

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - Nº 13.259 LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 8 DE AGOSTO 1995 - 26 RAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



# La pobreza amenaza con destruir Bolivia

l enemigo de ahora ya no es la guerra, sino el narcotráfico y la ntolerancia, dijo ayer el Presidente Sánchez de Lozada, en su discurso n el Día de las Fuerzas Armadas.-













# FF.AA. demandan más celeridad en reformas

ciones para olidar la paz, es per al subdesarrollo.-ares ratificaron apoyo erno constitucional v tema democrático.



lo al atraso sino a la descon-inza mutua. Como lo enseña (el ipa) Pablo VI, el desarrollo es el imbre nuevo de la paz", destacó

EXTREMA POBREZA

# A Chile le interesa reanudar relaciones

SANTIAGO DE CHILE, 7 Presidentes,

Gonzalo Sánchez de Lozada y Eduardo Frei, se reunirán entre el 4 y 5 de septiembre, en Quito

# El capital social

Por Adhemar R. Suárez Salas

Por Adhemar R. Suáre

Un tema recurrente es el referido al funcionamiento de la denominada "acción colectiva" en una sociedad moderna.

Este problema se ha exteriorizado como la contradicción básica entre de seo ciudadano de goare de deseo ciudadano de goare de de seo ciudadano de goare de de vista las consecuencias sociales que pueden tener.

En otras palabras, el dilema En otras parabras de de desarrollo comunitario.

Esto para obtener una mejor calidad de vida consistiría solamente en actuar en forma solidaria con los demás. Sin embargo, la respuesta no es simple si se toma en cuenta que el individuo atislado comportándose en consonancia con los requerimientos de la sociedad queda en aparente desventaja frente al projimo que no procede de ese modo, ya que su solidaridad redundaría en su perjutico al haber colaborado con la comunidad, sin recibir la natural compensación.

Un estudio realizado por científicos sociales encabezados por Robert Putman sobre los gobiernos regionales en Italia ha arrojado sorprendentes conclusiones.

Un detallado análisis de las variables que podrían explicar la diferencia de resultados de-

mostró que ni la organización de los gobiernos -similar en todos los casos- ni la politica, eran la causa de las disparidades. La variable surgió de la existencia de comunidades intermedias cuantitativa y cualitativamente importantes, en los casos de gobiernos regionales exitosos, y su ausencia o magro desempeño en los casos de otros ineficientes y corruptos.

Estas organizaciones -grupos corales, ecologistas, asociaciones cooperadoras escolares u hospitalarias, de defensa de los derechos humanos, sociedades de fomento vecinal, clubes de fútbol, circulos literarios-resultaron relacionados de una u otra forma entre si, enhebrando redes de compromiso social y civico entre ellos que desarrollaron altos índices de farticipación ciudadana alrededor de objetivos comunes.

La existencia de estas redes comunitarias genera lo que se fondado na lamar "El capital para para la capita de para de la cando en lamar "El capital".

dedor de objetivos comunes.

La existencia de estas redes comunitarias genera lo que se ha dado en llamar "El capital social", al que los científicos sociales le asignan una importancia no menor en el desarrollosocio-económico regional que el que tradicionalmente se les atribuye al capital físico o a la rentabilidad de la producción. Estas mismas redes sociales dan lugar a un mayor desarrollo democrático y participativo de la ciudadania en las cosas públicas.

Es por ello que la Cumbre de las Américas que tuvo lugar en Miami en diciembre pasado reconoció esta circunstancia cuan-

do afirmó en su plan de acción que "una sociedad civil poderosa y variopinta, organizada en 
diversos modos y sectores, que 
incluya a los individuos, el sector privado, el sector laboral, los 
partidos políticos, los académicos y otros actores y organizaciones no gubernamentales infunde profundidad y permanencia a la democracia."

Tomando en cuenta estos 
presupuestos, las naciones del 
hemisferio occidental se comprometieron a revisar el marco 
normativo para los actores no 
gubernamentales, con miras a 
facilitar su funcionamiento y 
promover su capacidad para recibir fondos, asegurando su 
transparencia yresponsabilidad.

La conciencia hemisférica en 
torno de este eje decisivo para 
sus objetivos de desarrollo, integración económica y fortalecimiento de la democracia, necestita ahora salir del plano 
enunciativo para plasmarse en 
acciones concretas.

Si se logran avances significativos en este terreno, para lo 
cual un primer paso puede ser 
la implementación de las disposiciones de la Cumbre de las 
Américas, se crearán las condiciones para que el "capital social", reunido en las organizaciones intermedias, contribuya 
decisivamente al desarrollo y 
bienestar que anhela la sociedad bolivaina.

Adhemar R. Suárez Salas es 
aboqado. Santa Cruz.

Adhemar R. Suárez Salas es abogado. Santa Cruz.

# De la dictadura romana al Estado de Sitio

Por Hernán Mario Clavel Salazar

El motivo que me llevó a escribir el presente artículo e mitiularlo de esta llamativa forma, fue sin lugar a dudas los últimos acontecimientos ocurridos en nuestro país.

Casi nunca nos preguntamos sobre el origen de algunos términos y menos aún sobre las raíces de las instituciones jurídicas que norman la vida de nuestra sociedad. Una de esas instituciones hoy en día my comentada, apoyada por algunos y cuestionada en su legal vigencia por otros, es el Estado de Sitio, del que nos ocuparemos, que la Dictadura Romana, magistratura extraordinaria pero legal que surgen en el periodo Republicano (510 a. C. al 31 a. C.). refleja la aspiración de la clase patricia para centra dod por el constante ascenso de la clase plebeya en su afán de acceder al poder político. Esta institución, que implica una forma de concentración de poderes temporales extraordinarios, está caracterizada por el tratadista Friedrich como una dictadura que "...fue durante varios siglos un baluarte del poderes temporales extraordinarios, está caracterizada por el tratadista Friedrich como una dictadura que "...fue durante varios siglos un baluarte del gobierno republicano y no condujo a una usurpación de poderes. Las condiciones de este estado de coasa fueron cuatro: En primer lugar, el nombramiento de dictador se hacia con arreglo a formas constitucionales precisas (vale decir era el Senado Romano quien disponía esta situación er forma previa). En segundo término, el propio dictador no podía declarar a su arbitrio la existencia de la situación extraordinaria. Una tercera condición era la la inflateión de tiempo impuesta al dictador para la resultada de tempo impuesta al dictador para la resultada de la considera de la dictadura romana fueron distorsionales situación en vista a destrutrio (trátes de guerra externa o de commoción social interna). estas condiciones dependen del propio orden constitucional y que, en consecuencia, pueden ser denominadas limitaciones consitucionales. Aunque después se afirma que estas rigidas y legales características

situación extraordinaria implica que: El Sitio es un hecho o conjunto de hechos y dos e inequivocamente ciertos, consistente conmoción interior o ataque exterior, ecasos deben producir una seria perturborden, al mismo tiempo que originar grave e imminente; ese peligro debe afecta famente el ejercicio de la Constitución y autoridades creadas por ella; la perturbación deben ser tales que resulta peligro originados por la conmoción interior exterior o acción bélica de fuerzas enementes en el territorio nacional; y el perturbación deben ser tales que resulta peligro originados por la commoción interior exterior o acción bélica de fuerzas enementes en el territorio nacional; y el perturbación deben ser tales que resulta el perturbación deben ser tales que resulta el porter per entre con los recursos considerados en el territorio nacional; y el perturbación deben ser tales que resulta legitimidad al Estado de Sitio.

Por otra parte, como afirma Benjamia refiriendosa e la suspensión de las garatitucionades: "un gobierno constitución derecho a existir desde el momento e Constitución y an oe existe, y una Constitución desgarra su título, y a partir de ese mispuede subsistir por la fuerza, pero no supor la Constitución." Concluye pregunciando se viola la Constitución es recursos en la constitución lo que se conserva. Responso lo que se conserva es el poder de aquella en en manda la Constitución es recursos. Luego de sus sonsideraciones vena de estrenada la Constitución con sentimiento del Congreso Necionem manda la Constitución que estitudo de Dictadura Constitución que estitudo de Dictadura Constitución que estitudo de Dictadura Constitución a que estitudo de Dictadura Constitución que estitudo de porter de una constitución que estitudo de porter de que estitudo de porter de porter de que estitudo de porter de candidad de su vigencia o como effirma Pricacitido de poderen de su estados de que e

gun la sintesis doctrinal formulada por el Hernán Mario Clavel Salazar es aboga sor Ossorio y Florit, la declaración de esta

# Corredores de integración

Por Blas Monzón Ch.



Una información procedente de Santiago de Chile, registrada el 17 de julio en un periódico local, hace referencia a las palabras vertidas por el ministro de Obras Públicas chileno Ricardo Lagos, en sentido de que, "la forma de financiamiento para un corredor terrestre entre Brasil, Paraguay, Bolivia y Chile, incluye la presentación del proyecto ante instituciones financieras internacionales", para agregar posteriormente que "sólo así será possible consolidar la aspiración de contar con un corredor vial que conecte el centro este brasileño con el norte de Chile".

Una publicación anterior, bajo el título de "Bolivia perderá corredor de integración comercial, si no se actúa de inmediato para mejorar la estructura vial en los Yungas que conecte Rondonia con puertos de Chile y Perú, Lentitud en toma de decisiones para consolidar el corredor puerto Velho-Rio Branco con el Brasil hasta Puerto de Callao o de llo en Perú o de lquique y Arica en Chile, pasando por Guayaramerín, San Joaquín y los Yungas en Bolivia, dejaría a nuestro país fuera de uno de los ejes de integración comercial más importantes de la región"; anota que "Bolivia podría perder la oportunidad de constituirse en el principal corredor de exportaciones para millonarias operaciones generadas en el norte de Brasil, si no actúa de inmediato para mejorar la infraestructura vial en la zona de los Yungas, que conecte Rondonia con puertos de Chile y Perú", agregando poco después que "las posibilidades bolivianas de constituirse en la alternativa más viable para el transporte de esas cargas (14 millones de toneladas) hasta los puertos del Pacifico no están del todo perdidas, puesto que los propios empresarios brasileños prefleren la ruta via los Yungas y no la que conecta directamente Rondonia con Callao u otros puertos".

Finalmente y en varios artículos, un conocido hombre de negocios de Bolivia que incursionó políticamente ocupando altos cargos en entidades estatales y en la diplomacía, ha estado tratando periódicamente el tema de los corredores de transpor

mente la "Monografia de los Ferrocarriles Bolivianos" presentada al Presidente de la República el pasado año, es ahora de utilidad reiterar la referencia al informe elaborado por la Consultora Canac International Inc., que estuvo trabajando durante los años recientemente pasados en el estudio de los "Corredores de Exportación", con respecto al cual formuló una "Evaluación Económica del Sistema de Transporte entre Santa Cruz y Cochabamba", en que se califica a la interconexión Ferroviaria Ajuquie-Santa Cruz como "la mejor elección" de la alternativa entre el ferrocarril y la carretera.

Las recomendaciones pertinentes a esa opción se sintetizan en los siguientes términos:

"Para capitalizar este potencial de tránsito (soya brasileña al Pacífico), se debe iniciar de inmediato la planificación final de la Interconexión para evitra la pérdida de la oportunidad y evitar el uso de otras vías más costosas".

"El enlace ferrovario (Mato Grosso y Santa Cruz al Pacífico) es claramente la alternativa de costo total más bajo".

- Tan pronto como sea posible deben sostenerse conversaciones con los productores de soya del Brasil, para ponerios al tanto de la oportunidad, para evitar que ellos adopten alternativas de transporte más caras".

Al parcer las recomendaciones de CANAC que trabajó juntamente con otra consultora alemana (DE CONSULT), fueron desestimadas y nos tomaron en cuenta, manteniéndose la tradicional e incomprensible política de respaido a los proyectos valles, aunque ellos determinen erogaciones de gran magnitud y en cierto modo dispendiosas, teniendo en cuenta que al mayor parte de esos proyectos se superponen con el desarrollo de lineas ferreas que ya están en explotación, como son los casos de las carreteras Puerto Suárez - Santa Cruz. Boyuibe - Yacuba, o de los proyectos de vinculación internacional Patacamaya - Tambo Quemado, Oruro - [quique y otros que se orientan a destinos que ya están en explotación, como son los casos de las carreteras portos por el transporte ferroviario, De esa manera. Bolivia es p

El Ing. Blas Monzón Ch. es presidente de la Asociación Nacional de Profesionales y Técnicos Ferroviarios. La Paz.

# Desarrollo minero en el Oriente

Por Ana María Araníbar

Un reciente Seminario sobre la minería en el oriente boliviano, que se realizó en la ciudad de Santa en realizó en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra ha puesto de manifiesto el interés de los empresarios cruceños para participar de lo que han venido en llamar: "el desarrollo minero del oriente".

Hábilmente, empresarios agrupados en la Cámara Minera del Oriente, CAMINO, solicitó de los organismos del gobierno su claro y decidido apoyo por medio de los organismos del gobierno su claro y decidido apoyo por medio de un extenso documento donde fijan su posición acerca de la minería en el oriente.

Como no podía ser de otra manera, se han mencionado las principales potenciales del desarrollo minero regional; el caso de Puquio Norte, ubicado en la región de San Ramón, curacterizado por una fuerte mineralización de oro, alguna servas probadas que alcanam en mentio de composito de San Ramón, curacterizado por una fuerte mineralización de oro, alguna servas probadas que alcanam en cultural de la forma de la región de San Ramón, curacterizado por una fuerte mineralización de oro, alguna de la provincia fone de la composito de composito de composito de la c

Y como estos se enuncia otros prospectos de oro que estarían movilizando importantes recursos para encarar las fases de exposer en esta en esta en esta de canada e casa en detalle, mencionando e casa en esta en esta trabajan de con base en 9 protes de conceptación básica y que reclentementes es ha asociado con una de las empresas mineras más grandes productoras de oro como es la American Barrik.

En el área de los minerales denominados "no tradicionales", extensas áreas del Complejo Ultrabásico de Rincón del Tigre han sido exploradas en busca de platino, paladio, vanadio y titanio.

En minerales tradicionales como zine, piomo y piata la región de San Juan de Chiquitos, la empresa EMICRUZ se encuentra próxima a iniciar la fase de perforación en una concesión en la que se ha detectado presencia de complejos minerales en formaciones es tratificadas de calizas y areniscas. Existen exploraciones en busca de tantalio, ametrino, estaño aluvial, diamantes piedras preciosas y semipreciosas y seria muy largo enumerar la potencialidad minera que los empresarios cruceños mostraron durante el Seminario.

En una amplitud de criterio, solicitaron al gobierno que como complemento indispensable se debe tomar en cuenta la captura de inversiones frescas y la necesidad de enearar un proceso de promoción internacional de las potencialidades mineras; crear un clima de conflanza para la inversión privada: definir una normalividad jurídica y un régimen tributario claro.

lividad jurídica y un régimen tri-butario claro.

En este mismo enfoque, al comar en cuenta el tema del me-dio ambiente, los empresarios cru-cerios, comparten el criterio de respeto a las leyes de preserva-ción ambiental y piden realizar una minería que respete al hom-bre y a la naturaleza, por lo cual expresan su deseo que se forme recursos humanos especializados en esta materia.

Al térmilho de la exposición, se

ceño ha mostrado la ca de ejecutar proyectos el ámbito de una te punta; con capacitaci ros humanos, respet ambiente, normas jurí

es decir, en un enfo la realidad minera viviendo la mineria boliviano, donde ex-ciones mineras de mayor magnitud qua Contrastando coy yecciones, el enfoque dental, lamentablem rios aspectos negative corriente fundament tección al medio ami quema social arraigas combativo que no le sualizar un cambio. als, producto de una i cional de las décadas; ra obsoleta, está cau daño al desarrollo mi dente que cuenta con

tando de evitar el de otros proyectos mueva caso de la empresa Ali ubicada en Challapata En este enfoque, del occidente está per tel y la denominada en cidente cada día se ac cidente cada día se ac cho más con graves e cias sociales para las p que han sido azotadar rrumbe de la minería en el occidente.

Ana María Araníb ta. La Paz,

# PRESENCI

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía-1991 y 1994
Nacional de Prensa-1993
Interamericano de Prensa-1993
Nacional de Periodas-1992
María Moors Cabot-1994
María Moors Cabot-1994
América Latina - ALADI- 1994 y 1983
EFE de Periodismo- 1987

Jefe de Redacción: Pedro Glasinovic V

La Paz, Bolivia, martes 8 de agosto de 1995

# A mitad del camino

El mensaje presidencial de este 6 de

agosto fue diferente a los de años anteriores, tanto por el escenario desde el cual se difundió cuanto por su longitud y contenido. En efecto, rompiendo una tradición de varias décadas.

los tres poderes del Estado se dieron cita en Sucre, la capital de la República, para protagonizar el solemne acto inaugural de la nueva legislatura en la Casa de la Libertad, histórico lugar donde hace 170 años se firmó el Acta de Fundación de Bolivia. De esta manera, se dio cumplimiento al precepto constitucional que señala expresamente a onstitucional que señala expresamente a sa ciudad capitalina como sede para la eunión del Congreso Nacional, cada año y n esa fecha.

Lo más destacable en esa ceremonia, como siempre, fue el mensaje del Presidente de la República al pueblo boliviano, discurso que esta vez sorprendió a la ciudadanía por su brevedad y el tono coloquial que le imprimió el Primer Mandatario, quien dejando de lado el molde tradicional, extenso y tedioso, de resumir un año de actividad gubernamental con detalle de las obras realizadas en cada sector de la administración, prefirió hablar en su propio estilo de las reformas estructurales que impulsa su gobierno, los logros obtenidos hasta ahora y su decisión para consolidarlas en el tiempo que aún resta de su período constitucional, sin soslavar el reconocimiento de errores pasados y rar el reconocimiento de errores pasados presentes ni ocultar su preocupación por la inficultades que se avizoran a futuro.

Aunque parezca una simplificación, di-remos que el mensaje presidencial de este año puede resumirse en su frase inicial. Aquella en la cual el gobernante, poniéndo-se en situación de caminante, dice: "Veo haca atrás y me sorprende lo mucho que bema recorrido: pero miro hacia adelante y veo que todavía nos queda un largo y dificil camino que andar."

En verdad, si sólo se tomara en cuenta el trabajo que significó la elaboración y aprobación del marco legal para las reformas estructurales, entre las cuales se destacan las leyes de Reforma Educativa, Participación Popular y Capitalización, sin restar méritos a otras como la de Reformas a la Constitución y la Descentralización restar méritos a otras como la de Reformas a la Constitución y la Descentralización Administrativa, el gobernante-caminante tiene motivos suficientes para sentirse satisfecho, porque todo ello se hizo en dos años, venciendo grandes resistencias políticas y sociales internas, sorteando efectos negativos de la crisis económica en que aún se debate el país y sufriendo el peso de imposiciones externas a veces humillantes.

Pero es realista también cuando él mira hacia adelante y percibe la magnitud de lo que aún queda por hacer, reconociendo que el proceso de esas grandes reformas en lo económico, social y político -cuyas bases ya están puestas- podrá avanzar en los próximos dos años, superando escollos que ya se dibujan en el horizonte, pero cuya aplicación y desarrollo abarcarán lustros y tal vez décadas. Por ello, cuando el Presidente hadécadas. Por ello, cuando el Presidente ha-bla de la mitad del camino, en realidad se refiere a la mitad de su camino personal, del tramo en el cual juega el papel de piloto y que concluirá en 1997 cuando tenga que transferir el timón a otro conductor.

Cuando en un país ocurren transforma-ciones tan profundas como las señaladas es dificil pensar que se pueda dar marcha atrás, porque el pueblo en su globalidad se torna protagonista del cambio. Desde esa óptica, los futuros gobernantes sólo ten-drán una opción: avanzar, sin que ello impi-da perfeccionar los mecanismos de reforma, privilegiando la justicia social, fortalecien-do la democracia, e institucionalizando el diálogo y la concertación para resolver los conflictos.

# La Biblia en sus manos

# Jesús anda sobre las aguas

uschedumbre.

Una vez que los despidió, subió solo a un cerro a orar hasta entrada la noche. Entre tanto, la barca estaba ya muy lejos de tierra. sacudida fuertemente por las olas porque sopiaba viento en contra.

De madrugada, fue Jesús hacia ellos caminando sobre el lago. Al verlo caminar sobre el agua se assustaron y exciamaron: ¡Es un fantasma! Y llenos de miedo comenzaron à gritar. Jesús les dijo al instante: 'Animo, no teman, soy yo'. Pedro contestó: 'Sefor, si eres tú, manda que yo vaya a ti caminando sobre el agua".

Jesús le dijo: "Vera". Pedro bajó de la barca y caminaba sobre el agua para llegar a Jesús. Pero al fijarse en la violencia del viento, tuvo miedo y comenzó a hundirse. Entonece grido "Jisálvane, Seño!" Al instante Jesús extendió la mano, diciendo: "Hombre de poca fe, ¿por qué vacilaste?" Cuando subieron a la barca, cesó el viento, ylos que estaban en ella se postrar on delanite de êl, diciendole: "Verdaderamente, tie eres el Hijo de Dios!" Una vez terminada la travesía tocaron tierra en Genesaret. Al reconocerlo, la gente del lugar divulgó la noticla por toda la región. Le trajeron todos los enfermos, rogándole que los dejara tocar solamente el borde de su capa. Todos los que lo tocaron quedaron totalmente sanos. (Mateo 14, 22-36).

# Pobreza rompe esquemas de programas de ajuste

Por Jowie Mwiinga

Por Jowie Mwiinga

Los programas de ajuste estructural pueden hacer maravillas reduciendo la inflactón e instaurando políticas de disciplina fiscal en paises financieramente arruinados, pero resultan desastrosos para el crecimiento económico y el desarrollo, según un reciente informe sobre la pobreza.

La publicación del informe, realizado por la organización no gubernamental británica Oxfam en base a un estudio que cubrió 70 países del Tercer Mundo, ha relanzado en la capital de Zambia un furioso debate sobre las políticas de reforma económica inauguradas el año pasado.

Los programas de ajuste estructural -SAP en la jerga del Fondo Monetario Internacional (FMI)-, según el estudio, padeción por abatir la inflación, que excluye cualquier otra consideración.

En el ejemplo de Zambia, las políticas monetarias y fiscales

excluye cualquier otra consideración.
En el ejemplo de Zambia, las
politicas monetarias y fiscales
aplicadas consiguieron reducir
la inflación de una tasa anual
de 200 por ciento en 1994, a 30
por ciento en 1994, haciendo
que el FMI declarara a este país
un modelo para el resto de Africa subsahariana.
"Lo que el FMI no dice
señala Oxfam- es que las tasas
reales de interés (diferencia entre la tasa de inflación y las
tasas nominales de interés), con
un exceso de 60 por ciento, han
dañado la inversión en la industria y virtualmente agotado
el crédito para los sectores agricolas no comerciales".
"Estos intereses punitivos
han hecho mucho más atracti-

va para los inversores la compra de bonos del Estado que la inversión en actividades productivas", agrega el informe. Gilbert Mudenda, consultor económico de Lusaka, dijo que otras medidas gubernamentales para limitar la circulación de dinero han tenido también un efecto devastador en el crecimiento potencial de Zambia.

"El Banco Central ha comprado dinero de los préstamos entre los bancos, de forma que la gente no pueda pedir crédito, lo cual significa que tampoco obtiene financiación para invertir", agregó Mudenda.

En Tanzania, los pequeños productores de algodón apoyados por Oxfam, al igual que otros, no han podido comercializar su cosecha por que el Estado dejó de comprar su producción para reducir el gasto público.

Lo mismó ha ocurrido en

do dejó de comprar su producción para reducir el gasto público.

Lo mismo ha ocurrido en
Cambia, al cerrarse el sistema
estatal de comercialización agricola en 1993, ya que el sector
privado no ha conseguido sustituir al Estado como comprador principal, originándose una
crónica pérdida de cereales.

"La producción agrícola registra una tasa menor de crecimiento en los países que cumplen estrictamente los programas de ajuste de tipo convencional", concluye el informe de
Oxfam.

El informe sobre la pobreza
supone una nueva descarga de
fuego en la batalla ideológica
existente entre la organización
para el desarrollo con sede en
Gran Bretaña por un lado, y las

instituciones financieras multilaterales, junto con los países occidentales que proveen los fondos, por el otro.

Así como el FMI y el Banco Mundial afirman que pese a los costos sociales del ajuste, no existe otra alternativa, Oxfam sostiene lo contrario.

La organización reclama la fijación de metas accesibles de reducción del deficit presupuestal, y de tasas de interés que sean compatibles con la recuperación económica y la creación de empleo. El informe sugiere vías más imaginativas para la expansión de la producción y mayor transparencia en las reformas.

Los agricultores de Zimba-

al expansión de la producción y mayor transparencia en las reformas.

Los agricultores de Zimbabwe han sido protegidos de los efectos del ajuste mediante reformas de concepción nacional en el sistema de comercialización agrícola.

De forma creciente, los responsables de la política económica en Zambia están repensando el programa de ajuste y buscando soluciones nacionales alternativas que funcionen correctamente.

El gobernante Movimiento por la Democracia Multipartidaria, responsable de la introducción de la política de ajuste, deberá enfrentar en las elecciones del año próximo la oposición del Congreso Democrático de Zambia, en un país cuya población, en más de 70 por ciento, vive debajo de la linea de pobreza.

(Lusaka/Inter Press Service).



# Vamos a ver

Por Rodolfo Salamanca

# Si los Caimanes hablasen

Todos hemos tenido relación directa o indirecta con los Calmanes, a un promedio de filmes. Las mias, a prudente distancia de sus dentadas bocazas, con la obvia cuota de miedo. Otras veces, de cerca, cón todo valor, cuando sus cueros estaban convertidos en elegantes carteras de señoras o de zapatos vistosos. En años anteriores, en batallas escritas y orales adopté el partido de los lagartos americanos, a fin de que se los dejase tranquilos en los lugares que la naturaleza les dio. Fue cuando se multiplicaron los cazadores clandestinos de pieles silvestres y estuvieron por acabar con los calmanes y los caimancitos.

Con el escándalo financiero de "Calmán", recordamos, sin duda, que es una islita británica al sur de Cuba, anteriormente dependiente de Jamaica, Puede ser esa isla u otra. Y viene a cuento cuando se refiere que unos caballeros elegantes, bien vestidos, acaso con título profesional, fueron delegados autorizados por el Banco Boliviano Americano (que ahora puede ser Banco Americano-Chileno), se encargaban de capita divisas, a plazo fijo, ai parecer ofreciendo mayores intereses que los normales en el país.

Lo hacían desde hace años. De modo que eran

parcer ofreciendo máyores intereses que los nor-males en el país.

Lo hacían desde hace años. De modo que eran expertos en la materia. Pero captaban divisas no para Bolivía sino para Caimán, la isla lejana y casi ignorada. Diecinueve o veinte miliones de dólares? Y quienes recibieron esos depósitos, sin duda esta-ban bien informados, ya que han puesto pies en

Banco Central o el Estado, o sea el inocente contribuyente boliviano. Pero -afirman éstos- ni cinco centavos. Porque el Instituto emisor no es la caja común abierta para cubrir las bellaquerías financieras.

Todo eso parece tener alguna lógica. ¿Quiénes tienen en sus manos los dolares? ¿El BBA? Y este testá a punto, en su vieja organización por dar d'ultimo respiro. Desde luego, se supone que este banco tienen nuevos dueños y que esguirá normalmente sus actividades". Por su parte, las autoridas, encargadas del control bancario, que no ignoraban los hechos, al parecer dejaron hacer y dejaron pasar.

des, encargadas del control bancario, que no ignoraban los hechos, al parecer dejaron hacer y dejaron pasar.

Durante siete años de operaciones clandestinas, ¿cuánto dinero captaron? ¿Donde está? ¿EnCaiman?. Aunque se dice que el escándalo no
afectará el sistema financiero nacional, es un buen
camelo. Pero si los lagartos o caimanes acabaran
por decir las verdades de las verdades? Porque
también ellos deben tener su lenguaje, que no está
a la altura del nuestro y claro esta, debe carecer de
gramática. Nadle supone que los lagartos estén
interesados en engulir dólares.

Los que conocen mucho y los que trabajaban
en el BBA, estarán enterados de que uno de los
aballeros del escándalo, ejerció el cargo de Subgerente del BBA. Como siempre sucede ahora se
platica de abrir investigaciones, de la intervención
de las autoridades judiciales. Y todo eso tiene
también su lógica nacional, Saber. "¿Dónde están
los millones?, ¿y si el Caimán de la islita resulta
inocente?

# Cuba y el turismo

## Por Bert Wilkinson

abar adisipar la amenaza que aba representa para el turismo n otras naciones del Caribe, lando visite Trinidad-Tobago a ediados de mes para asistir a la imbre caribeño-latinoamerica-

a.

La cumbre, que es la primera
ara las 24 naciones de la Asociatón de Estados del Caribe (ACS),
eliberará especialmente sobre
urismo, transporte y comercio
egional.

gional.

Sin embargo, los líderes de la gión parecen dispuestos a dar ayor prioridad a la cuestión del

agor pror una a na cuesana ou-rismo.

Con La Habana canalizando illiones de dólares en su sector urístico, algunas de las destina-ones más pequeñas han co-enzado a expresar el temor que uschos viajeros europeos y nor-tamericanos cambien de rumbo-se dirijan a esa isla hispanopar-inte.

ante. En la actualidad, el 60 por dento del turismo cubano viene le Canadá y Europa, pero funcio-barios regionales creen que esto sodría cambiar fácilmente y te-ier un impacto negativo sobre las metas tradicionales como Jamai-la, Barbados, Islas Caimán y Las Bahamas.

hamas.

Para el año 2000. Cuba cuen-con disponer 40.000 habita-ones de hotel, una perpectiva midable para la mayoría de las as. Jamaica tiene menos de la tad de ese número de habita-

destinado a favorecer las actividades turísticas se han estabilizado y esta en marcha un programa destinado a atraer 36 millones de turistas a finalizar el siglo.

Los 32 miembros de la Organización de Turismo del Caribe (CTO), han urgido a sus miembros mayor agresividad en sus estrategias de mercado apuntadas a América del Norte y Europa, en un esfuerzo para mantener el ritmo competitivo que ofree Cuba.

ritmo competitivo que oneccuba.

La temporada turística invernal de este año tuvo pobres resultados para algunas de las islas
menores.

Saint Maarten tuvo un 7,5 por
ciento de aumento de presencias
de enero a mayo de 1995 en relación al mismo periodo del año
anterior, pero Curacao sufrió una
declinación del 4,6 por ciento de
enero a abril de este año en comparación al primer cuatrimestre
de 1994.

enero a abril de esté año en comparación al primer cuatrimestre
de 1994.

La CTO había previsto un incremento global del cuatro por
ciento durante la estación que
finalizó el 15 de abril y estaba
convencida que la caida registrada al comienzo de los años 90
finalmente había concluido.

Las Bahamas, con un promedio estimado de dos millones de
visitantes, esta pronosticando que
perderá muchos buques de crucero que en camblo irán a Cuba.
Sin embargo, mientras las islass menores temen la competencia cubana, esa nación, agradecida por el apoyo recibido de sus
vecinos angloparlantes en la ONU,
el Movimiento No Alineado y otros

toros internacionales, pretende reasegurarlos y hacerles com-prender que solamente aspira a unir fuerzas.

reasegurarios y naceries comprender que solamente aspira a
unir fuerzas.

Los observadores dijeron que
también se deberían consideral
los paquetes turísticos con una
sola destinación.

"Queremos que el Caribe se
convierta en una gigantesca área
turística y no que una isla en
particular sea la campeona", declaró esta semana a 1PS el canciclier cubano, Roberto Robaina.

Robatina esta en Geogetown
asistiendo a la 18a, reunión de la
Comisión Mixta Cuba-Guayana,
para discutir cuestiones comerciales y culturales con esta ex
colonia británica.

"Hace 20 años teníamos relaciones diplomáticas con cuatro
países caribeños solamente. En
la actualidad las tenemos con
todos los estados de la región
excepto Dominica", dijo el ministro.

Las relaciones entre Cuba y

comos los estatos de la reginexcepto Dominica", dijo el ministro.

Las relaciones entre Cuba y
Dominica desde la invasión de
Grenada en 1983 por Estados
Unidos, con el decidido apoyo del
entonces primer ministro de Eugenia Charles, no han sido cordiales, Cuba se opuso decididamente a la invasión.

Los analistas dijeron que Castro se hará cargo de las gestiones
cuando concurra a la cumbrejunto con Robaina para reasegurar a sus vectinos que es un amigo
y no una amenaza.

# Argentina: Crecimiento y desempleo

## Por Marcela Valente

A mano alzada

En los últimos meses el desempleo en Argentina emergió como la contracara del modelo que logró el crecimiento económico en base principalmente a un reducido grupo de grandes empresas que se enrique-leron fuertemente sin generar nuevos puestos de rabaio.

cieron fuertemente sin generar nuevos puestos de trabajo. Entre 1990 y 1994, el volumen del Producto Interno Bruto (PIB) casi se duplicó, al pasar de 141.000 millones de 279.000 millones de dolares. La causa fundamental del incremento fue el modelo de convertibilidad inaugurado en 1991.

El programa impulsado por el ministro de Economía Domingo Cavallo consiguió reducir el indice de inflación de 5.000 a cuatro por ciento anual, y avanzó decidido en la política de apertura, liberalización y privatizaciones.

Sin embargo, en ese mismo período la tasa de desocupación subió de seis a 18 por ciento, en tanto el salario real, que en 1990 representaba 49 por ciento del nivel de 1975, no sólo no se recuperó sino que declinó en 1994 a 46,5 por ciento de sus niveles de 19 años atrás.

2.1975, no sólo no se recuperó sino 194 a 46.5 por ciento de sus niveles La disparidad en la evolución de las variables señala que hubo un fuerte ercetimiento de la riqueza que no benefició por igual a empresarios y trabajadores, y tampoco a los primeros en su conjunto sino sólo a un reducido grupo de notables conocidos como "los dueños de la Argentina".

Este desequilibrio podria agudizarse este año, cuando se preve que la tasa de crecimiento será nula o, lo que es peor, negativa.

"Desde 1990, el PIB creció 35 por ciento, pero el nivel de concentración económica en el mismo período llegó al extremo y los principales beneficiarios de ese reparto fueron los acreedores externos y los grandes conglomerados industriales", explicó a IPS el economista Claudio Lozano.

El experto sostuvo que en 1990 se quebró el modelo de crecimiento generador de empleo, para dar paso a uno nuevo que priorizó la fuerte acumulación de capital por parte de empresas que participaron en el proceso de privatizaciones o que se beneficiaron con la apertura económica.

En la población constituida por meretrices que trabajan en varios locales de la zona de Villa Fátima. los indices de enfermedades venéreas, como gonorrea y súllis, se incrementaron en un 20 y 25%. Ese incremento según el jefe de Programa de Prevención de Enfermedades de Transmistón Sexual y SIDA. Eduardo Negrón, se ha producido luego que las meretrices comenzaron a trabajar en forma clandestina, tras el cierre de los lenocinlos en esa zona.

Tras cierre de locales nocturnos

# Enfermedades venéreas cunden entre meretrices

Los locales mencionados fue-ron clausurados por disposición del municipio pacerio, hace me-ses, a pedido de las juntas vecima-les que lanzaron sus protestas contra los centros nocturnos. Como respuesta a la medida, los 11 locales clausurados comen-

y sin ningún tipo de control. En ese sentido, la clausura, desde el punto de vista estricta-mente epidemiológico, es conside-rada como peligrosa, porque las meretrices dejaron de asistir a sus controles periódicos. Eduardo Negrón, dijo que lue-go de bastante tiempo, desde hace

3 semanas, alrededor del 70% de las meretrices volvieron a sus controles médicos. Los primeros exámenes han permitido detec-tar, en varias de ellas, enferme-dades venéreas como la gonorrea ve effitie

y sífilis.

Una vez cuantificados los casos, se calcula que la prevalencia

co.
Con las acciones educativas y
de control médico, así como tratamientos prolongados, la incidencia de las vénereas había sido

controlada. Sólo el 10% meretrices registraba ale de patología sexual. En toda la ciudade sitradas un número de 6 mes, que trabajan en las solubes nocturnos y en los de las cuales sólo 900 acontrol médico. Eduardo Negron indica reapertura o reubicación de Villa Falando la contra zonas será determilos concejales de la Alcadad cipal de La Paz.



MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA PRIMERA CONVOCATORIA Nº CBB-071/95

# EL GOBIERNO MUNICIPAL DE SANTIVAÑES CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE **INVERSION SOCIAL (FIS)**

Invita a Empresas Constructuras a presentar propuestas para la construcción

PLIEGO : P-3554-1 CODIGO : SB06-CBB-10246
PROYECTO : ALCANTARILLADO SANITARIO SANTIVAÑES

El proyecto señalado comprende la ejecución de las obras sig

Red de Distribución (7595 ml), cámaras de inspección (124 piezas), cerco de protección (80 ml), conexiones domiciliarias (400 piezas), y tanque imhort. Ubicado en la comunidad de Santivañez, Provincia de Capinota del Departamento de Cochabamolt.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Anticana entre cales La Paz y Oruro Nº 826 de la ciudad de Cochabamba por el precio de Ba. 1500-

La Sección IV (Edificaciones y Alcantarillado) de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficina central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 130.-

por el precio de Ba. 130.
Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas tas Secciones de Decumentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo orginal de las Secciones II, II, III, V, VI y VII y fotocopia de la Sección IV cuantas veces el proponente participe en inclinaciones del FIS.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de "Garantía de Seriedad de Propuesta" por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us. 2.000.- con una validado de Odica calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas. Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de Licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honor Municipal de Santivañes, ubicada en la localidad de Santivañes 10:30 a.m. del dia martes 5 de septiembre de 1995.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal Santivañes a horas 11:30 a.m. del día martes 5 de sopiembre de 1995. La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día miércoles 9 de agosto de 1995.

Cochabamba, agosto de 1995 MAS OBRAS Y MAS EMPLEOS



MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

PRIMERA CONVOCATORIA No. ORU-070/95

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO

a nombre y por cuenta del Gobierno Minicipal de PAZÑA **CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO** DE INVERSION SOCIAL (FIS)

**PLIEGO** 

: P- 3461 - 1 : EF08 - ORU - 1579 D : ESCUELA DANTE ABELLI PROYECTO :

(Superficie a construir aprox. 857 m²)

SB05 - ORU - 9828 CODIGO : SB05 - ORU - 9828 PROYECTO : AGUA POTABLE PAZÑA

os comprenden la ejecución de las obras siguie

ión de aulas, Administración y porteria, bioque de bateria saniataria, mu arque multigrado y cancha polifuncional.

oramiento de la obra de toma y de la aducción, tanque de almacenamiento, 150 conescibilarias e hipocionador.

bicidos en la de comunidad Plazifia de la Provincia Poopó del Departamento de ORURO. la Secciones I. II, III, V. IV y VIII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oldoria I Fonda de Inventación Social úbicada en la cade Plazador entre calles Cochabamba y Caro Nº 5648 la cudad de Oruno por el precio de Ba. 1,100.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podra ser adquirida, por única vez, en la oficina central o departamentales del FIS por el precio de Ba. 170,-

abiliatrise los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los intos de Licitación, adjuntando a la propuesta el encho original de las Secciones I, II, III, V, VI, tocopias de la Sección IV cuantas veces el proponente participe an licitaciones del FIS.

La Propuesta deberá contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Propuesta" por la suma de Dóleme de los EE.UU. de \$ue 2.000... con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

le la locha de presentación de propuestas. so offinidos de vinalusción esten descritos en los documentos de licitación. las propuestas deberén ser presentidada en la cilcina de Associa Logid de la Corponación Regional e Desarrollo de Chura ubicada en la calle Procei ero, Montecicos Nº 1005 de la ciudad de Oruro este horas 1003 an en del se martes S de segúmento de 1004.

La spertura de propuestas se efectuará en acto público a horas 14:30 p.m. del día martes 5 de septiembre de 1995.

Oruro, agosto de 1995

MAS OBRAS Y MAS EMPLEOS LA NUEVA



MINISTERIO DE LA PRESIDENCI PRIMERA CONVOCATORIA PUE No. ORU-068/95

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORGA a nombre y por cuenta del Gobierno Minicipal de TURC

# CON FINANCIAMIENTO DEL FONDI DE INVERSION SOCIAL (FIS)

ita nuevamente a Empresas Constructoras a presentar p nstrucción del siguiente proyecto:

PLIEGO : P- 3432 - 1 CODIGO : EF08 - ORU - 975 PROYECTO : ESCUELA TURCO

(Superficie a construir aprox. 438 m²)

Construcción de aulas, dirección, socretaria, batería saniataria con tanque silemento portiería y cancha polifuncional.

Ubicados en la localidad de Turco, barrio Turco, Provincia Sajama dieli Dela do HUND.

de ORURO.

Les Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación debendia ser la oficina del Fondo de Inversión Social uticada en la calle Parguedir e Cochabamba y Caro Nº 5648 de la cuida de Oruro por el predio de Bas. Sistema de Cochabamba y Caro Nº 5648 de la cuida de Oruro por el predio de Bas. Sistema de Cochabamba y Caro Nº 5648 de la cuidación coristal o departamentales del FIS por el precio de Ba. 100.
Para habilitarte de por proponentes, pecesariamente debenfia adquirá focidas las de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibio de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibio de los Seccións II, III, III, V, V, VII, III, oflocopias de la Sección IV cuantas vecces el participe en licitaciones del FIS.

participe en licitaciones del FIS.

La Propuesta deborá contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedidad".

Por la suma de Dolares de los EE.UU. de \$us. 1.500.-, con una validear. de calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación estan descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en la oficina de Asesoría Legali de las la Regional de Desamolo de Oruro obicada en la calle Potosi esq. Monteccinos se sidudad de Oruro hasta horas 10:30 a.m. del día martes 5 de septiembre de 199

La apertura de propuestas se efectuará en acto público a horas 14:30 p.m. del día martes 5 de septiembre de 1995.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 8 agosto de 1995.

Oruro, agosto de 1995

Mas obras y mas empleos

# DEPOSITOS POR MAS DE CIEN MILLONES DE DOLARES EN BANCOS FANTASMAS DE BOLIVIA

UIC. Jacques Trigo L. SUPERINTENDENTE DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

EL FUNCIONAMIENTO DE LOS BANCOS OFFSHORE EN BOLIVIA-EL BBA-INTERNATIONAL-

No puede escapar a su conocimiento el hecho que se identifica o asocia internacionalmente el fenómeno de la Banca Offshore, como algo que escapa al régimen institucional y lícito. Algunas precisiones al respecto se imponen para evitar así erróneos entendimientos.

La traducción literal de la palabra inglesa Offshore es "alejado de la costa", lo que conduciría icar la banca Offshore como la que opera fuera de sus costas, es decir, fuera del territorio original de su constitución, lo que nos lleva necesariamente a presentar esta concepción como una "BANCA EXTRATERRITORIAL" o con el de "CENTROS O ZONAS BANCARIAS FRANÇAS". Por lo expuesto estos "Bancos Offshore", también se los denomina "Bancos Fantasmas", ya que operan en condiciones diferentes a las impuestas por el concepto tradicional de Banca, fuera de los Centros Financieros que autorizaron su funcionamiento.

os bancos Offshore que operan en las Islas Caiman como el BBA - Internacional, están la "Ley de regulación Bancaria y de Compañías Fiduciarias de esta país" (The Banks and npany Regulation Law) legislación que otorga dos categorías de licencia bancaria.

La licencia clase "B", obtenida por el BBA-Internacional y otros bancos bolivianos Offshore o fantasmas, permite a estos bancos llevar operaciones bancarías en cualquier parte del mundo con extranjeros fuera de las Islas Caiman, prohibiéndoles llevar a cabo o adelantar negocios con sus

El Secreto Bancario es una característica de estos Centros financieros Offshore y su violación acarrea sanciones de tipo pecuniario y de tipo penal en estas islas, por lo tanto cualquier investigación nunca prosperará. Otra característica de este tipo de Centros Financieros Offshore y que los ha distingido siempre como un paraiso fiscal, es el hecho de que nunca ha sido afectado por ningún tipo de impuestos sobre renta o sobre ganacias de capital o riqueza. Estas islas no forman parde de tratados de impuestos con gobiernos extranjeros y por consiguiente no existe obligación de revelar información para investigaciones de este tipo y por último, el control de cambios fue abolido desde 1.980.

- Otro centro finaciero de importancia es el Baharnas, basado en similar legislación a la las Islas Caiman que tienen como fuente el Common Law Inglés.

No puede ser desconocido por su autoridad la existencia del os siguientes "Bancos Offshore" o Fantasmas en Bolivia: EL MERCANTILE BANK, dentro del Banco Mercantil S.A.; el BANCO SANTA CRUZ BAHAMAS, dentro del Banco Santa Cruz S.A., el CITY UNION INVESTMENT dentro del Banco de la Unión S.A. y otros autorizados en contraposición al Art. 18 de la Ley de Bancos, obteniendo depósitos sin tributar sobre captaciones irregulares de dinero, que tampoco está sujetas a Encaje Legal y a las regulaciones de la Superintendencia, situación denunciada públicamente en el libro EL MERCANTILE BANK, de los H. Julio Mantilla y H. Jorge Medina.

Es ineludible la responsabilidad y el conocimiento que tiene la Superintendencia del funcionamier de estos bancos fantasmas denominados "Offshore", ya que al ser sus propietarios los principal accionistas de los bancos nacionales, estos operan a través de sus propios bancos en el pa prestando el dinero captando a sus empresas vinculadas, sin ningún limite ni control.

El caso de BBA International Banking Corporation es sólo una muestra de un caso de los seis bancos Offshore que operan en el país, y que ligados a la banca nacional han captado cien millones de dólares. (Us\$ 100.000.000.) y colocado a sus propias empresas, a un bajo costo, evadiendo impuestos y un elevado riesco.

La Banca Offshore que funciona actualmente en la República de Panamá, obedece a la cardindamental de ser banca destinada a la gestión de negocios en el exterior y con extranogranizar un banco Offshore en Panamá sólo se necesita constituir en activos libres de grapor una suma de \$US\$ 250.000 - La licencia internacional concedida por ejemplo al Banco Cuz-Panama, constituido conforme a la legislación panameña, como sucursal de establecido de acuerdo con una legislación extranjera (boliviana) para que desde una cardinama dirijan exclusivamente transacciones que se perfeccionen, consumen o surtan sus en el exterior, es otra característica de un Banco Offshore, que viene operando desde hace años en el país, con autorización de la Superintendencia de Bancos.

La Superintendencia de Bancos mediante Resolución No. 006/89 de 30 de enero autorizó a la Empresa RIBALDI S.R.L. ejercer la representación en Bolivia de la entidad d'Offshore denominada "BBA INTERNATIONAL BANKING CORPORATION" de Georgetow Cayman.

perintendencia de Bancos no podía autorizar a una sociedad mercantil (no Banc sabilidad Limitada, a ejercer una representación de una supuesta entidad financiera

Dos años después, el 25 de abril de 1991 la Superintendencia de Bancos emite la Resolución de los de la representación en Bolivia de Bentidades financieras extranjeras. Mediante cartas LAG/02558 y 03025 de 22 de julio y 20 de Agosto de 1991, respectiva Superintendencia instruyó a la empresa IRBALDI SRL. adecuar su documentación y acti la resolución No. 034/91 otorgándole un plazo de 60 días. Esta empresa como repressi-banco Offshore (Fantasma(, prohibido por nuestra legislación, no presentó ninguna documenta prohibido por nuestra legislación, no presentó ninguna documenta prohibido por nuestra legislación, no presentó ninguna documenta prohibido por nuestra legislación.

No importándole el plazo establecido, la Superintendencia de bancos le permitió al INTERNATIONAL, seguir captando depósitos irregularmente y evadiendo y ayudando a empuestos al Estado durante tres años más, hasta hace quince días, 10 de julio de 1995, que le revoca su autorización de funcionamiento mediante la Resolución SB No. 115/92.

La Superintendencia de Bancos no puede eludir su responsabilidad ante los ahoristas, si purante casi seis años, como permite actualmente los bancos Offshore citados, el funcion de la Empresa RIBALDI SRL y a través de ella de la entidad financiera OFFSHORE INTERNATIONAL.

A fin de no desestabilizar el sistema financiero, este debe administrarse y controlas transparencia, para ello es preciso que la Superintendencia de Bancos obligue a estos bafantasmas (Offshore) fusionarse a los bancos nacionales a los que pertenecen, evitándose de manera, situaciones de riesgo como las que se han presentado con el BBA-international

Los más delicado de esta situación es que pese a haber suscrito la banca nacional un acuerdo: "lavado de dinero", el funcionamiento de estos bancos Offshore permite un permanente trandinero del narcotráfico a través de estas instituciones financieras fantasmas que no tienen n territorio, ni están sujetas a control ni legislación alguna.

Consideramos que su autoridad debe colaborar a todos los ahorristas del BBA International Corporation, en la recuperación de la totalidad de su dinero, y que de lo contrario habrían o los delitos de acción por omisión y complicidad en el delito de estafa cometido por estafaciones de la contrario habrían o confishore.

Ahorristas del BBA International Banking Corporation





Día de las Fuerzas Armadas

# Descontrol de multitud durante parada militar

ambién hubo silbatina cuando hablaba el Presidente



Gral. Revnaldo Cáceres

# "La democracia debe ser fortalecida"



Nuncio Giovanni Tonucci

# La Iglesia espera que el próximo año sea mejor

- No ponemos esperanzas ni en gobiernos ni en tiempos tan cortos, la Iglesia siempre pide un desarrollo justo y verdadero con respeto a los derechos humanos. dijo el represen-tante del Papa.



Giovanni Tonucci

acompañado del Arzobispo de Chuquisaca, Jesús Pérez. "Me ha parecido un buen mensaje, concreto; hizo un análisis de lo que el gobierno ha hecho este

concreto; nizo un anaissis de lo que el gobierno ha hecho este tiempo, agrego.
Consultado sobre la esperanza que tiene la Iglesia en los dos años que restan de gestión al Presidenite Sánchez de Lozada señalo; La Iglesia no pone sus esperanzas en gobiernos ni en tiempos tan cortos, lo que desea es que continúe un camino de desarrollo, en la libertad y en el respeto siempre a los derechos humanos.

## Senador propicia mayor acercamiento entre Bolivia-Chile

SANTIAGO DE CHI-LE, 7 (ANSA)- El senador chileno Sergio Bitar ins-tó al gobierno a explorar "bastante más" los con-tactos con La Paz a fin de acelerar una eventual re-nudación de lazos diplo-máticos.

# Cárdenas anuncia vasto plan para modernizar al Parlamento

Quiere cambiar. comenzando por el Reglamento de Debates.- Dice que los legisladores deben poner prioridad a la modernización del Poder Legislativo.

Elvicepresidente y presiden-let Congreso, Victor Hugo denas, anunció ayer que en próximas semanas pondrá conocimiento de las Cáma-na ampilo plan para moder-ir el Poder Legislativo, del diljo que se está quedando a aga de la modernización. Agrego que las propuestas mian a modificar la estruc-a de funcionamiento de ese fer del Estado y dijo el plan

a modificar la estruc-uncionamiento de ese I Estado y dijo el plan cto del aporte de mu-ladores y diputados. mas incluyen la modi-del actual reglamento es, que data de hace un siglo y también la artidos Políticos, ade-



Víctor Hugo Cárdenas

Manifestó que en la legisla-tura que se inició el pasado 6 de agosto, el Parlamento debe dar prioridad a todas la reformas que apunten a su moderniza-ción. Tenemos la firme espe-ranza de que el compromiso y la

los ultimos anos, desde la recuperación de la democracia,
el Parlamento aprobo cambios
trascendentales a la estructura del Estado boliviano. Hay
que recordar las reformas económicas con un conjunto de
leyes, las reformas judiciales
y políticas que han hecho de
los actos electorales más confiables y transparentes, y más
recientemente la aprobación
de las enmiendas a la Constitución, después de casi 30
años, y la aprobación de la
Ley de Descentralización, un
tema pendiente desde hace décadas.

Sin emparto, no fur capar.

tema pendiente desde hace dé-cadas.

Sin embargo, no fue capaz de aplicarse asi misma la rece-ta. Hasta ahora todos los inten-tos de modernizar el Reglamen-to de Debates no han prospera-do por pugnas partidarias a pesar de que no hay un solo parlamentario que niegue la obsolescencia de esa normativa interna que data de los años de la fundación de la República. El Reglamento es el instrumento más anacrónico que tiene el Parlamento y es causa para el creciente desprestigio de los parlamentarios frente a la so-ciedad civil.

Los otros dos poderes, el

el día de las FF.AA.

# NB reitera que Bolivia hunca renunciará al mar

costa marítima en una guerra que, junto al Perú, libró contra Chile entre 1879 y 1880. En 1904 suscribió el Tratado de Amistad y Limites, impuesto por el vencedor de la contienda bélica, por lo que cedió más de 120.000 kilómetros cuadrados. Desde entonces, vanos fueron los esfuerzos para revisar ese tratado internacional, y en 1975, luego de infructuosas negociaciones entre los entonces gobiernos militares de Hugo Bánzer (Bolivia) y Augusto Pinochet (Chile). las relaciones eiglomáticas entre ambas naciones se encuentran suspendidas, a pesar de los grandes avances en el intercambio comercial que impulsan sus gobiernos, ahora democráticos.

El bienestar de todos los bolivianos será producto stem-pre de un desarrollo justo y verdadero y del respeto a los derechos humanos, declaró el Nuncio Apostólico de Su Santi-dad, Glovanni Tonucci, al co-mentar el mensaje del 6 de agos-to pronunciado por el Presiden-te Gonzalo Sánchez de Lozada.

te y queremos que el próximo año siempre esté mejor", dijo el prelado.

año siempre este la grando.

Tonucci tuvo una buena
impresión del mensaje presidencial. El representante del
Papa estuvo en la Casa de la
Libertad la tarde del 6 de agosto

Según diputado del MBL

# Nueva legislatura congresal privilegiará la fiscalización

En materia legislativa se aprobarán leyes complementarias para el proceso de las reformas económica, política, jurídica e institucional.- Parlamento también generará iniciativas propias en legislación y se modernizará.





# DISCURSO PRESIDENCIAL EN EL DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS



El juramento que acaban de hacer, ante nuestra bandera y nuestro Dios, jóvenes soldados de Bolivia, es el compromiso más solemne que pueden asumir como ciudadanos de la República.

Estoy seguro que ustedes honrarán este juramento a lo largo de toda su vida, como corresponde a los hijos nacidos en esta tierra boliviana.

En este día de las Fuerzas Armadas, quiero recordar una frase del Mariscal de Ayacucho, Antonio José de Sucre, que se ha convertido en un verdadero legado para todas las generaciones de Bolivia.

La frase, dicha por el Mariscal Sucre al dejar la Presidencia de Bolivia, expresa: "Aún pediré otro premio a la Nación, el de no destruir la obra de mi creación, de conservar por entre todos los peligros la independencia de Bolivia".

Es verdad que la independencia de Bolivia no está hoy amenazada por ningún ejército extranjero; pero la actualidad del legado del Mariscal Sucre no podría ser mayor.

¿Cuáles son entonces los peligros que conspiran hoy contra Bolivia, la obra cumbre del Mariscal Sucre?

En primer lugar, el subdesarrollo, con todas las secuelas que ello implica: extrema pobreza, analfabetismo, mortalidad, desnutrición, marginalidad. Y luego: la dependencia, el narcotráfico, la intolerancia, las actitudes de pequeños grupos de poder, que anteponen en algunas ocasiones su propio interés a los altos intereses de la Patria.

Por eso mismo, en estos últimos tiempos, los bolivianos hemos estado buscando respuestas creativas y valientes a esta problemas. El resultado ha sido el proyecto de cambio en que estamos empeñados desde 1993.

Como lo dije en Sucre el día de ayer, la Capitalización. Reforma Educativa y la Participación Popular, no son un capric de nadie, son respuestas a las necesidades de crecimiente económico y del empleo; a la necesidad de calificar a nuesta capital humano y a la injusticia de la distribución de los ingresonacionales.

Las reformas de la Constitución Política del Estado se ha hecho por consenso. La Descentralización Administrativa, escando y tomando en cuenta los criterios de las organizacione de la sociedad boliviana, entre ellas los de las Fuerzas Armada.

Las reformas de la Constitución y la Descentralización Admistrativa resguardan el carácter unitario de la República. Hemosido muy cuidadosos al dar estos pasos, porque no quisimo introducir en la vida nacional ningún germen de desarticulació que atente contra la unidad de la República.

A lo largo de todo este tiempo, y en medio de las tensios propias de una situación de esta naturaleza, las Fuerzas Arradas han estado siempre presentes con serenidad y patriotismos

Las Fuerzas Armadas, han soportado y soportan con esto cisso las dificultades de este tiempo de cambio, con la disciplina soldado. No se han apartado un milímetro de cumplir con deber constitucional que, a la letra, expresa la Constitucional política del Estado:

Artículo 208: "Las Fuerzas Armadas tienen por misión func mental defender y conservar la independencia nacional, seguridad y estabilidad de la República y el honor y la soberan nacional, asegurar el imperio de la Constitución Política, gara tizar la estabilidad del Gobierno legítimamente constituido cooperar en el desarrollo integral del país".

El acatamiento disciplinado a sus deberes constitucionales su identificación con la lucha general del pueblo boliviano por mejor destino, las han hecho acreedoras del respeto de todos

Pero además, las Fuerzas Armadas cumplen una importante la construcción de la construcción de caminos y carreteras, el ejercicio de la soberanía en los lugares fronterizos y últimamente con su apoyo pleno y decidido a Participación Popular y a la Reforma Educativa.

Por todas estas razones, en el Día de las Fuerzas Armada quiero extender un abrazo y un saludo muy especial a todos e jefes, oficiales, suboficiales, clases y tropa, de nuestra queri institución militar.

# SUBORDINACION Y CONSTANCIA...

La Paz, 7 de agosto de 199

Gonzalo Sánchez de Lozada Presidente Constitucional de la República



# Privatizar AADAA pondrá en riesgo corredores de exportación

Importadores sugieren disolver AADAA a partir de enero de

1996 - Gobierno dice que no se puede privatizar una

boliviana de acuerdo al Tratado de 1904.-

representación

PRESENCIA

# Divergencias gubernamentales sobre valor de las empresas

Hasta la fecha, no se conoce con precisión el valor en libros de las empresas capitalizables, ni se cuenta con aproximaciones féc-nicas sobre su precio de mercado, señala un documento de evalua-ción de la capitalización elabora-do por el Presidente del Colegio de Economistas de Bolivia, Oscar Azeñas.

Economistas Azeñas. "La cifra que se maneja está alrededor de Sus 2.790 millones,

La CIITA que se maneja está alrededor de Sus 2.790 millones, siendo evidente que los criterios de valuación son divergentes y cambiantes en el propio gobierno, señala el documento. Agrega que en diciembre de 1994 el Ministro de Capitalización, afirmó que que el valor de activos de Yacimientos Petroliferos Fiscates Bolivianos (YPFB) era de Sus 1.581 millones y de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) era de Sus 207.9 millones respectivamente.

Mientras altos directivos de Capitalizados de Capitalizados de Capitalizados Capitalizado

207.9 millones respectivamente.

"Mientras altos directivos de esas empresas señalaban que ese valor estaba en el orden de Sus 1000 y Sus 14 millones respectivamente", destaca el Colegio de Economistas de Bolivia.

DESPIDOS PREVISIBLES

Sobre la variable del empleo los economistas señalan que no existen cifras confiables, pero la percepción de los analistas es que sólo se compensará el despido de cerca de 14 mil servidores públicos contratados por el anterior régimen de golerno.

Capitalización es una privatización por contrato y por tiempo indefinido, aseguran.- No hay transparencia ni estudios de factibilidad de la transparencia ni estudios de factibilidad de la capitalización de cada empresa.- Según Ministro Revollo el cuestionario que presentó ese cuerpo colegiado al gobierno "está fuera de lugar".-

TRANSPARENCIA
TRANSPARENCIA
Ese cuerpo colegiado consira que falta transparencia en el
oceso de capitalización en cur, como en lo referido al funciomiento de las empresas una



## CAJA NACIONAL DE SALUD **INVITACIONES DIRECTAS** PRIMERA CONVOCATORIA

Nº INVITACION	CANTIDAD Y DETALLE	PRECIO POR PLIEGO	
DA-007/95-D DA-008/95-D DA-010/95-D DA-011/95-D DA-011/95-D DA-011/95-D DA-013/95-D DA-015/95-D DA-015/95-D DA-018/95-D DA-018/95-D DA-018/95-D DA-019/95-D DA-019/95-D	10 (DIEZ) INCUBADORA STANDARD 2 (DOS) MAQUINAS ARESTESIA DE PLUO CONTINUO 3 (DOS) MAQUINAS ARESTESIA DE PLUO CONTINUO 3 (THES) PIEZAS MONTOR CADURIVERSA. 5 (THES) PIEZAS MONTOR CADURIOS 2 (DOS) EQUIPOS RESPIRADOR VOLUMETRIDO TIPO BENNET MA-1 1 (UNA) DEUDO CRUIGAL LAPANDOCUPICA 1 (UNA) PIEZA EQUIPO HAMOORALISIA 1 (UNA) PIEZA EQUIPO HAMOORALISIA 1 (UNA) PIEZA VENTILADOR NEONATAI. 1 (UNA) PIEZA MONTORIO MONTORIO DI CONTROLICION 1 (UNA) PIEZA GUUPO CISTO L'INTERO HABIORNOSCOPIO CON PUENTE DE LUZ	8s. 8s. 8s. 8s. 8s. 8s. 8s. 8s. 8s. 8s.	200.00 150.00 100.00 50.00 150.00 250.00 200.00 40.00 40.00 40.00 250.00 250.00 250.00
DA-021/95-D DA-022/95-D DA-023/95-D DA-024/95-D DA-025/95-D	1 (UMA) FOUND BODYGUAND 955 BICICLETA FRODMETRICA (UMA) FOUND NORK SCOURCE (LA LLAVE PARA ENTRENAMIENTO GENERAL) SERIE 2 (UMA) PIEZA GASGMETRO. 1 (UNA) PIEZA AUDIOMETRO. 1 (UMA) PZA. MICROSE PROMETRO. 1 (UMA) PZA. MICROSE PZA	8s. 6s. 8s. 8s.	150.00 50.00 400.00 40.00 50.00

LOS PLIEGOS INDIVIDUALES DE ESPECIFICACIONES TECNICAS PARA CADA ITEM PÓDRAN SER RECABADOS A PARTIR DEL MIERCOLES SIDE AGOSTO DEL PRESENTE ANO, EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS UBICADO EN EL PRISO DEL EDIFICIO ES CADEJA, CALLE ALMIRANTE GRALI Y AV MARISCAL SANTA CRUZ: LAS CONSULTAS PODRAN EFECTUARES EN LA MISMA DIRECCION.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS DE LA CAJA NACIONAL DE SALUO SEGUIN LA FECHA ROBICADA EN CADA PLUEGO DE ESPECIFICACIONES, LA APERTURA DE LAS MISMAS SE REALIZAMA 30 MINUTOS DESPUES DEL PIAZO DE PRESENTACIONO DE LAS PROPUESTAS.

# SOLICITADA

# BANCO SUR S.A. A LA OPINION PUBLICA

libration de la composition de la Superintendecia de Bancos y Entidades por instancias de auditoria de la Superintendecia de Bancos y Entidades correspondientes a años anteriores a la FUSION AUTORIZADA DE LOS 168 BENI Y BIBSA que alcanza a determinar solamente en algunos casos, es administrativas previstas en la Ley General de Bancos y Entidades es administrativas previstas en la Ley General de Bancos y Entidades como delitos.

ué, munidos de la documentación legal respaidatoria en Diciembre del pasado año prousinos ante la CORTE SUPPICANO 2 LUSTICAS DE HUSESTRO PAS, RECURSO ECTO DE MULIDAD en contra de resolución de liquidación forcia, asimismo, iniciado un JULIGO POR DARIOS Y PERJUDICIOS a la SUPPENYIENDECA DE MULICIPA PERSONAL DE PREFUENCIOS A SU SUPPENYIENDECA DE MULICIPA PERSONAL PER

res ruerzas que movian el aparato productivo de la nación, sólo ingresaron en un timida y lenta etapa de recuperación que aun a la fecha puede considerarse en procesi de control y supervisión qubernamentales de auget hempo, se encontraba en una dificial situación financiera. A mediados del año 1989, y ello era de perfecto conocimiento de las autoridades de mediados financieras. A mediados del año 1989 en las A entrentando con optimismo la situación problemá-accionario del Banco 1980, un grupo de inversionistas adquire la mayoría del paqueta escolario del situación financiera. Se en consistente principalmente en una cartera significativa de dificia escuperación en sus oficinas del Norte (departamento del Beni Py Ando), obligaciones desodolarizadas y luego vueltas a dolarizar, absoluta talta de control interno y manuales de operación, y por decir lo menos, deficiente infraestructura informática, etc. Los nuevos inversionistas del Banco Big Beni S.A., efectuaron una importante inversión o aumento de capital tresco, del orden de los Sus. 6.000.000. hasta mediados de 1993, y recién en ese mismo año, después de un ampilo y largo análisis de auditoria externa practicado a profundidad en todos sus sectores, lograron obtener una Resolución de la Superintendencia de Bancos (SB No. 213/93 del 22 de octubre 1993) que autorizó el diferimiento de la cartera no provisionada y partidas citadas anteriormente, lo que importaba un elemento sumamente alentador para la futura encuperación definitiva de la institución.

Para aquel entonces (1993), el Banco Big Beni S.A. ya contaba con una eficiente y capacitada estructurar generacia, una planta de empleados altamente motivada y profesional, e infraestructurar fisica y tecnológica de punta, que le permitian absorber rolimenes importantes de operaciones y garantizaban su seguror ecceimiento.

En esa

los problemas que aquejaban a BancoSur y al sistema financiero en general.
6) EL DECRETO SUPREMO Nro. 23841 BIEN APLICADO, LA SALVACION DEL

al haber cumplido con todos los requisitos que nos fueran esigidos para los efectos de fusión y funcionamiento como Banco Sur S.A. es que hemos interpuesto ante la Corte Suprema de Justicia de muestro país. ReCUNSOS DIRECTIOS DE NULIDAD en contra de la resolución No. 421/94, dictada por la Superintendencia de Bancos y chitidades Financieras en fecha 25 de novembre del pasado año, en virtud a que la fecisión contenida en la misma. NO SE AJUSTA AL PROCEDIMIENTO LEGAL SETABLECIDO PARA PROCEDER A LA LIQUIDACIÓN FORDOSA DE ENTIDADES FINANCIERAS, así mismo he iniciado un JUICIO POR DAÑOS Y PERJUICIOS a la SUPERINTENDENCIA DE SANCOS Y EL BANCO CENTRAL DE SOLIVIÁ. B). LA ARROGANCIA Y SOBERBIA DE LOS MALOS FUNCIONARIOS NO SE IMPON-DRA.



# EXPEDIENTE DE PAGO DE DAÑOS Y PERJUICIOS

Demandante

## JORGE CORDOVA SERRUDO

Demandados

# SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS Y BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Santa Cruz, julio 25 de 1995

SEÑOR JUEZ DE PARTIDO EN LO CIVIL Y COMERCIAL DE TURNO.
Demanda pago de daños y perjuicios por abuso de autoridad JORGE CORDOVA
SERRIUDO, boliva daños y perjuicios por abuso de autoridad JORGE CORDOVA
SERRIUDO, bolivano, mayor de edad, casado, empresario habil por derecho, vecimo de esta ciudad, con C.I. Nº 589568 Oruro, presetándose ante su digna autoridad con respeto dino:

Demanda pago de univa y presidencia de de desa, casado, empresario hábil por derecho, vecino de esta ciudad, con C.I. N° 589568 Oruro, presetándose ante su digna autoridad con respeto digo:

De acuerdo a lo establecido por el art. 15 de la Constitución Política de Estado, los objectos que incurran en depredaciones u otro gênero de abusos están buncionarios públicos que incurran en depredaciones u otro gênero de abusos están de pago de un indeminización de daños y perjuicios, siempre que se compruebe destroy pago de un indeminización de daños y perjuicios, siempre que se compruebe destroy de pago de un indeminización de daños y perjuicios, siempre que se compruebe destroy de la constitución de la pago de un indeminización de daños y perjuicios, siempre que se compruebe derechos y garantias que las personas de la autoridad de de la sia constitución, Disposición constitución al objecto de la autoridad de de la sia de la destado en sua sar 5°, incisos c), d.), h. e), 10 aparadoo IV y 22 establecen entre otros, los siguientes derechos y garantias de las personas: 1) A veruirias y asociarse con fines listos; 2) al trabajar y dedicarse a comercio, la industria o a cualquier actividad licita, en condiciones que no perjudiquen al bien colectivo; 3) A veruirias y asociarse con fines listos; 2) al trabajar y dedicarse a ciomercio, la industria o a cualquier actividad licita, en condiciones que no perjudiquen al bien colectivo; 3) A repulsado se comprendente de la manda de la constitución de la decendente de la constitución de la constitución de la decendente de la constitución de la constitución de la decendente de la constitución de la constitución de la decendente de la constitución de la constitución de la decendente de la constitución de la constitución de la decendente de la decendente de la constitución de la decendente de la decendente de la conso

de Bancos con la aceptación del Banco Central de Bolivia, los mismos que pasamos a exponer.

1. ANTECEDENTES QUE DIERON ORIGEN A LA CONSTITUCIÓN DEL BANCO SUR S. A Esponer.

1. ANTECEDENTES QUE DIERON ORIGEN A LA CONSTITUCIÓN DEL BANCO SUR S. A FRANCO SUR S. A nace como consecuencia de la histón si iniquidación de dos bancos el "Banco Industrial y Ganadero del Beni" S. A y el "Banco de Inversión Bolivian" S. A. Haccio Industrial y Ganadero del Beni" S. A. y el "Banco de Inversión Bolivian" S. A. Haccio Industrial y Ganadero del Beni" S. A. y el "Banco de Inversión Bolivian" S. A. Parce de Carlo de Inversión Bolivian" S. A. Parce Del PortAL ECIMIENTO INDIVIDUALES debido a la difici situación financiera por la que atravesaban, producto de una total fatta de supervisión y control de sus actividades por parte de la Superintendencia de Bancos de Bolivia, situación que era además de pleno conocimiento de la citada Superintendencia de Bancos de Bolivia, situación que era además de pleno conocimiento de la citada Superintendencia de Bancos de Bolivia, situación que era además de pleno conocimiento de la citada Superintendencia de Bancos de Bolivia, situación que era además de pleno conocimiento de la citada Superintendencia de Bancos de Bolivia.

1. I. DEL "BANCO INDUSTRIAL" GANADERO DEL BENI" S.A. "BIG GENI" Y SU PLAN DE FORTALECIMIENTO. Compramos en JUNIO DE LA SUPERINTE DE CARDO DE CONTROLLA SUPERIOR DE LA SUPERIOR DE LA SUPERIOR DE CARDO DE LA SUPERIOR SUPERIOR SE CONTROLLA SUPERIOR DE LA SUPERINTENDENCIA DE RANCOS DE DEL LA SUPERIOR DE LA SUPERIOR DE LA SUPE

Udmini (nativa, pere e a vyanica de la estado n'esta en que indicaban que se encontraba en una ituación financiera y patrimonial "razonable". 
Les de la composição de la estado de la composição de la composição

Melimo e incompetero sessona concessos, mas por el contrario generaba un sin número de encontrario concessos, mas por el contrario generaba un sin número de encontrario de contrato de controles internos y de procedimientos, tanto administrativos cientes de sistencia total de controles internos que estaban librados a su suerte y al buen o mal criterio contables, los mismos que estaban librados as su suerte y al buen o mal criterio contración de los diferentes carcos guardos de su posibilida en materia de recursos humanos al no existir una portución de los diferentes carcos sas como una coherencia en las planniles de los de las diferentes oficinas del Banco, las que se manejaban de acuerdo al criterio de acerente.

basurado. Ism migon control con un dierroche de materiales y papelería que rayaban en absurado.

1.2. En el orden FINANDEIRO-ECONOMICO.

1.3. En el orden FINANDEIRO-ECONOMICO.

1.4. En el orden FINANDEIRO-

rintendencia de Bancos.

1 problemas potenciales que presentaba a JUNIO de 1990 el ex- "Ella BERI" S.A., BABIAN ORIGINANO Y MANTENIDO POR LA FALTA DE UN ADECUADO CONTROL. BABIAN ORIGINANO Y MANTENIDO POR LA FALTA DE UN ADECUADO CONTROL. PERITENDE DE PARTE DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS, la que no dio filmiento a su obligación de verificar en sus exidemes contables y administrativos ado Banco, entre otras: "EL MONTO Y CARACTER DE SUS RESERVAS; SUS TITAS CON OTROS BANCOS, DETRINO Y PUERA DE PARIS, EL CARACTER DE SUS NEGOCIOS: ADITAS CON CONTROL SANCOS, DETRINO Y PUERA DE PARIS, EL CARACTER DE SUS INTENDENCIA DE SUS NEGOCIOS: ADITAS CON CONTROL SANCOS, DETRINO Y PUERA DE PARIS, EL CARACTER DE SUS NEGOCIOS: ADITADADES DE SUS DIERGEOTORES LA SEGURIDAD Y PRUPENCIA DE SUN SISTANCION, Y SI HAN COMPLICIO TODAS LAS DISPOSICIONES DE LA LEY EN DINCEPHIENTE LA LA GOMINISTRACIÓN DE SUS NEGOCIOS: CONTORME DE LA LEY EN DINCEPHIENTE LA LA GOMINISTRACIÓN DE SUS NEGOCIOS: CONTORME DE LA LEY EN DINCEPHIENTE LA LA GOMINISTRACIÓN DE SUS NEGOCIOS: CONTORME DE LA LEY EN DINCEPHIENTE LA LA GOMINISTRACIÓN DE LA CONTROL POR PROBLEMAS LA LA GOMINISTRACIÓN DE SUS DETECTO Y VERHÍFICO LOS PROBLEMAS LA GUARDO SE ADITADAD DE LA CONTROL DEL CONTROL DE LA CONTROL DEL CONTROL DE LA CONTROL DE LA CONTROL DE LA CONTROL DEL CONTROL DE LA CONTROL D

IDAS POR ESA MISMA LEY, enter, la Superintendencia no procedió, así, dando lugar a que quienes nos rgo del Banco tuviéramos que interiorizarnos por nosotros mismos de los existentes, y turvimos que asumir soluciones radicales que nos demandior fuerzo de trabajo y mucho sacrifició en lo económico. Estas soluciones se no simientes.

viernase extinentes, y universi que assulmi soluciones radicales que nos demandaron grain esfluerzo de traballo y mucho saurfício en los económico. Estas soluciones es 3. SCILUCIORES QUE SE TOMARON PARA ENFRENTAR LOS PROBLEMAS DEL EX COD "Bid BEN" SA. A PARTIR DEL 30 DE JINIDO EL 1900. er prácticamente una "caja de pandora" por carecer de información o ser ésta muy ficiente y poco confiable, los neuvos accionistas del "Bid BEN" S. A terrimos que carnos de catorce a diez y ocho horas al dis, siete dias a la semana a detectar plemas y encontraries su solución, sea esta provisional o definitiva, pudiendo recibi laz con un panorama completo de la REAL Y VERDADERA SITUACIÓN DEL BANCO didados del año 1991 y la implementación de soluciones efectivarias hasta JUNIO 993, las mismas que podemos resumírias a grandes rasgos de la siguiente manera: intratación de una empresa de Auditoria Externa de prestigio a partir del año 1990, reno Muñoz y Asoc". PRICE WATERHOUSE, con quienes se trabajó muy estrecha-le, especialmentación de la cartera. Le, especialmentación de un sistema de computación de punta y conflable, que permittiró perior Nacional a JUNIO de 1991. Do Sancos mejor aufomatizados del Sistema con la JUNIO de 1901. Do Sancos mejor aufomatizados del Sistema con la Junta decuada y justa curva salaria que permitto una excelente relación con rosoral de empleados que aceptación el de lacartera.

Diseño e implementación de membres y involvenmento y contrables.

Adecuación física de todas las oficinas y agencias del banco a nivel nacional.

Adecuación física de todas las oficinas y agencias del banco a nivel nacional.

Adecuación de las particular de la contrabación de la contrabación de las particular de la contrabación de las particular de la contrabación de la c

A. Since the second sec

. 1992 2.00,0.00. (\*) ibilipatoriamente convertibles en acciones. os que efectuar la remversión de utilidades de las gestiones 91. 92 y 93 interior de dólares, lo que hace un incremento total al intínces "BIG BENI" SA de casal \$us. 6.000,000 - que tuvimos que

(\*) al asuminnes que los nuevos accionistas del BIG BENI, no hubiéramos tenido que asumir los castigos (pérdidas) que nos vimos oditigados a efectuar en el período 90 - 93, el patrimono nuevos accionistas y al mes de NAYO de 1993, de Sus. 14.377.000 —
Como podrá usted señor Juez apreciar, hasta aqui el estuera y dedicación de los nuevos accionistas principales y la administración, que asumimos el control del entonces "BIG BENI" S.A. por no ejerció en su debida oportunidad la superintendencia de Bancos, a JUNIO de 1993, persistan los siguientes problemas que er BIG BENI" S.A. vento no ejerció en su debida oportunidad la Superintendencia de Bancos, a JUNIO de 1993, persistan los siguientes problemas que er a BIG BENI" S.A. en en su debida oportunidad la Superintendencia de Bancos, a JUNIO de 1993, persistan los siguientes problemas que eran de fondo.

Sobrevaloración norme del Hortel Ganadero en Timidad.

en su debida oportunidad:

en su ministrativos y tuncionamiento de oficinas del Morte, que trabajan a pérdida.

Es en ese momento en que los nuevos accionistas y administración del "BIG BENI" S.A., con contrato de la contra

castigos y limpieza del balance citados anteriormente). Este plan, luego de su revisión minuciosa por los fecinicos y su discusión con las autoridades Este plan, luego des un revisión minuciosa por los fecinicos y su discusión con las autoridades Este plan, luego de su revisión minuciosa por los fecinicos y su discusión con las autoridades de la Superintendencia de Bancos, con algunas modificaciones introducidas por ellos, Full APPOBADO Y AUTORIZADO MEDIANTE RESOLUCION NO. 213/93 DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS, EN OCTUBRE DE 1993 (s. 1, 3 a 20).

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS, EN OCTUBRE DE 1993 (s. 1, 3 a 20).

BELLO ECONOMICO, del entonces "BIG BEN" S. A. a disembro de 1993, se reconomista en la custa indica de entonces "BIG BEN" S. A. a disembro de 1993, se reconomista de la custa informe a la superintendencia de Bancos (G. 01 -003/94 de 14 de enero-94, la misma que adjuntances a fix 21 a 24), cuyos resultados además hance permetado el pago de la primera cuota acordada en el plan de fortalecimiento. De permetado de Sistema de la custa de sus conerciones bancarias; el calado fun de for ferires de sus accionistas fusionarse con

problemina a rortico y en urealite. John und monte statute from the messa, antes de autorizarse el citado Plan de Fortalecimiento.

Asimismo, contaba con una capacidad instalada para procesar volúmenes de más del doble de sus operaciones bancarias; de aní que tro de interés de sus accionistas fusionarse con el ex-Banco de Inversión Boliváno S.A. "8185A", que más que una fusión fue una absorción del citado Banco.

1.2. BANCO DE INVERSIÓN BOLIVÍANO S.A. "8185A" Y SU PLAN DE FORTALECIMIENTO CON Centro de Pueba de la fusión, poco podemos decir, dado que este Banco hasta antes de la fusión. Esta fecha de la fusión, poco podemos decir, dado que este Banco hasta antes de la fusión. Esta TOTALMENTE ALEMO AL ENTONOSE BANCO "819 BENT" S.A. y este también habia Esta TOTALMENTE ALEMO AL ENTONOSE BANCO "810 BENT" S.A. y este también habia fecha de la fusión por un otro grupo de accionistas que nada tenta que hacer con los del entones "Comprado por un otro grupo de accionistas que nada tenta que hacer con los del entones." mprado por un oro grupo de accionistas que nada tenia que hacer con los detentos las sidos IG BENI" S.A. Sin embargo, para tener un panorama de la situación económica deficitar se ese Banco, CREADA TAMBIEN POR LA FALTA DE CONTROL Y SUPERVISION DE PARTE LAS UPERNITERODICIA DE RAMACIOS. 

eanco y Entidades Prinancieras al Banco de Invertidos Boliváno S.A. pára que audifloras extermos al 13 Le Julio Del 1983, realizen un examen de la cartera de prestamos y otros activos vinculados a los accionistas, en ha determinado la existencia de activos de dudosa activos vinculados a los accionistas, en ha determinado la existencia de activos de dudosa activos y inculados a los accionistas, en ha determinado la existencia de activos de dudosa activos de dudosa activos de dudosa de la composita de la co

lel ex-BilsSA\*, y su afecuación unesta en non recent de filo, uniforman su trains oco en el ex-Big Ben\*; SA., a persar de ello, inalmente debemos mencionar que la tantas veces citada Resolución SB Nro. 212/93 inalmente debemos mencionar que la tantas veces citada Resolución SB Nro. 212/93 inalmente debemos mencionar que la tantas veces citada Resolución SB Nro. 212/93 inalmente de la complexión de la complexión

Inturas utilidades, el refinanciamiento de las deudas con descartarse una eventual vental de activos de dudosa (solución chilena) con la condición de recompra con lasta aquí lom ascrievante del informe de Auditores Extorno se podrá observar fácilmente, es la base para la Nasta aquí lom ascrievante del informe de Auditores Extorno se podrá observar fácilmente, es la base para la Bancoa desechó a alternativa de la liquidación de banco y observaciones que se efectuaron sobre el particular anteriormente, demostrándose claramente de esta mana Bancoa desechó a alternativa de liquidación de la para de la particular de la liquidación de la alternativa de liquidación de la particular de la liquidación de la alternativa de la liquidación de la alternativa de la liquidación de la Banco) descuidann que esta opción institución tiempo suficiente para su recuperación sec Convencidose na la Superintendencia de que esta opción institución tiempo suficiente para su recuperación sec de resolver y manager trodos los grandes problemas cor ese momento. Nótese que la Superintendencia de Banco es resolver y manager trodos los grandes problemas cor ese momento. Nótese que la Superintendencia de Sun en niegim momento y no toma en cuenta para ello que revertir la situación defalencia económica del banco en en ingim momento y no toma en cuenta para ello que revertir la situación defalencia económica del banco en reverta a de velar por la vigencia en el país de un sistem cuenta para el de que la activa de la sautoridades tre únicamente la de postergándolo, claro que para ello no repararon en inventa que hace en el tema. De esa manera no hacian más que era la de velar por la vigencia en el país de un sistem con la deventa por la vigencia en el país de un sistem del para el de velar por la vigencia en el país de un sistem del para el de velar por la vigencia en el país de un sistem del para el de velar por la vigencia en el país de un sistem del para el de velar por la vigencia en el país de un sistem del para el de velar por la vigencia en

Bancosur" S.A. que entre tanto no se acopitar au apricación de la manamente de profundidad, no era ofra cosa que la suma del ax-Banco ortalecido por la fusión, y el ex-"Big Beni" S.A., debilitado en favor des acordados por la fusión, y el ex-"Big Beni" S.A., debilitado en favor des acordados por la fusión de PERDIDIOS.

Tin a Resolución DE PERDIDIOS.

Tido que el "BancoSur" S.A. debia dar cumplimiento a las Resoluciones 2.3 de 22 de octubre de 1939 realistivas a "AMORITIZACIÓN DE PERDIDIOS.

ROMOGRAMA A SER ESTABLECIDO POR LA SUPERINTENDENCIA DE 2.4 DECENDIORAM. Es decir que, dichos cronogramas debian se reformada unava institución "BancoSur" S.A., adecuándos a la realidad emergente de rot otra parte, la misma resolución estableció que se debia efectuar "C.DES" POPRIES CON CAPITAL EN EFECTIVO CUALQUIER DEFICIENCIA PATE UTURA PARA EL CUMPLIMIENTO DEL ART. 47 DE LA LEY DE BANCOS Y DE INMORIERA DE Y TODA DEFICIENCIA DE PREVISION O RIGIGINADA POR I ADMINISTRACION". Esta disposición se referer a deficiencias patrimoniames de los manamentos de la relacida de manamento del montro del productor de la ficiencia patrimoniame de la regiona de resolución de la ficiencia patrimoniame de la regiona de resolución de la ficiencia patrimoniame de la regiona de resolución de la ficiencia patrimoniame de la regiona de resolución de la ficiencia patrimoniame de la regiona de resolución de la ficiencia patrimoniame de la regiona de la regiona

as proyecciones de la nueva institución, que demostraban pérdie por más de cinco años y que al ser llevadas contablemente Pérdidas Autorizadas" no tenían porque afectar la cuenta de res 2.3. PLAN DE FORTALECIMIENTO PRESENTADO POR EL PROP 2.5 PLAN DE FORTA LECIMIENT UP PLEASURED (PER 1997). Per si Mode lo detalligión en el punto anterior fuera poco, los nuevos sumeros por el retraso en el estableción per el punto anterior per el retraso en el estableción per PLAN DE FORTA LECIMIENTO VIDENTE PLAN DE FORTA LECIMIENTO PLAN DE FORTA LECIMIENTO PER PARA DE FORTA DE PORTA DE FORTA DE PORTA DE FORTA DE PORTA DE POR

# Camión bomba deja una docena de muertos en Argelia

Argel, 7 ago (EFE).- Ca-veres decapitados y desargei, 7 ago (EFE). Careres decapitados y des-ados y enormes charcos angre sobre la calzada on las escenas dantes-que los vecinos de la lidad de Bufarik, al sur de esta capital, vivieron ayer por la tarde a causa de un prentado suicida atribuido los grupos armados inte-pristos

gristas.

El atentado, del que no se han dado todavía datos oficiales, es recogido esta mañana por todos los rotativos de Argel, aunque hay disparidad de opiniones sobre el número de muertos, entre 11 y 12 al parecer.

Según las descripciones que aparecen en los matutinos "Liberté" y "El Watan", mu supuesto activista extremista lanzó el camión-bom-

ba que conducía contra la central eléctrica de Bufarik, pereciendo en la explosión.

Los rotativos locales informan de que el atentado ocurrió a las 15,00 horas locales 114,00 gmt) y de que el camión estaba cargado con 200 kilos de explosivos.

Debido a que la central atacada está colindante con una autopista, la deflagración hizo volar por los aires a varios vehiculos que transitaban por ella.

Otros testigos del atentado manifestaron haber visto cerca del lugar de la explosión y sobre la autopista más de doce cadáveres, la mayor parte de ellos calcinados, en un radio de unos 100 metros alrededor de la central eléctrica, que resultó seriamente dañada.

Al cumplir primer año de gobierno

# Ernesto Samper pide ayuda internacional contra narcotráfico

Santafé de Bogotá, 7 ago (EFE). El presidente de Colombia, Ernesio Samper, dijo al cumplir su primer ano de gobierno que su país "no pece seguir solucionando al mundo el problema del narcotráfico" y pictió la cooperación internacional en la lucha antidroga, en la que su gobierno "se siente solo".

El Jefe de Estado colombiano manifestó que el domingo fue "un día histórico" ya que, a parte de la captura del segundo hombre más importante del "Cartel de Cali". Miguel Rodríguez Orejuela, el Ejército liberó al ex ministro Julio César Sánchez, secuestrado desde hacia un mes por las guerrillas.

ACUERDO NACIONAL

El gobernante convocó a un "gran acuerdo nacional" contra la violencia y añadió que la lucha contra las drogas seguirá siendo la prioridad de su Gobierno, pese al "fin del Cartel", aunque previ-no sobre "el coletazo de la elimi-nación" del grupo narcotrafican-te.

Samper enfrentó la semana pasada los días más conflictivos de su Administración de cuatro años tras las denuncias sobre infilitración del 'Cartel de Calí en su elección, en los comicios de junio de 1994.

Samper explicó que se ha desatado una oleada de 'terrorismo moral' de la que el mismo ha sido víctima y subrayó que 'a nadie más que a él le interesa tanto que se esclarezcan los episodios de la campaña'.

"REGALO DE CUMPLEAÑOS"

La captura de Rodríguez Orejuela se convirtió en una especie de regalo de cumpleaños para Samper, que atravesaba por los peores dias de sus doce meses de gestión, que incluyeron la dimisión de uno de sus hombres de conflanza, el ministro de Defensa Fernando Botero, ex gerente de la campaña electoral.

El Gobierno de Samper quedó en entredicho el 26 de julio. cuando fue capturado el ex tesorero de la campaña Santiago Medina, tras ser halladas copias



Ernesto Samper

fuentes periodisticas, superaron los 15 millones de dólares en los comicios del año pasado.

OTROS LOGROS

Otro hecho que alivió la tensión del primer año de Administración, esta vez en materia de orden público, fue la liberación del político Julio César Sánchez, que desde el 7 de julio estaba en que desde el 7 de julio estaba en comismo de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

Sánchez fue ministro de Goherno del presidente César Gaviria (1990-94), embajador en Mexico en la época en la que fa guerrilla colombiana mantivo diálogos con delegados gubernadiales en ese país (1991) y antes alcalide de Santafé de Bogotá y senador.

Con la captura de Miguel Rodríguez Orejuela, el Gobierno colombiano consiguió tener tras las rejas a seis de los siete presuntos jefes del "Cartel de Calif," organización a la que se onsidera praticamente desaparecida.

pudo defender su ciudad de ataque croata

# íder serbio de Krajina se habría suicidado

LA VERDAD emisora, el rumor no ha podido ser comprobado, desmentido, ya que está prohibido el acceso de la ludad occidental bosnia en la que se han concen-rajimesas y en la que se encuentra el Estado Mayor

extensión de los rumores.
El único testimonio que contradice esos claración del portavoz de Martie, Slobodan J que el pasado domingo habió por telefono POLICIA REBELDE
Milay Maria companya.

sago dominigo habio por telefono con el lider krajinés. A REBELDE artic comenzó su carrera política en la Krajina en 1990. o la rebelión de un grupo de policias serbios de Croacía e se negaron a vestir los nuevos uniformes con insignias ablecidos por la nacionalista Comunidad Democrática abezada por el presidente croata. Franjo Tudjinan. surección policial, acompanda por barricadas levanta-os Knin, se convirtió en una amplia rebelión apoyada por goslavo, en su mayoría serbio, después de que Croacía su independencia de la antigua Yugoslavia. Plan Vance", con el que se interrumpió el 2 de enero de rra croata y comenzó la llegada de las tropas de paz de s rebeldes serbios consolidaron su autoproclamada Serbia de Krajina", que abarcaba una tercera parte del oata.

# Chile y Paraguay acuerdan luchar contra narcotráfico

## EXPEDIENTE DE PAGO DE DAÑOS...

CION.

POR INICIATIVA PROPIA, SIN NINGUN REQUERIMIENTO POR PARTE
TENDENCIA DE BANCOS DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVÍA, y viendo
necesidad a mediano y largo plazo, ya que CONTABAMOS CON LOS
ECNICOS Y LEGALES PARA EL FORTAL ECIMIENTO Y SANEAMIENTO
R'S.A. es que buscamos inversionistas extranjeros que estuvieran
errifi y aposta al país, logrando finalmente interesar a un Banco

NILUS T LEUALES PRINT SENSIONISTAS extranjeros que estuvieran fir y apostar al país lioquado finámente interesar a un Bancomersión para la propósito, con los que llegaminos a negleciacione El propósito, con los que llegaminos a negleciacione El La BANCO CENTRAL DE BOLUVÍA. Inediante su nota del 26 de octubre La BANCO CENTRAL DE BOLUVÍA, mediante su nota del 26 de octubre La BANCO CENTRAL DE BOLUVÍA, mediante su nota del 26 de octubre CIBILITA (PROPORTIONI DE CAPITALIZAR) PRANCOSURE S. A BAJO EL CIMILITA (PROPORTIONI DE CAPITALIZAR) PRANCOSURE S. A BAJO EL CIMILITA (PROPORTIONI DE CAPITALIZAR) PRANCOSURE S. A BAJO EL CIMILITA (PROPORTIONI DE CAPITALIZAR) PROPORTIONI DE CAPITALIZAR (PROPORTIONI DE CAPITALIZAR (PROPORTIONI

Il "BancoSur" S.A. transcurrieron con toda normalidad hasta que as en forma abrupta por la Superintendencia de Bancos y Entidades foi la Resolución SB No. 421/14 de 25 de noviembre de 1940 (K.2 el Señor Superintendente de Bancos y Entidades Financieras Ramiro isponiendo su iguidación forzosa. Judiación forzosa del "BANCOSUB" S.A. la mencionada Resolución a abora desconocido informe técnico No. IR/14515/19/4 de fecha 25 194 de las Intendencias de Análisis Financiero e Inspección y Auditoría desconocido informe legal No. IAJ/14515/19/4 de la misma fecha endencia de Asuntos Jurídicos, dependientes de la Superintendencia dare Financieras.

a pedir el resarcimiento del daño, debiendo el mismo calificarse apreciándose tanto la pérdida sufrida por la victima como la falta de ganancia en cuanto sean consecuencia directa del hecho dánoso. Debo aclarar Sr. Juez, que de conformidad al art. 87 del Código Penal, "Toda persona responsable penalmente, LO ES TAMBIEN CIVILMENTE Y ESTA OBLIGADO A LA REPARACION DE LOS DÁNOS MATERIALES Y MORALES CAUSADOS POR EL DELI-TO", y conforme su probidad podrá apreciar, los demandados han intringido el art. 153 del Código Penal al haber dictado resoluciones contrains a la Constitución Política del Estado, a la Ley General de Bancos y otras diposiciones legales citadas en la presente demanda.

procesales
TIROSI 10 - Los demandados son reparticiones públicas cuyos domicilio
tiquientes: 1) El demandado Superintendencia de Bancos y Entidades Financia
tornicilio en las oficinas de la Superintendencia de Bancos, ubicada en la calle
y 15 de la culturad de La Paz 2; le demandado Banco Central de Bolivia conn1 la esquina formada por la intersección de las calles "Mercado" y "Ayacuc
judad de La Paz 2; le demandado Banco Central de Sulvia con-



# El PRI sigue perdiendo poder político

\* El Partido Acción Nacional (PAN) logró ganar los comicios del domingo en el Estado de Baja California.

MÉXICO, 7 AGO (EFE). EL MÉXICO, 7 AGO (EFE). El primer grupo de la oposición mexicana, el conservador Partido Acción Nacional (PAN), logo revaldar su primera victoria electoral de hace sets años al proclamarse vencedor en los comicios del domingo en lestado de Baja California.

Los primeros resultados, de carácter extraoficial, conceden al PAN más del 50 por ciento de los votos y al gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI) cerca del 40 por ciento de los sutragios.

de los sufragios.

NUEVO GOBERNADOR
Si estos resultados son co

NUEVO GOBERNADOR
Siestos resultados son confirmados por el escrutinio final, el empresario de 63 años
Héctor Terán Terán se convertirá en gobernador de Baja Caiflornia en sustitución de su
compañero de partido Ernesto
Ruffo, quien en 1989 dio para
el PAN la primera victoria electoral y representó el primer
desafio político al PRI, que gobierna en México desde 1929.
Apartir del triunfo electorial
de 1989, el PAN logró acceder a
dos gobiernos estatales de Jalisco, Chihuahua y Guanajuato, con lo que se convirtió poco
a poco en la única alternativa
política del PRI.
Terán, en una conferencia
de presa ofrecida pasada la
medianoche, anunció que su
victoria representa un punto
de partida de alternancia politica'.
TRIUNFO

TRIUNFO MAYORITARIO

MAYORITARIO
El PAN asegura que, al realizarse el escrutinio del 61 por
ciento de las urnas, obtuvo el
54,6 por ciento de los votos,
mientras que el PRI logró el
27,7 por ciento.
Un sindicato de maestros
de Baja California, en una encuesta a pie de urnas, dio para
el PAN el 52 por ciento de los
votos y para el PRI el 41 por
ciento, lo que puede confirmar
la victoria del partido conservador en los comicios del domingo.

vador en los comicios del do-mingo.

El PRI, en un comunicado difundido esta madrugada, re-conoció que la tendencia del escrutinio en Baja California "no favorece" a su candidato a gobernador. lo que implica el reconocimiento de la victoria del PAN en los comicios de ese



Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

IdileCimiento de las siguien

Ignacio Salinas Jiménez

José Luis Rodríguez Sánchez

Jorge Ibañez Poma

Julia Nicolasa de Cruz

Juana Aguilar Vda. de Quintanilla

Franz Vera Nina

Maria Martha Yujra

Manuel Monje Meneses

Ruth Villarreal de García

María Rivas de Quispe

María Mamani de Méndez

Marco Antonio Copari Chacón

Eduardo Abraham Castaños

Elena Roja Gonzales

Elena Roja Gonzales Isabel Ramos de Vidal

Servicio de PRESENCIA y la



Administración del Cementerio General



"Dios te llevó a su lado, pero nos quedó el recuerdo imperecedero de tu imagen

Los hijos y nietos de la que en vida fue abnegada madre y destacada educadora.

# **Prof. Jub. ELIZABETH** ARANA v. de LOAYZA

Q.E.P.D.

Invitan a la Misa recordando el primer año de su llorado fallecimiento que se ma en el Templo de la Capital Inquisivi el día 9 del presente mes, a hrs. 10:00 a.m encia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente



Sra. Alejandra del Valle G.

(Q.E.P.D.)

Expresa su profundo agradecimiento a todos los familiares, a las personas amigas e instituciones que nos han brindado sus sentimientos de pesar enviando ofrendas florales y expresiones de condolencia por tan dolorosa pérdida e invitan a la misa que por el sufragio de su alma y recordando los 8 días de su deceso, se oficiará el día martes 8 de agosto a horas 12:00 en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado).

avor que comprometerá nuestra eterna gratitud.

La Paz, agosto de 1995



MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA PRIMERA CONVOCATORIA Nº CBB-072/95

# EL GOBIERNO MUNICIPAL DE COCHABAMBA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE **INVERSION SOCIAL (FIS)**

Invita a Empresas Constructuras a presentar propuestas para la construcción del siguiente proyecto:

PLIEGO

PROYECTO :

: P-993-1 : EF08-CBB-7219 : ESCUELA VILLA ALTO SEBASTIAN PAGADOR

(Superficie a construir aprox. 770 m2)

El proyecto señalado comprende la ejecución de las obras siguientes: Conclusión de ocho aulas; construcción de cinco aulas y administra construcción de bateria santiaria y vivienda de portero; construcción ca polifuncional y muro perimetral de malla ofimpica.

Ubicado en el barrio de Villa Alto Sebastián Pagador de la ciudad de Cochabamba.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Antezana entre calles La Paz y Oruro Nº 826 de la ciudad de Cochabamba por el precio de Bs. 850.

La Sección IV (Edificaciones y Alcantarillado) de los Documentos de Licitz podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas central o departamentales de por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo orginal de las Secciones I, II, III, V, IV IV II y fotocopia de la Sección IV cuantas veces el proponente participe en licitaciones del FIS.

Las propuestas deberán contener una boleta ba esta" por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us. 1.500,- con días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de Licitación

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de Licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en la oficina de Asesoría Legal de la 
Honorable Alcaidía Municipal de Santivañes, ubicada en la localidad de 
Santivañes hasta horas 11:30 a.m. del dia miércoles 6 de septiembre de 1995.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público en la 
Honorable Alcaidía Municipal de Cochabamba a horas 15:00 p.m. del día miércoles 6 de septiembre de 1995.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se 
realizarán a partir del día miércoles 9 de agosto de 1995.

Cochabamba, agosto de 1995 MAS OBRAS Y MAS EMPLEOS





MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA

Nº CBB-073/95

EL CENTRO DE DESARROLLO AGROPECUARIO (CEDEAGRO)

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE **INVERSION SOCIAL (FIS)** 

Invita a Empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la

PLIEGO

PROVISION DE CARPINTERIA DE MADERA Y QUINCALLERIA (TERCERA ETAPA)

CON DESTINO AL PROYECTO CHAGAS COCHABAMBA CODIGO: SP04/CBB/11153

Todas las Secciones de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en las oficinas del Fondo de Inversion Social ubicadas en la calle Antezana N-826 entre calles La Paz y Oruro de la ciudad de Cochabamba por el precio de Bs. 350.

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo original.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación,

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas del Centro de Desarrollo Agropecuario (CEDEAGRO), ubicada en la calle Sulpacha № 216 de la ciudad de Cochabamba hasta horas 10:00 a.m. del día martes 5 de septiembre de 1995.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público en las oficinas del Centro de Desarrollo Agropecuarlo (CEDEAGRO), a horas 11:00 a.m. del día martes 5 de septiembre de 1995,

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día miércoles 9 de agosto de 1995.

Cochabamba, agosto de 1995

. MAS OBRAS Y MAS EMPLEOS



# Cines

TESLA Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. :00 y Noche Hs. 21:30: CUES-ON DE FE.

MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: BATMAN ETERNAMENTE.

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinee Hs. 15:30 Tanda Hs.19:00 y Noche Hs. 21:30: CASPER LAS NUEVAS AVENTU-RAS DE GASPARIN. 6 DE AGOSTO Matinee Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: UN HOM-BRE NUEVO.

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 v Noche Hs. 21:30: CONGO.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinee Hs. 15:30 Tanda
19:00 y Noche Hs. 21:15: DOS i
LICIAS REBELDES (mayores
años) y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs.19:30: LA FIESTA DE BABETTE y El Mundo al Instante

MEXICO Matinée Hs. 14:45 Hs.18:45: INDIANA JON MASCARA.

LA PAZ Tel. 325533 Matinée Hs. 16:00 45: LA KALINCHA.

MONUMENTAL ROBY

PLAZA

Funciones continuad Hrs. 14:45: MI AMIGO F MUJER LLAMADA NEL

ESMERALDA Funciones continua Hs.14:30: EL PERFECTO FRANKESTEIN y REG QUE MATAN.

MADRID Tel. 357174 Matinée Hs. RE y DURO DE ANZA Tanda F IBRE -DURO DI ANZA y NINJAS

IMPERIO

Hs. 15:00: LAGUERRADETE PHOENIX - INFIERNO EN LA



08.08.83 María I. Lazcano Vda. de Ulloa Sarah Campero de Tavera 08.08.83 Julio César Castañón Corina De Zabala Flores 08 08 86 08.08.94 Edmundo Cortez Jerez 08.08.94 Adela Kent de Solares Ofelia Blanco Torrico Misael Columbo Vedia 08.08.94



MINISTERIO DE LA PRESID PRIMERA CONVOCADE

No. ORU-069/95

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORUI nombre y por cuenta de los Gobiernos Minicipales CORQUE, QUILLACAS, EUCALIPTUS Y LA RIVERA

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

nte a Empresas Constructoras a pres

PLIEGO CODIGO PROYECTO

P-3444-1
EF07 - ORU - 3532
ESCUELA MULTIGRADO LACA LACA
QUITA QUITA
(Superficie a construir aprox. 124 m²)

EF07 - ORU - 8141 ESCUELA MULTIGRADO VILLA REMEDIOS

P- 3445 - 1 EF07 - ORU - 7700 ESCUELA MULTIGRADO TORCO

P-3358 - 1 EF07 - ORU - 6455 ESCUELA MULTIGRADO ALCAMARCA

EF08 - ORU - 2246 ESCUELA LA RIVERA

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras sicu

Construcción de aulas, viviendas para profesores, letrinas secas, servicios his elevado, muro de cierre y canchas polifuncionales.

Ubicados en las comunidades de Laca Laca Quita Quita y Villa Remedios Carangas, comunidades Torco y Picotani de la Provincia Avaroa, comunida de la provinvia Tomás Barrón y comunidad La Rivera de la Provincia Departamento de ORURO,

las Secciones I, II, III,V, VI y VII de los Documentos de Licitación debr oficina del **Fondo de Inversión Social u**bicada en la calle Pagador e y Caro Nº 5648 de la ciudad de **Oruro** por el precio de **Bs. 1.100.**-

La Sección IV de los Documentos de Licitación podra ser adquirida, oficina central o departamentales del FIS por el precio de **Bs. 100.**-

Para habilitanse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todo los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo origina (i, ill., V, VI y VII, y fotocopia de la Sección IV cuantas veces el propi

La Propuesta deberá contener una boleta bancaría de garantía de "Seriec por la suma de Dólares de los EE.UU. de \$us 2.000.-, con una validez calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación estan descritos en los docume

Las propuestas deberán ser presentadas en la oficina de Asesoria Legal de la: Regional de Desarrollo de Oruro ubicada en la calle Potosi esq. Montecinos N ciudad de Oruro hasta horas 10:30 a.m. del día martes 5 de septiembre de 198

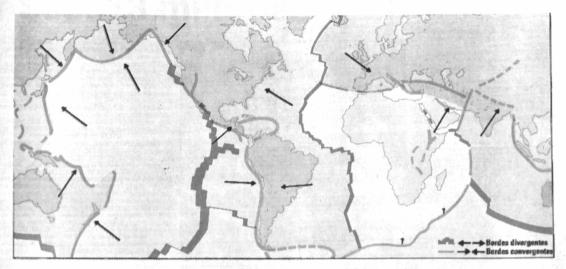
La apertura de propuestas se efectuará en acto público a horas 14:30 p.m. del di de septiembre de 1995. La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realiza partir del día 8 agosto de 1995.



MAS OBRAS Y MAS EMPLEOS

# TERREMOTOS Y TSUNAMIS

**Producciones Educativas** Figueroa - Zamora



# la tectonica de las placas (Teoria de Wegener)

La actual corteza terrestre es el

resultado de una larga evolución. Se acepta que inicialmente -hace millones de años - esta corteza era uniforme, pero en la actualidad se encuentra resquebrajada formado

Estas placas tienen un espesor de

70 a 100 km. y están bien delimitadas. Algunas de estas placas son la Placa Norteamericana, La Placa Sudamericana, La Placa de Nazca, etc. (Ver figura del lado).

Dichas placas se mueven y chocan entre si liberando enormes cantidades de energía. lo que explica los terremotos y los volcanes.

La actual disposición de las placas es el largo resultado de una compleja evolución y que todas ellas van hacia un equilibrio isostático. En consecuencia, los terremotos de las anteriores eras geológicas, tie-nen que haber sido terroríficos en comparación con los actuales.

Esta explicación corresponde a la Teoría de Wegener o la Teoría de la Deriva de los Continentes.

En apoyo a esa posición, están los temidos cinturones de fuego, ubicados en los límites de separación de las distintas placas donde chocan entre si produciendo los terremotos y volcanes.

Es decir donde no hay contacto entre las placas no hay terremotos ni volcanes.

# TERREMOTO

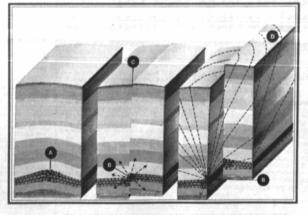
La presión ejercida en ciertas áreas puede hace que se sobrepase el umbral de ruptura de las rocas (A).

Se produce así una repentina fractura y los dos labios de la falla se mueven, generando ondas sísmicas que se propagan desde el hipocentro o foco (B) hacia afuera y en todas direcciones.

El punto de la superficie que está directamente sobre el foco es el

epicentro (C).
Mientras el desplazamiento de la falta alcanza su máxima extensión, las ondas sísmicas llegan a la superficie (D).

A la derecha se observa los efectos de este fenómeno natural que se denomina comunmente terremoto





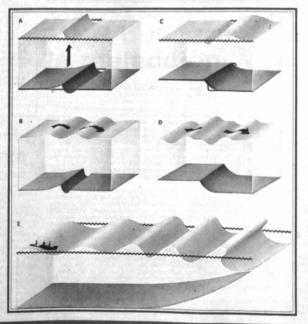
# TSUNAMI o maremoto

Son enormes olas marinas producidas por los terremotos. Sus características dependen de su origen.

Si se trata de una súbita fosa de hundimiento en el fondo del oceáno (A), la ola se manifies ta en la superficie como una depresión que se propaga en dos direcciones, seguida de una cresta y de olas pequeñas (B).

Una falla que causa un repentino cambio de nivel del fondo del mar (C) puede originar un maremoto que empieza con una cresta (D) desplazándose a 650 km/h, o incluso más. El maremoto forma en la costa olas hasta de 60 m. de altura (E).

Cuando el maremoto se inicia con una depresión, su llegada a la costa es anunciada por una retirada del océano, fenómeno que causa pavor en los habitantes de la costa.





## ALERYA ANTE WI marinoto o temami

Una serie de estaciones sismográficas circundan el Océano Pacífico. Los círculos concéntricos indican la llegada de un tsunami producido por un terremo-to. En la figura se indica un terremoto y un tsunami

acaecido unos años atrás en las islas Hawai. En este gráfico aparece los tiempos en horas que tardó en desplazarse el tsunamí a partir del epicentro.

Los satélites y aviones contribuyen en la creación de un sistema de integración de alarma mundial.

# PRESENCIA PAIS del PAIS

La Paz, Bolivia martes 8 de agosto de 1995

En soya, girasol y trigo

sección

2a.

# Sequía provocó pérdidas por \$us. 13 millones

SANTA CRUZ, 6 (PRESEN-

SANTA CRUZ, 6 (PRESEN-CIA).- La prolongada sequia que se registra en el Departamento de Santa Cruz ha provocado una pérdida directa por 13. 422.280 dólares en la producción de soya, girasol y trigo. considerando sólo aquellas extensiones que fueron afectadas por las condiciones climatológicas adversas.

A esta suma, entregada por el Departamento de Análisis Económico de la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO), se deben agregar las pérdidas que se generarán en diferentes áreas, por el efecto multiplicador propio de la actividad agropecuaria; como por ejemplo en el sistema financiero especialmente en las operaciones de corto plazo-, el transporte, agroindustria y otros.

En el caso de la soya, se sembraron durante la campaña de invieron 42.700 hectáreas. A esto se suman pérdidas parciales en 7.100 hectáreas, lo que alcanza a aproximadamente un 29.7% de la producción esperada.

Esto hace prever una pérdida de 4.016 toneladas métricas

de grano de soya, lo que sumado a la baja en el rendimiento
estimado para esta campaña,
provocará pérdidas por 622.480
dólares en el grupo de la soya.

En el trigo la situación es
más dramática ya que de las
49.260 hectáreas que se sembraron, 16.260 registran una
pérdida total. De las restantes
33.115 hectáreas, 32.615 registran pérdidas pareiales que
se estiman en un 47,3% de la
producción total.
Esto hace prever la pérdida
de 47,388 toneladas métricas de
trigo durante esta campaña, que
alcanza a 8.292.900 dólares.
En el sector del girasol las
pérdidas ascienden a 4.506.900
dólares. luego de que de las
40.830 hectáreas sembradas,
4.865 registran pérdida total. A
esto se debe sumar el hecho de
que de las restantes 35.965
hectáreas, 35.570 registran pérdidas pareiales que ascienden a
46.6% de la producción.
El volumen calculado de las
pérdidas asciende a 30.046 toneladas métricas.
Las pérdidas en la producción de sorgo, frejol, ganaderia
y otros cultivos menores se encuentran actualmente en eva-





# Instituciones culturales del Beni harán un reconocimiento al poeta Pedro Shimose

Trinidad, 7 (Presencia).- El rector de la Universidad Técnica del Beni informó que esta institución junto a la Casa de la Cultura, oficialia mayor de Cultura y los clubes del libro realizarán un acto de reconocimiento al poeta y escritor beniano Pedro Shimose, quien en este momento se encuentra en la ciudad de Riberalta descansando.

Melgar indicó que dicho intelectual beniano será galardonado por su intensa actividad cumpilda dentro de lo que es la literatura, además, tomando en cuenta que se ha constituido en el "embajador de la literatura boliviana en España".

es la literatura constituido en el "embajador de la literatura constituido en el "embajador de la literatura constituido en el sepaña".

Según su informe, este acto de reconocimiento se llevará a cabo el próximo miércoles aqui en Trinidad donde estará presente el poeta y escritor beniano Pedro Shimose junto a sus familiares. Posterior a este acto habrá una noche de tertuilas donde el intelectual contará a la población en general su vida y experiencias dentro de la literatura, además de las anécdotas.

IGLESIA VIVA Y MISIONERA.-En Salinas de Garci Mendoza se levanta este hermoso templo

Oruro. Durante su visita pastoral a las diferentes provincias de su diócesis, el obispo, Mons. Braullo Sáez García (en la fotografia superior izquierda) estableció que en las

estau. en las unidades comunidades del campo ha mucho interés en participar, de manera activa, en la vida de la lalesia.

Comandante de 7a. División de Selva:

# Nuevas leyes coadyuvarán al desarrollo económico

Dia de las Fuerzas Armadas encuentra unida a lainstitución militar y ligada al pueblo".

Día de las Fuerzas Armadas encuentra unida a la institución militar y ligada al pueblo".

Trinidad, 7 (Presencia). "El país realiza esfuerzos continuos para acelerar su crecimiento y en un ambiente de democracia escontramos positivo el mantenimiento de la estabilidad económica e institucional, pero esos logros deben complementarse un gentemente con mayores y mejores oportunidades que favorezan al crecimiento económico generalizado", expresó en partes sobresalientes de su discurso el comandante de la Sexta División de Seña y de toda la guarnición militar acontonada en este distrito.

En su discurso hizo referencia a las principales leyes aprobadas y promulgadas por el ejecutivo, senhalando que estas tienden a coadyuvar al desarrollo económico.

Sobre la descentralización consideró que esta ley permite dentro de la diversidad la unidad del país. Creemos que esta medida debe ser una real transferencia de competencias práctical competencias práctical desarrol de la diversidad la unidad del país. Creemos que esta medida debe ser una real transferencia de competencias práctical cudadadas por es para la crefectiva la administración publical desarrol de la su recevidados de coda región."

Ortiz al referirse a la Ley de Capitalización dijo que es un elemento fundamental para reactivar el sistema empresarial público donde capitales frescos permitirán inyectar tecnología de mayor competitividad.

Debemos entender esta propuesta, que no vendemos nuestras empresas si no compartimos el riesgo con el socio estratégico, que nos permite el potencionamiento institucional, todo ello mespeto y sujeción a las normas constitucionales... Vemos que la Ley de Reforma en la Educación debe proyectarse también en la linea de elevar las actitudes humanas, formando a los estudiantes integramente para que los recursos que la sociedad con sacrificio destina a la educación, den mejores frutos en la formación de nuestra juventud; es el instrumento a través del cual no sólo participamos en la educación, de nuestra proyectamos su formación en hum

# "Si los bancos no son responsables es mejor enterrar los billetes"

SUCRE, (PRESENCIA). "Si SUCRE, (PRESENCIA). "SI los bancos y las instituciones finacieras no van a ser respon-sables es mejor enterrar debajo la tierra los billetes porque na-die va a querer que la polilla de la banca carcoma su dinero", afirmó aquí, el exsecretario de la Pastoral Social de la Confe-rencia Episcopal de Bolívia, R.P. Mauricio Bacardit. Visiblemente preccupado e

rencia Episcopal de Bolivia, R.P. Mauricio Bacardit.
Visiblemente preocupado e indignado e la también director de Acción Cultural Loyola (ACLO) -una institución de la Iglesia al servicio de los campesinos de Tarija, Potosí y Chuquisaca-manifestó que la crisis financiera no puede ser cargada sobre las espaldas de los pobres.

El exsecretario ejecutivo de la Pastoral Social de la Conferencia Episcopal, Mauricio Bacardit lamenta la crisis financiera porque afecta a los pobres.

que se va a un monetarismo y a un eficientismo, los actores de ese sistema sean los que provocan el desastre financiero", afirmó.

Comentó que los propietarios, los accionistas y los funcionarios de los bancos y organismos financieros tienen que ser "más responsables, tienen que tener más conciencia cívica y solidaridad".

Remarcó que "mucha gente

ha quedado en la calle, mucha gente ha quedado sin sus pequeños recursos ahorrados en base al esfuerzo diario de cara al futuro y que por falta de responsabilidad y de una conciencia social de unos cuantos le ocurren estos desastres". Manifestó que la crisis se debe a que "no se han manejado bien las finanzas" y por ello llamó a los propietarios, accionistas y funcionarios del sector

financiero a tomar "mayor con-ciencia" porque no es puede engañar al pueblo.

Dijo que en-medio del pro-blema que ha generado el BBA-IB, "el Estado también debe asumir su responsabilidad y asumir las consecuencias y ver que medidas se pueden aplicar técnicamente para no dejar en la calle a tanta gente que puesto su sacrificto ahí y no sabe qué hacer ni como recuperar su di-nero".

Insistió en que la banca na-

# Para aplicar leyes de cambio

# MNR buscará la reelección

Tarija, 6 (Presencia). El principal partido en función de gobierno buscará la reclección en las elecciones generales de 1997 con el propósito de aplicar adecuadamente las leyes de cambio y transformación aprobadas en los dos últimos años.

"Obviamente que vamos a buscar la reelección para aplicar adecuadamente las leyes de cambio y transformación aprobadas en los dos últimos años.

"Obviamente que vamos a buscar la reelección para aplicar adecuadamente las leyes de cambio y transformación", manifestó el prefecto Gustavo Ugarte Ruiz, al calificar de positivos, pese a sus problemas, los dos primeros años de gobierno.

Hizo notar que estas leyes de cambio serán aplicadas debidamente por quienes las concibieron y las conocen en su verdadera magnitud, o que no ocurtrirá con quienes no les tienen mucho agrado y contrariamente critican y cuestionan permanentemente.

La autoridad citó a la participación popular, la capitalización y la reforma educativa como las leyes más importantes de los últimos años destinadas a cambiar radicalmente el país para que tenga perspectivas hacia el futuro.

Aseguró que desde la puesta en vigencia de estas leyes, el país "es mirado" de diferente manera por el exterior que abrió la posibilidad para que Bolivia forme parte de grandes grupos económicos como el MERCOSUR, "esto nos hace ver con optimismo el futuro", agregó.

Consultado sobre las criticas de que el gobierno incumpilo su compromiso de crear fuentes de empleo, dijo que no se valora la generación de trabajo a partir de la aplacición popular, especialmente en el campo y no tanto en las ciudades.

Aseguró que a partir de la aplacición de la capitalización, con la inyección de capitales frescos no sólo que se crearán fuentes de empleo en las empresas capitalización de la capitalización, con la inyección de capitales frescos no sólo que se crearán fuentes de empleo en las empresas capitalización de la capitalización, con la inyección de capitales frescos no sólo que se crearán fuentes de empleo en las empresas capitalizadas, sino otra

# Exigen reactivación con Karachipampa

Con Karachipampa

Potosí, 7 (Presencia).- Los sectores productivos de la minería potosina exigen al gobierno la adopción de unedidas urgentes destinadas a la reactivación del aparato productivo regional basada en el esperado funcionamiento del complejo metaliurgico de Karachipampa.

En opinión de los mineros chicos, los cooperativistas y los diferentes sectores de la actividad minera, la puesta en marcha de Karachipampa podría constituirse en la gran opeión de solución a la crisis minera actual así como de la recesión económica y la falta de fitentes de trabajo.

Admiten que la capacidad productiva de la materia prima (concentrados de plomo-plata) tiene sus limitaciones no solamente en el mercado potosino, sino en todo el país, tomando en cuenta que Karachipampa requiere de 51 mil toneladas métricas de plomo-plata por ano para su adecuado funcionamiento, pero que de edistruna política agrasiva que tendría que ser la alimentación de cedistruna política agrasiva que tendría que ser la alimentación de como de construir de la como de la recenta de la como de construir de la como de la recenta de la como de construir de la como de la recenta de la como de la como de la parte, en las últimas horas se ha conocido la ratificación de linterés de determinadas empresas extraujeras de invertre na Karachipampa, por lo que están a la espera de que el gobierno adopte decisiones de tal manera que se tenga que dar luz verde al proyecto de funcionamiento de la planta.

A raíz del interés de varias empresas para invertir en el complejo metalirigo de Karachipampa, las principales instituciones civico-plaborales encabezadas por el Comité Civico Potosinista objetaron y rechazaron la transferencia de los activos de Karachipapa a la empresa metalirigica de Vinto de la ciudad de Oruro.

En dos ocasiones representantes civico-laborales, el alcalde, concejales y periodistas econstituyeron en forma sorpresiva en las instalacioens de la planta d

# Carretera Potosí- Puente Méndez estará lista para fines del presente año

## armadio







## justo y franco



## satuco







## picapiedra







SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA).- En los próximos cinco años los municípios de la Provincia Vallegrande del Departamento de Santa Cruz, ejecutarán planes de desarrollo por aproximadamente 17 millones de dólares, lo que permitirá atender las necesidades de la población en diferentes áreas y brindarles la oportunidad de desarrollar actividades en la región, con el objeto de detener la gran emigración que existe actualmente y que constituye uno de los principales motivos del estançamiento de la zona.

Estos planes serán financiados en 25% con recursos provenientes de la coparticipación triblegrande, El Trigal, Priocrá, Postrevalle y Moro Moro, y en 75% con financiamiento de entidades nacionales e internacionales.

Los planes participativos fueron diseñados en el marco de la estrategía establecida por la Secretaría de Desarrollo Rural, con el financiamiento de los municipios y el proyecto IP de la Agencia de Cooperación Alemana (GTZ), para lo cual se suscribieron convenios con la Gerencia de Desarrollo Regional de Santa Cruz (CORDECRUZ).

PRODUCTIVIDAD

Los cinco planes de desarrollo pone especial enfasis en el impulso a las actividades productivas de la zona, considerando que sa consenta de desar de desar el con en case de la contra con concencia con la carencia en convenios con la Gerencia de Desarrollo Regional de Santa Cruz (CORDECRUZ).

# Invertirán \$us. 17 millones en el desarrollo de Provincia Vallegran

SANTA CRUZ, 7 (PRESEN-CIA),- En los právimos ele-

de Desarrollo Regional de Santa
Cruz (CORDECRUZ).

PRODUCTIVIDAD

Los cinco planes de desarrollo
ponen especial énfasts en el impuilso a las actividades productivas de la zona, considerando que
aproximadamente 80% de la población se dedica a las actividades agropecuarias, aunque en
condiciones muy adversas debido a la falta de adecuados sistemas de riego, pese a que en algunas zonas existen numerosos
cursos de agua.

Otro aspecto preocupante es
el mínimo acceso a los servicios
básicos como agua potable y alcantariliado, así como las condiciones de salud. Estos factores
inciden de manera importante en
la creciente migración, que está
por sobre el 11% amual.

YALLEGRANDE

YALLEGRANDE

TALLEGRANDE

ANDE CONTROLLES

ANDE CONTROLLES

REGIONADE

SUBJECTIVA DE CONTROLLES

ANDE CONTROLLES

REGIONADE

SUBJECTIVA DE

CONTROLLES

CONTROLLE

- Los programas buscan impulsar actividades productivas en la zona y evitar que se produzca un

progresivo despoblamiento, ante la emigración que actualmente sobrepasa el 11%

miento ambiental -\$us I. 031.000; y vivienda y energia -\$us I million. También se consideran inversiones en desarrollo turistico y artesanal, aslud, fortalecimiento organizativo e industrialización y comercialización de productos agropecuarios.

La estructura de financiamiento establece 21.1% de recursos provenientes de la coparticipación tributaria -aquellos que percibe el municipio en el marco de la participación tributaria -aquellos que percibe el municipio en el marco de la participación popular. 15.3% del Fondo de Desarrollo Campesino; 35.3% de organizaciones no gubernamentales y otras entidades; y 14% de cooperación internacional, entre otros.

El plan esta elaborado en base al diagnóstico de este municipio que permuna por abbiecer que permuna por aporte de la población en entre el 24.5% de la población es mayor de 40 años y la zona presenta una emigración del 11.2% anual.

La superficie del municipio es de 384.520 hectáreas, de las cuales 3.5% es utilizado para la agricultura y 63% para la ganaderia totalizando 33.5% de suelos que no son aptos para actividades agropecuarias.

A esto se suma el hecho de que 80% de las familias no dispone de agua para riego, aunque 60% cuenta con agua potable en el área rural, lo que aumenta a 70% en la zona urbana, un carantitabilidad durante los próximos cinco años, para alterna cual mientas que las condiciones de sua subridad.

El TRIGAL

En El Trigal la inversión ascender a Sus 2.516.084 durante los próximos cinco años, para alterder a una población de 3.203 personas con un índi-

ce de emigración de 12 En el sector prod invertirá \$us 1.355.19 objeto de apoyar a una que en 76% se dedica-vidades agropecuarias. que en 70% e deta-vidades agropecuaria habrá una importan en infraestructura 358.659-; vivienda sus 303 mil-; agua y to ambiental -sus 1 educación, salud y de

educación, saud y 219.830 -MORO MORO En Moro Moro será de Sus 1.686.71 der a una población habitantes, los que dedican a actividades rías. De este grupo 90 ta con agua para ríego pales inversiones se l pales inversiones se l tividades product 741.550 -; infraestru Sus 358.290-; agua y to ambiental -8us 136

PUCARA
El municipio de l'
zará inversiones
1.706.941 en los pre
años, para atender
cion de 2.951 habit
region sufre un proce
blamiento, pues tieme
crecimiento negativa
Aunque la mayor
cuitura y ganadería,
una zona de nume
quebradas afluentes
de donde existe un
potencial hidroelectr
bilidad de generar e
por las condiciones e
La principal inve
próximos años se rea
sector productivo.

róximos años se r ector productivo uenta que 80% d e dedica a activi uarias con un mo al marias se d 99 mil a infraesi 96 mil dólares a v

# Elenegru eb zonoteleT

Farmacias de turno

305/54.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL. Central Maeetra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILTACION, REINSERCION DE
DROGODEPENDENCIAS, (INTRAID PREID) Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No
2702, Soozacas

ZONA CENTRAL.-NIÑO DE PRAGA II Av. 16 de Julio 1566

NINO DE PRAGA II Av. 16 de Julio 1566 Edif. 16 de Julio 36668 JUNIN, c. Junin 744 32986 VIRGEN DE REMEDIOS C. Ballivián 1446

COSMOS c. Figueroa esq. Tiquina 377188 L'BLON Av. Manco Kapac 434 — ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO VILLARREAL AERISAN ARG. SANAL

VILLARREAL ASIMBZU BOQ. STATES AV. Arce 2355 Edif. Cobija —
ISABELITA c. Landaeta 1077
BENI Nicolás Acosta 571 376086
ZONA MIRAFLORES

ZUNA MINAFLORES
AMOR DE DIOS
Av. Saavedra 2106
365969
TREBOL Av. Simón Bolívar 1984
392268
EL SUR Av. de las Américas 373
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN

ANTONIO INCAHUASI Gral. Campero 1730 -V. San Antonio 232200

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel

3

376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA. Tel. 116 - 371233
MATERINAD Tel. 314414
NEUROCHRUGIA. Tel. 300729
PENSIOHADO, Tel. 322823
BOLLIVAN POWER Co. Lida.
BOMBERGS, Tel. 370663 - 37969 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL Tel. 376472

376472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. ATENCION DE PARTUDOMICILIARIO, 16. 360700. RADIO PATRULLA, Tel. 110. AASANA. [Aeropuerto informaciones] Li-

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y

388524
PROGRESO Manco Kapac 289 362689
CANADA Max Paredes 467 356194
BRASIL c. Rodriguez 461 342238
LITA c. Max Paredes 850 esq. Gallardo

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES YEROVI Calle 17 Centro Club Boliva 784579

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI PRINCIPAL Av. Ballivián 676 fte. Automóvil Club 7 SAN MIGUEL Urbanización San Migu

BRITANICA Av. José Muñoz Reves 270

799318

Cota-Cota
Cota-Cota
SAN ALBERTO Av. García Lanza
entre c. 14 y 15 Achumani
IRPAVI Av. Gobles 6125
final Irpavi

uro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 0; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

chabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30;

A Santa Cruz todos los días, a Hs. 8:00, 8:45, 9:00; 13:00, 19:30; 20:00, 20:15; 20:30.

A Suriere todos los días, a Hs. 8:20; 8:45, 9:20; 13:00, 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucree todos los días, a Hs. 8:20; 18:00 y 20:00.

A Sucree todos los días, a Hs. 8:20; 18:00 y 20:00.

A Vicar Suriere todos los días, a Hs. 8:00; 18:30; 20:15.

A Montere: todos los días, a Hs. 8:20:00.

A Aricar martes y viernes a Hs. 8:20:00.

A Lialliagua: todos los días, a Hs. 8:20:00.

A Lialliagua: todos los días, a Hs. 8:20:00.

A Lialliagua: todos los días, a Hs. 8:30.

A Lialliagua: todos los días, a Hs. 8:30.

A Universidados Hs. 18:30.

A Universidados Hs. 18:30.

A Universidados Hs. 18:30.

A Universidados Hs. 18:30.

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e Internacional de pasajeros

	Transporte Korilazo	Tel: 323810
	Transporte Aroma	Tel: 375449
	Pullman Nobleza	
	Pullman Avaroa	Tel: 361427
		Tel: 327096
	Transporte Copacabana	Tel: 340461
	Pullman Bolivia	Tel: 355854
	Urus Imperial	Tel: 350793
	Flota Copacabana	Tel. 362803
	Flota El Dorado	Tel: 359153
	Flota San Francisco	
	Flota Concordia	Tel: 378084
		Tel: 354612
	Flota Panamericana	Tel: 371119
	Flota Urkupiña	Tel: 353214
	Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
	Transportes Cisne	Tel: 361321
	Transportes La Paz	
	Panasur	Tel: 377443
_	r anasur	Tel: 362708

# LLOYD AFRED BOLIVIANO SAM

# SALIDAS **LLEGADAS** LLOYD AFREO BOLIMANO'S A M

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS



## SALIDAS

# LanChile LA LINEA AEREA DE CHILE Directo de Santa Cruz a Chile: MARTES, JUEVES y DOMINGOS TODOS LOS DÍAS DE SANTA CRUZ O A LA PAZ ARICA

# **CRUCIGRAMA** DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL 1 C. de Francia (Tam)

C. de Francia (Tam)
Cam)
Cocer en manteca
Declacito, en Chipley
Recio, para
Necio, para
N

Michael Bolton
Pelativa al caballo
Todo, en Allentown
Clock, relogio
o pendola:osp,
7 Un frio en cucurucho
Curucho
Curucho
Carante Alfredo
Amarro
Angupar estrechamente
Visado
Farnaca el rastriojo
Extraordinarias

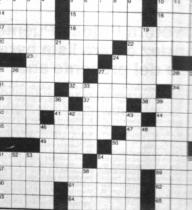
50 Actriz \_\_ Cos-

tello
51 Fuga
54 Roce; trato
57 Tempestuoso
59 Honii; almiar
60 Sujetapaceles
6a alambre
61 Tienes los
62 Bárbara"
(María Félix)
63 Semilla comestible
64 Res vacuna joven
65 Unos, en Jones
Beach

VERTICAL
1 En aquel lugar
2 Telar, para
Claire Bloom
3 Emparedados
4 Desatento
5 Malogre; haga
fracasar
6 Alquilo
7 Esa no
8 Diminutivo

9 Tosco; gr 10 Crédula 11 Actor ried 12 Profession

12 Profesion: su-fijo 13 Más maio 19 Idealistas: so-nadoras 21 Actriz Balin 24 Pule; aliana 25 Proceder; com-portarse 26 Váte 27 Especie de sal-



# Aflojan las actividades por los preparativos de fiesta de Ch'utillos

DANDAS ESTUDIANTILES

Una de las características del desfile escolar de amenaje a la patria ha sido nuevamente la presencia da vez más numerosa de bandas estudiantiles de los tablecimientos liscales y particulares que han realizaceste acontecimiento civico-escolar y que fue seguido no bastante expectativa por la población potosina. Se ha podio advetir que las denominadas bandas gaerra especialmente de los establecimientos del só medio han mejorado en calidad interpretativa, inque continúa destacándose la banda del colegio han Manuel Calero", que ne estos últimos años se ha avertido en una de las más prestigiosas de Potosi. COMPLEJO TARAPAYA Mentras continúa el proceso de esclaración.

ESENDIA

nes, discoteca y otros
inactivos.

AFLOJAMIENTO

Este mes de agosto como ya se ha hecho costumbre
en los últimos años, será de aflojamiento de las actividades de instituciones y de establecimientos escolares
porque "todo el mundo", intensifica sus respectivos
ensayos para participar en la factuosa entrada folciórica
de San Bartolomé o Ch'utillos '95 que se cumplirá a fin

de San Bartolomé o Ch'utillos 96 que se cumplirá a fin de mes.

Son varias las instituciones y establecimientos esco-lares fiscales particulares que cuentan con sus fraternidades folclóricas de tal manera que la población potosina participa de manera activa en la entrada que nuevamente durará tres días, hecho que se considera como una exageración por parte de su principal impulsor que es el actual alcalde Gonzalo Calderón Ríos.

PARTIDOS POLITICOS

Los diferentes partidos se aprestan a ingresar a la etapa decisiva para definir los nombres de sus principales candidatos para las elecciones municipales del presente año que esta vez tendrá características especiales por las reformas introducidas últimamente en la Constitución Política del Estado.

Como consecuencia de la falta de militantes representativos y que tengan consenso en la ciudadania potosina, los partidos políticos están invitando a personativo y que tengan consenso en la ciudadania potosina, los partidos políticos están invitando a personativo y que tengan consenso en la ciudadania potosina, los partidos políticos están invitando a personativo de municipal de Potosi.

VADE ACCESTA CESTA CONTROLEMBRO CARROLLO CONTROLLO CONTROLLO

# empezó licitación para provisión de tubería para proyecto de agua

Actualidad regional (Uyuni)

En esta capitai provinciai cursos a distancia para mace-vivincias.

de lo que significa la reforma educativa se hace impor-vivincias.

de lo que significa la reforma educativa se hace impor-el maestro de aula cuente con título de licenciado en na educativa para mejorar sus ingresos económicos, en auchos de los maestros que ahora prestan sus servicios las piensan trasladarse a las ciudades capitales en busca sas licenciatura, esta situación pone en riesgo la educa-cichos estudiantes ya que estos maestros prácticamente an estas escuelas y colegios.

En opor intermedio de la Secretaría Nacional de Educa-erno por intermedio de la Secretaría nacional de Educa-rio de la la composició de la Secretaría nacional de Educa-erno por intermedio de la Secretaría nacional de Educa-rio de la la la la la variguardia de ando desde luego de un mejor tratamiento salarial que refecto del nuevo escalado.

el momento las universidades privadas del país han un questas para niciar cursos a distancia en una espocie de

Licenciatura para maestros

de provincias, una realidad

## Desayuno escolar a partir del 15

a partir del 15

YUNI, 7 (PRESENCIA).- Cumplidos los trámites exigidos por la Fundación Contra el Hambre, a partir del 15 de agosto los estudiantes de esta capital fronteriza gozarán de desayuno escolar.

Según con lo programado la elaboración de los adimentos estaráa a cargo de los padres de familia, bajo la establecimiento beneficiado.

El objetivo es superar los altos indices de deserción escolar y de aprovechamiento, el profesor Néstor Ortiz, director distrital de Educación a tiempo de hacer el anuncio agradeció la colaboración de la Honorable Alcaldía Municipal que gratutamente trasladó desé Potosi los alimentos y a la fundación auspiciante por orientar su trabajo a estas regiones olvidadas del país.

## Sin solución en Uyuni el problema del pan

el problema del pan

TYUNI, 7 (PRESENCIA). - Pese

a haberse dispuesto que el precio
del pan de batalla se mantenga en
15 centavos la unidad con peso de
50 gramos. los panificadores hicieron caso omiso de esta disposición

emitida por la H. Junta Municipal.

La ausencia de este vital alimento paulatinamente se viene sintiendo, los pocos puestos de venta
están comercializando minisculos panecios a vista y pacilencia de
las autoridades hecho que da
de casa que piden una solución más
clara y la presencia de la autoridad.

# Universidad beniana

# Cochabamba



## No se iustifica incremento del precio del pan de batalla

COCHABAMBA, 6 (PRE-SENCIA).- El Concejo Munici-pal de esta ciudad no dará curso a la solicitud de aumen-to del precio del llamado pan de batalla solicitado por la So-ciedad de Panificadores "por-que no se ha justificado plena-mente".

Según comité cívico:

# Frutos de reformas, si los hay, se verán a mediano y largo plazo

Se verán a mediano y largo plazo

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA). Las reformas estructurales p
tas en práctica por el gobierno tardarán años en mostrar sus frutos, s
hay, debido a la dinámica socio-econômica que puede de directoria.

Comité Civico de Cochabam por el Poder Ejecutivo manifesto-son im
Las leyes promuèn pricedo Olinedo Zegarra.

Las leyes promuèn prichos defectos para corregir y convertirs
motivos de esperanza". Admitió que la Ley de Participación Popula
muy acertada" aunque tiene "algunos defectos", no obstante, se not
movimiento econômico "muy interesante" y las alcaldias son protage
tas de su propio desarrollo y, por tanto, su alcance es muy esperanza

La Ley de Reforma Educativa. a su vez, es de mediano alcance
resultados en muchos años "a partir de modificaciones" interesantes
van a permitir reestructurar todos los problemas educativos. Sila refe
ducativa es aplicada con todos los objetivos y las normas que se
planteado, puede ser una ley my interesante, pero a mediano plaz

Respecto a la capitalización, el voecro de la cemos que tenen me
rrores y se está cometiene gamos todos los dineros que gene
que se trata de un "proceso irreversible", que no acubamos de compre
rorores y se está cometiene gamos todos los dineros que gene
que finalización en un banco internacional si sabemos que no dar
garantias necesarias y, al contrario, chebrían estar en Bolivia gener
novimiento econômicos dentro del país".

Según Olmedo Zegarra, es incongruente que el gobierno pida a
bolivianos creer en el sistema bancario nacional y "leve el dinero boliv
a bancos internacionales. Este dinero manejado por el Banco Ce
podría haber creado mayor movimiento econômico en Bolivia que per
didesarrollo. "Vo creo que se está avanzando en lo que es la capitaliza
Espero que los nuevos inversores puedar capitar el objetivo de la
tar reglamentación sen adecuadas y, sobre todo, de participación c
el cardin", declario.

# Estudiantes católicos se reunirán en congreso nacional

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA).- La Comunidad Educativa de
la Iglesia Local (CEIL) prepara el
Congreso Departamental de Estudiantes Católicos de Secundaria que
estudiará los documentos que setan presentados en el Primer Congreso Nacional que se llevará a caboestudiará los documentos que setan presentados en el Primer Congreso Nacional que se llevará a caboestudiantes Católicos de
control de Statidiantes Católicos de
color de Estudiantes Católicos de
color de Statidiantes Católicos de
color



# SISTEMA DE COMUNICACIONES "INTEGRACION S.R.L."

AMPLITUD MODULADA A.M. CP 263 Khz O.C. 6.120 - 49 Mts.

F.M. CP250 - 106.5 Khz

Calle 2 No. 95 zona 12 de Octubre - El Alto Tell. 810048 - 821526 - 812111 - 821950 Fax - 00591 - 02 - 813424 Casilla 1722

LA PAZ - BOLIVIA EMISORAS AL SERVICIO DE SU PUEBLO

# PROFESIO

# CEMEP

## CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

52 Tels. 321943 - 341185
Dr. Vedor H. Gaissian H. 1000 a 1200 CSMP D-LaunC Gaission H. 1000 a 1200 CSMP D-LaunC Gaission H. 1000 a 1200 CSMP D-LaunC Gaission H. 1000 a 1200 CSMP D-Research Andrade H. 1000 a 1200 CSMP D-Research Andrade H. 1000 a 1200 CSMP D-Research Andrade H. 1000 a 1200 CSMP D-Research H. 1000 a 1200 CSMP D-Launch H. 1000 a 1200

88 Telf. 369123.
Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Edit. In P. 1 Telf. 35:06461 (martes y viernes). Mirám López Hs. 17:00 a 20:00 Clinica Santa Fe. Erich Rada Ed. Pétrolero Telf. 39:2978 Erich Rada Ed. Petrolero Telf. 39:2978 Eriblo Losyya Ed. Cámara de Comercio '07 Telf. 39:0222.

390222. Paniagua, Clínica Sdo. Corazón 924 Teff. 326595. mante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I.

**FARMACIAS DE TURNO** 327245

# **UROLOGOS**

# Dr. GUILERMO SUAREZ TEJADA CIRUJANO UROLOGO

Entermedades / Origa de Riflonse Centrales, Circigla ablerta doccopica de Verga y Prictata Entermedades de transmistin se robertas sensales fundoja infanti Circigli Lagraccopica (CONSULTORIO: Folf. CONS MONUE CAMPERO ?\* Piso Telf. Cons. 326/170. Beccaperosana 327278 - Dom. 785617 CONSULTAS 18:00 a 2:000

# **LABORATORIOS**

# Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico 'Roux' Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas, de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Édif Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N.º 861 esq. Pasaje Peathnal Bloque 'A' 2' piso 01: 201 entre Plazas San Francisco y Pérer Vialasco Test. Lab. 324528 Test. 321122 - Casilla 2606.

# LUIS ZEGADA SAAVEDRA ORLANDO RIOS LUNA

ASUNTOS TRIBUTARIOS: Defensa de Vistas de Cargo, las Utilidades) y asuntos aduaneros. ASUNTOS LABORALES: Asesoria en Relaciones

Laborales, Auditorías legal-laborales, Administración de Recursos Humanos, Juicios Laborales.

# us 600 mil de apoyo productores de leche

# en receso hasta el 14

en receso nasta el 14

Trinidad, 7 (Presencia).- La comunidad universitaria del Beni se encuentra cumpliendo un receso hasta el 14 de agosto cuando se reinicien las actividades semestrales de las diferentes carreras.

La información fue confirmada hoy por el rector de la universidad técnica del Beni, Hernán Melgar Justiniano, quien manifestó que las carreras semestralizadas reanudarán sus actividades previa inscripción de los estudiantes al semestre que les corresponde.

Explicó que las carreras anualizadas han tenido este "pequeño descanso de dos semas con el propósito de que retormen a sus aulas fortalecidos y con ganas de continuar en sus estudios, ya que han pasado las fiestas patrias y sus feriados respectivos", agregó.

Al mismo tiempo señaló que de acuerdo con lo establecido en el cronograma de actividades académicas se está cumpliendo este receso académico, pero sin ningún retraso serán reanudadas las labores la próxima semana.

# Sud Yungas pide pavimentar camino Unduavi-Chulumani

El anhelo de las poblaciones de la provincia Sud Yungas es que las autoridades gubernamentales cumplan con el proyecto del asialtado del tramo caminero Unduavi-Chulumani, dijo el subprefecto de esta provincia, Raúl Rodríguez Velasco. Esta provincia paceria tiene cinco sección y una población estimada en algo más de 50 mil habitantes. Entre sus principales actividades económicas está la producción de la coca (zona tradicional) y de citricos (que registra una paulatina reducción porque no hay nuevas plantaciones).

Respecto al camino, el subprefecto dijo que desde hace años están los proyectos listos. Lamentablemente faita el financiamiento necesario. Insistió en solicitar al gobierno que haga todos los estuerzos para lograr los recursos que demandaría esta obra caminera.

Existe el temor, entre la población de Sud Yungas, de que con el asfaltado de camino Cotapata-Santa Bárbara, el turismo se desvienacia esa región, en detrimento nuestro", insistió.

INDUSTRIALIZAR

Otra de las aspiraciones que tiene esta parte del país, edio el subprefecto, es que se diviente actual con control de las ordes de la caractua de las menos vinace cano de que una de las internamente, pues de la caso de que una de las internamente, pues de la caso de que una de las internamente. Popular, el subprefecto dijo que desde hace años están los proyectos de las controles de la caso de que una de las internamente, pues de las caso de que una de las internamente, pues de las caso de que una de las internamente, pues de las caso de que una de las menos vinace de las caso de que una de las menos vinace de las men

mento nuestro", insistió.
INDUSTRALIZAR
Olra de las aspiraciones
que tiene esta parte del país,
dijo el subprefecto, es que se
concrete la promesa permanente de todos los gobiernos, que es la de instalar
una planta industrializadora de cítricos.

Si no se instala esta indutria, la producción de la
región podría llegar a reducirse más, con los consiguientes perjucios no sólo
para los Yungas, sino para
todo el país, recaleó.

Lamentó que hasta la fecha todos hayan prometido
esta obra, y que se hayan
efectuado los estudios necesarios, pero que todo haya
quedado ahi, sin avanzar

LA PARTICIPACION
POPULAR
Respecto a la Participación Popular, el subprefecto
sostuvo que hasta la fecha
se otorgaron unas 200 per
sonerías jurídicas, para la
constitución de las OTF's, lo
que significaria un avance
de aproximadamente 70% en
toda la provincia.

Lamentó que en un principlo se haya presentado resistencia en algunas comunidades rurales. Pero, a la
fecha se está revirtiendo la
situación, pues están mostrando su interés en participar en este proyecto del gobierno.

En cumplimiento a dis-posiciones legales vigentes en el pais, dijo Rodriguez, se llevaron a cabo acciones de "concientización" en las comunidades rurales de la provincia, para evitar el chaqueo. Tuvimos éxito en nues-tras acciones que en con-

provincia, para evitar el chaqueo.

Tuvimos éxito en nuestras acciones, pues este año, como no ocurria en el pasado, se redujo esta actividad y en este época del año podemos preciarnos de tener un cielo más despejado.

Además, dijo mostrando su satisfacción, aportamos a la no contaminación en la ciudad de La Paz, pues es sabido que por efecto del elevado chaqueo en esta región se afectaban los cielos paceños. Ahora no tuvieron ese problema. Esto es un aporte de Sud Yungas a la preservación de la ecologia del país. (RCM)



REFORMA TRIBUTARIA (LEY 1606 Y SUS REGLAMENTOS). Con asistencia de más de 80 profesionales en diferentes áreas, a fines de julio se realizó el seminario impositivo sobre "Reforma Tributaria (Ley 1606 y sus regiamentos), a cargo del Lic. Jorge Gutterrez Revollo, con auspicio de la Fundación de Auditoria de Cooperativos (AUDICOOP) y el Instituto Cooperativo de Capacitación. El seminario fue clausurado con palabras de circunstancias por el Lic. Fidel Mangudo, gerente general de AUDICOOP.

Las más bellas

> Hechas a mano!



Tianjin \*China Popular





"Y.P.F.B. TE PIDE CUIUAN LUS ANDULLS
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS "Y.P.F.B. TE PIDE CUIDAR LOS ARBOLES

GERENCIA INDUSTRIAL INVITACIONES DIRECTAS

PRIMATE PROGRAMMENT PRIMATE PROGRAMMENT PRIMATE PRIMAT

Los plegas de especificaciones podrán ser obtenidos en la División de Materiales Cochabienta, Av. Salamanca No. 972, y Diguszámento Materiales. Distrito (30 División de Materiales Cochabienta, Av. Salamanca (Sonta Cruz) partir del dia 9 de 36 o 100,000 preso pago de 65. 10 - por enidad, en los siguientes horarios de 14.00 a 16.00 Cpchabamba y de 800 o 14.00 (Sinta Cruz).

Cochabamba, 04 de agosto de 1995 RELACIONES PUBLICAS DE Y.P.F.8 será por UNICA VEZ, quedando talvan

Tras reunión de la "Asamblea de la Alteñidad"

# Organizaciones de El Alto ejecutarán medidas de presión

Tras la reunión de la "Asamblea de la Altenidad" las organizaciones de la ciudad de El Alto comenzarán a ejecutar medidas de presión, en demanda del cumplimiento de compromisos que con-

ejecutar medidas de presión, en demanda del cumplimiento de compromisos que contrajeron las autoridades del Poder Ejecutivo en beneficio de los alteños.

Las medidas de presión serám ejecutadas una vez que pasen las fiestas patrias, anunció a los medios de comunicación el alcalde de El Alto, Flavio Clavijo. Dijo que la reunión de dicha asamblea, en la que participarán representantes de las organizaciones sindicales y vecinales de esa ciudad, se realizará esta semana.

Clavijo informó que entre las medidas de presión que se pondrán en ejecución no se descarta la posibilidad de la realización de una marcha de protesta hasta la ciudad sede de gobierno, donde se pedirá a las autoridades que cumplan con los compromisos que han contratido con sus organizaciones a través de con-

DEL ESTADO DE SITIO
Consultado el alcalde sobre la restricciones que impone la vigencia del Estado de
Sitio, manifestó que esa medida restrictiva, aprobada por
el gobierno ilegalmente, en El
Alto ya fue rota con las reuniones y manifestaciones
que se desarrollan todos los
días en six villas s en sus villas. LAS DEMANDAS

días en sus villas.

LAS DEMANDAS

Lasorganizaciones de la ciudad de El Alto demandan del gobierno. la transferencia de las instalaciones de los ex bancos del Estado y Minero, de los predios del actual matadero, la extension de la duración de la declaración de El Alto como ciudad en emergencia, incremento en la asignación por la Ley de Participación Popular y otras reivindicaciones.

A consecuencia de la no transferencia del terreno del ex Banco del Estado, no se puede iniciar la construcción del Palacio de Justicia.

DENUNCIA

La primera autoridad de la



Pese a restricciones del Estado de Sitio, las orgas Alto anuncian ejecución de medidas de presión.

ciudad de El Alto, denunció a los medios de comunicación que por orden de un juez, personas que se destacan de loteadores clandestinos, pre-tenden asentarse en los terre-nos que corresponden al ma-tadero. Esas persona tenden ocupar 15.000 metros ci superficie, utiliza fluencias político y económicas par orden del juez. burgomaestre.

Demandan cu miento de con

misos del gob

ordenó asent

central.- Alcald denuncia que

De bolivianos 147 millones

# Alcaldía de El Alto apenas gastó el 33% en 1994

Concejo Municipal recién aprobó ejecución de presupuesto de 1994.- Recomiendan depuración en dependencias donde se generan recursos económicos.

La parte ejecutiva del gobierno municipal de la ciudad de El
Alto de un presupuesto formulado en 147 millones de bolivianos
para 1994, apenas gastó
48.510,000 bolivianos que corresponde al 33 por ciento que fue
lijado inicialmente.
Esa información fue dada a
conocer por Teófilo Huayta, presidente del Concejo Municipal de
El Alto, quien dilo que la ejecución del presupuesto del ano pasado fue aprobado recién la pasado fue aprobado recién la pasado sun esta del conceso del conceso del ano
pasado fue aprobado recién la pasado sun esta del conceso del conceso

ción del presupuesto del año pasado fue aprobado recién la pasado semana.

A juicio de Huayta, si bien los
recursos económicos se manejan
con delicadeza en esa comuna, en
el campo de la administración no
se encuadra en el marco de las
disposiciones legales. Sin embargo, esa situación es solucionable.

En vista de que ese presupuesto ya fue aprobado, el Concejo decidió que se haga una
auditoría interna a fin de que los
resultados sean remitidos a la
Contraloria General de la República para que sean revisados y
sometidos a lo que establecer la
variación del presupuesto ejecutado con relación al formulado, se
produjo como consecuencia de la
aplicación de la Ley de Participación Popular, la falta de condiciones en la Alcaldía para ser sujeto



Teófilo Huauta

Sobre la intersección de los ríos Choqueyapu y Huahajauira la empresa "Muñoz Bojanic S.A." construirá un gran centro urbano de exposición de vehículos principalmente, que se denominara "Subcentro Florida", anuncio a la Alcaldía municipal de la ciudad de La Paz el presidente de dicha empresa, Pablo Muñoz Elsner.
Ese proyecto fue presentado a la comuna en razón a que la titular del municipio. Monica Medina pidió mayor agresividad a los empresarios privados, durante el acto que se desarrolló en el Radisson Plaza Hotel donde recibió el Catálogo de Proyectos Concer El mencionado subcentro se construirá en terrenos ubicados frente al parque denominado "Del Encuentro" en la zona de La Florida, donde dichos ríos forman una intersección.

Muñoz explicó que para evitar el congestionamiento vehícular se ofrecerá a los habitantes de la zona sur todos los servicios que se hallian en el Gran Centro de Obrajes. La nueva construcción, que se caracterizará por un paisaje novedos, tendra tambien un generoso espacio para estatonamientos, circulación vehícular y peatonal.

En essa instalaciones se habilitarán asimismo oficinas de la Alcaldía, de la Dirección de la Proyecto Autónomo Muños (COTEL), la Empresa Nacional de Telecomunicacion nes (ENTEL) y otros servicios

# Construirán subcentro de exposición de vehículo

Entre los ríos Choqueyapu y Huañaja

Proyecto permitirá que se habiliten 11.000 metros cuadrados de terreno sobre cue

INFRAESTRUCT INFRAESTRUC
El mencionado
te contará, princite un área de el
tlomotriz y conón de servicio, per
habiliten 11.00
adrados de terre
marán sobre los
tevapu y Huaña
nbargo la constr
i del subcentro
ará a los 17.00
adrados.
Muñoz anunci
nclusión del us
blecido, su empje
trá gratuttamez
una paceña la in-

jor para los pa parte, el empre ta ese desafío en el ejecutor.



REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL PRESTAMO BID: Nº 858/SF-BO y ATN/SF-3712-BO SNS-PSF - 01/95



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE SALUD PROGRAMA INTEGRADO DE SERVICIOS BASICOS DE SALUD Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL DEL SECTOR P. S. F.

vita a las Empresas especializadas del ramo a presentar Financiamiento

ADQUISICION DE MOBILIARIO, EQUIPO E INSTRUMENTAL MEDICO HOSPITALARIO

Hospital de Distrito Yacuiba Pliego Nº 1 Pliego Nº 2

Hospital de Distrito Challapata Hospital de Distrito Padilla Hospital de Distrito Liallagua

Hospital de Distrito Reyes (San Borja) Centro de Salud Hospital Rurrenabaqu Pliego Nº 3

Centros de Salud (12 Distritos) Pliego Nº 4

En sujeción a las condiciones del Pliego de Especific En sujectori a las condiciones del Pilego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido en las oficinas del P.S.F., Av. 16 de Julio Nº 1490, Edificio Avenida, piso 10, ciudad de La Paz, Bolivia a partir del 8 de agosto de 1995.

Banco Interamericano de De

Origen de los Bienes

Los equipos ofertados del

venir de los siguientes pa bros del BID:

Alemania, Argentina, Austria, Bahamas, Barbados, Beige, Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Costa Rica, Croacia, Dinamarca, Ecuador, El Salvador, Eslovenia, Espe EE. UU., Finlandia, Francia, Guatemala, Guyana, Herzegovina, Honduras, Israel, Italia, Jamaica, Japón, Mer Nicaragua, Noruega, Países Bajos, Panamá, Paraguay, P. Portugal, Reino Unido, República Dominicana, Suecia, Su Suriname, Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela.

Plazo de Presentación de Ofertas: Hasta horas 12:00 de

Acto de Apertura de Ofertas:

Valor del Pliego:

de septiembre de 1995. A horas 15:00 del 18 septiembre de 1995. US\$ 200.00

La Paz, agosto de 1995

PRESENCIA del Deporte

Un portero del esta-o Hernando Siles fes-jó más de la cuenta el ilversario patrio y pa-ceque no durará en su

pasó en copas sin impor-tirir que establa de guar-dia a pesar del feriado. El propio administra-dor del escenario, que se apersonó por el lugar, verifico el estado incon-verifico el estado incon-verifico el estado incon-veniene del funcionario.

000

muy posible que la República con-el próximo jue-a la presentación

vos. a la presentación del libro El Salto al Prituro, que a través de 
220 pagnas ofrece una 
visión de la clasificación 
y presentacide la clasificación 
y presentacide la clasificación 
y presentacide BOMisa 
la Copa Mandial de 1994. 
La Cvisita de Xabier 
Azarragaria es virtual 
mentie una hecho yest 
contaria la permanentida 
de Marco Aziono El Ectreverry por unas horas 
más en esta citudad 
di Marco Aziono Estrieverry por unas horas 
sidente federativo, esta 
sidente federativo, esta 
afiantado en la organización de la ceremonía. 
Dos natituciones potocina se ercucuritan en 
coo-

ungenerie estos casos, la comuna se incline por quellas que están cumuncion en favor del deuncion en favor del decorte o que den alguna aranta de la sericdad le su trabajo.

a que "cuando estaba nacho (por Kreidler) nos vitaban comida, inclu-una vez nos compra-n un edificio", provo-ndo la risa de los con-

pos que vira spor las serias alus rutas por las serias diferencias que tiere con diregentes de la FERAD. In otentifa nora opedio que poner en venta su auto, aque igne adquirió hace peco de All Eld All. 'No ya tener problemas en venderfo', sostituo el cor nocido aforma autocenta en su mana desta quien en su mana el bólido echibida grouto el correctorio.

# Expulsaron a uez de línea

LIMA, 7 (ANSA). Un juez de linea fue expulsado por haber cometido gruesos errores en su trabajo, durante un partido por el campeonato de primera division, en un berto que no tene precedente son el futolo peruano, informò hoy el darro la República. El juez de linea Victor Suyón fue expusado por el adritor Fernando Chapell a los 14 minutos de haberse indiado el encuentro entre tonto y Medgar Futbol Club en la ctudad norteta de Dorino y Medgar Futbol Club en la ctudad norteta de

DORADO,
JUAN CARLOS:
Jugador de fútbol DENUESTRAS

"Cometto gruesos errores y decidi sacarlo. Es lamentabe formar una decisión as, pero ya es termpo de darle
serredad y prestigio a muestro artitraje, declarró el arbitro
FIA Fernando Chapell.
Cuiando Capaell.
Cuiando Sayón rectibó la orden de abandonar el
cuianto por dejer el banderir de acualtar al cuardo hombre,
se nego a hacerlo, pero opto por acatar la medida
encuentro por varios minutos
Tras su expulsión Suyón declaro que "esa decisión
has as expulsión Suyón declaro que "esa decisión
determinó Canquel."

# "Capítulo cerrado"

de 1994. Acosta añadió que el fra-

hadegade compete lo hadegade come lo hadegade computation and the community of the communit



Alberto Acosta

# Graf despidió a su padre

alemana Steff Gret. La tenista trato de un millon de dolares por ado.
alemana.
a la cárcel a su patre. Peter Graf.
deddio despedire como representar
te deddio despedire como representar
La nimero uno del tenis mundo escreta Motors Buropa. "GM". Hans WilLa nimero uno del tenis mundo monta de como representar
La nimero uno del tenis mundo pera se reserva el derecto a romper el
madores, que ella misma se haria en
contrato milio del con a sauntos finanderos.
dio fet dels misma se haria en
"Nos reservamos la posibilidad de tomat ma decisión que esté dirigida en su
automovilistra o port la patrenden.

"Nos reservamos la posibilidad et tomat ma decisión que esté dirigida en su
automovilistra o port la patrenden.

"Nos reservamos la posibilidad et su
mat ma decisión que esté dirigida en su
automovilistra o port la patrenden.

"Nos reservamos la posibilidad et comat ma patrende de Graf. con un concasa matére de Opel.

Peter Graf





DE LOS ANIVERSARIOS FLORIN PRU

Nigel Mansell

Roque Valverdi

deporte.

CANDIVAR.

NIGEL MANSEL!

motociclismo que fue figura del

MERCADO, JOSE: Dirigente del füt-

PEREIRA, DAVID: Nadador chuqu

Jno y de la Indy Car MARCO GRASSI: De

UCHENNA "UCHE" OKÁFOR: MA MARCELO BALBOA:

PINTO WALKER: Jugador de fútbol ido en Cochabamba. Militó en el plande San Pedro.

ROCA, SAUL: Futbolista cruceño que o una época de lucimiento en filas de

Inglaterray de la selección de su país FERNANDO PANESSO: Juez colom-ano de fúrbol de La nómina de la FIFA nque no llego a ju ; ROGER NIELSEN;

zabala, severo: Zabala, severo: bol nacido en Corolco, estuvo en

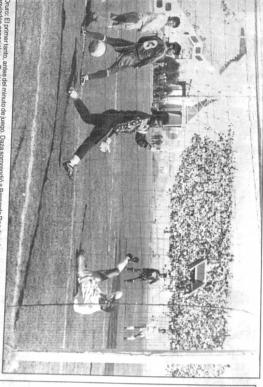
VALVERDI, ROQUE RODOLFO: Fut

ASANTIAGO

rodos LOS



• De Bolivia



Juruo: El primer tanto, antes del minuto de juego. Daza sorprendió a Bernardo Rea de esta manera (Foto Andrés Rojas, "Juan Mamani, Juriados especiales y Raúl Viscarra).

ORURO 6 (PRESENCIA) por Walter Barriga A. San Jose' forzó a tercer partido por el titulo del camponato de futbol liguero, que se verificaria el dulce revancha, ganando a Guabirá por tres goles a cero, en partido de vuelta, lugado en el estado Bermúdez ante unas 20.000 personas que festejaron

San Jose forzó a tercer partido por el titulo del jueves 10 del presente en Cocinhamba, al tomars cero, en partido de vuelta, jugado en el estado rudosamente el triuno. Dara anotó el gol madrugador a los 41 segundos, cuenta y García pus citas pustantes el campos y García pus citas que tesamó a los visitantes; Campos incamente por la segundos, cuenta y García pus citas definitivas al marcador con la primera etapa-liquidando el pileto con toda justica. En lo que va del certamen liguero, especialmente en primer período, con fitol velzo, y sincronizado a briendo por las puntas en bandidad de Paz, que desarricularon a la defensa "azucarera par pese al dominio territorial de los "santos, estatos, esta al contar era una períor no de logado rituno. Ba logado rotino fa el períor período, con fitol velzo, y sincronizado por marcine por las derecha, cobro abriendo por las puntas en base a la habilidad de Paz, pese al dominio territorial de los "santos, estado que sobre los 31 minutos, nuevamente a dor. Guabriá no tuvo argumentos para a contrarerás per opocados con fitolo se los contras secundados por Martinez y Daza, contrares períores para a umentar el tantea el luggo ofensivo y simplemente se dedicio a evitar una su pose con el cadada, su pose de la distillado de la contrare so períores para a umentar el tantea.

El PARTIDO

San Jose forzó a terce partido que se vertificada de los santos, esta del marca de los de suntos estados en la cadada, por las puntas sentos estados evitar una su por golecta, resignindose con la cadada.

San Jose forzó a terce partido de vuelta y disciplina táctica en el campo or desentos bienen de la cespa de la combino de la contrarera vela contrarera la cuenta de la contrare la cuenta de l

por Paz encuentra a Daza, que con remate bajo vence a Bernardo Rea, a los 41 segundos, ante la sorpresa San José, en el saque inicial, llevó una carga por la derecha, con Paz que se corre por su carril y cede para Paniagua que ingresa con posibilidades pere Rolando Rea manda el balón al corner, que servido

El público empesó a gritar el clásico "ole" cuando los santos " tenian el balón, deteltando a la afición con jugadas de lujo, para ilegar con facilidad al marco de Rea, que tuvo arduo trabajo, para evitar más goles, que se perdieron Martinez, que sacó violento remaite que pego en el horizontal y Campos, cuyo cabezazo dio en la

José Ernesto Campos, goleador de San José, sostuvo: "Felix y contento porque ganamos el ba: tuve varias oportunidades para convertir, en una le pegie al palo y otras se lucron desviadas, pero lice un gol que es lo más importante."

Walter Roque, Di Ge San José, señaló, pos su ganar por más de dos goles de diferencia, se ha citapas diferentes, en la primera San José liquido ceso nacionado, en escapado de control de composiço de control de composiço de control de composiço de control de contr Conseguir un buen resultado. Roly Paniagua, entre tanto, afirmó: "contento

# Walter Roque

# "EN LA PRIMERA ETAP QUIDAMOS EL COTEJO

Nacional. (2.3 Chequera Nº 23991 del Banco queda anulada

Pasaje del Ce IA.(6-6 agosto)

Excelentes pre-

nicipal #50. Teléfono: 784374.(5-5 agosto) Casa en anticrético 10.000.-\$us. Obrajes Bella Vista-Barrio Mu-

> 6 agosto) 4833 de Ciba - Geigy. Dirigirse casilla 853.(5-ISOTIOUREAS" No. Bventa explotación inven-to "PROCEDIMIENTO PARA LA PREPARACION PRIVILEGIO INDUSTRIALOFrezco Johnson. Dirigirse casilla 853.(5-6 agosto)

méstica experimen-

Empleada do-

Tel. 721910-314907.(4-10 nea telefónica zona Alto Irpavi. Tel. 721916

garantia

por modernos capaci-dad mayor Galeria Pasaje del Centro

cos duros antiguos

agosto)

Fono 329035.(6-6

Por motivo de viaje casa junta en anticrético \$us. 8.000.— Incluida li-

Cepillamos plastificamos 324180 (28-22

agosto)

lores, cambiamos dishércules por otro a cobiamos

como pago compo-nentes antiguos, camcomputadres XT o 286 a 486/66 desde \$us. 350,-aceptamos

nonitor

pos. Partes y acceso-rios calle prolonga-ción Illampu Esquina Rodriguez No. 407 piso 1 oficinas 3 y 6

mantenimiento y re-paraciones de equi-

impresora de regalo mantes 486 desde

ius.- 959

mas

venta explotación invento "COMPOSICIO-NES PARA EL CUIDA-DO DE LA PIEL" No. B-4928 de Johnson &

banderas y porta estandartes. Pedidos al Telf. 366769.(2-8

MASTILES Para

agosto).

agosto).

tres goles en el primer tiempo, tuve oportunida-des para el gol, pero como cualquiera fallé, pero estoy seguro que aporte para que San José final, donde el otro equipo también quiere ga-nar... el mérito de San José es haber hecho los porque ganamos. pero molesto con los hinchas: ganamos tres a cero y todavía nos piñan; es una

n estaba vencido; luego, Cossio empalmo un tro de po esquina y el balón fue contenido por Rea.

21 dominio fue total, el arquero Lalime era un su tos, llegó dos veces con remates al marco de Lalime, el sobre mojado llovido, cerca al final del primer periodo ar a Paredes comete grave falía sobre Paniagan que se le war cerca el partido, se de recha de defensor, dejando de var cerca el partido, se de var cerca el partido de var

SEGUNDO TIEMPO

su San Josefy Sanger Handra Uriona sustituyó a Paz en su San Josefy Sango a Velarde, en Guabria Jos locales, a se repiggaron en su defensa, estando en inferioridad con numérica, simplemente se dedicano a superioridad te atacantes en atoma, para desburatar los avances as los a área mayer, rifanto batones a cualquier parte. Si el or Josef lego, ruchas veces, pero falló la puniada final, el modificado, Roque mandó al terreno a Terán y Mon la el incipio fine transcuriendo y el marcados no la terio en lugar de Martinez y Daza, pensando en el se para el contragajte y el partido, no tivo finerzas a nintras cendente, hasta el final, su confortación de Osan Josef lega a la viltina instancia como mayor e pecho para adjudicarse el título. En la comfortación de el jueves, en Cochabamba, le bastará un empate, ha merced a su mejor diferencia de gol de la fase final.

VENDO DIRECTAMENTE DOS CASAS
PARA ESTRENAR.
TEMPORAL ALTO,
\$US, 55,000 REFE.

ba.(28-1 Agosto).

4 hectáreas misma rretera Santa Cru Vendo lote 2,002 m2 Sacaba sobre ca-

zona telefono 042

Cochabam

000001-000007. BAMBA. (26-30

dan anuladas

TARIJA

acturas

LA PAZ

Velasco). (6-6 agosto) eria Comecial megas, aceptamos parte de pago compu-tadores antiguos Ga-

Transformamos

entro local 1 A (Pérez

computadoras fla-

Excelentes pre-

INDUSTRIALOfrezco

agosto). Nº 487 El Alto.(3-5

tiago Segundo Calle 5 casa 200 mt2 Villa San

a estrenar en la zona de Alto Irpavi. Referencias al Tel. 314907.(5-11

Se vende dos casas

tada Ref. 359449.(3

agosto). De ocasión vendo

agosto)

fono 329035.(6-6 Piso I oficinas 3 y 6 ción Illampu esqu

agosto).

No. de RUC 7 7 4 1 9 3 6 1W6W6TPO16 (29-

JULIO) ORURO

0000011 correlativa No. de RUC 000008-000009-

da anulada la chequera Nº 31-401-00833.3 del Banco de

Por extravio que

La Paz. (2-3 agosto).

Por extravio

medio uso garantiza-dos \$us. 240, mantemos desde \$us. cargamos paquetes, discos duros cargatadores, repuestos nimiento de compu-Computadores

ca Plazuela Sebastián Paga-En Oruro vende-mos casa (Beni # 15 casi La Paz) cer-

No regale dinero

carnet de contribu-

Ruc.

Por

extravio

400187 de la Sra. Eugenia

Maria

COCHABAMBA

Vendo en Cocha

Cine Roxi).(6-8 859 (costado color" comercio informes "Unitotografia color cuitos impresos, serigrafia, cir-Fotomecánica,

Complejo El Carmen Rumi Mayu Telf. 042-27777, 042-59690 no 3000 mt2, Zona

30-5 Agosto).

APRENDA

agosto)

Comercial del Centro (A.(6-6 agosto) agosto)

1.35 m3 Cruga D7G cabina Rops y Rip-per ilas cargadoras 980 B cap.

4 m3
- Grua Tadano 16 Tn.
- Grupo electrógeno CAT de 69
KVA

cap. 0.9 m3
- Excavadora 86 CAT-225 LC cap. 1.3 m3
- Excavadora 85 CAT-229 cap.

te- Vinto Cochabam

Teléfono 042

Vendo terreno 10

27391 (1-7 agosto) hectareas, zona Nor

# CATERPILLAR

ö

Eucre las ciudades de: **ENCOMIENDAS - GIROS** EXPRESOS A TODA HORA GENTE ESPECIAL (Sólo 5 horas de viaje) PARA EJECUTIVOS Y Cochabamba Av. Ayacuche No. 7279 Tett. 54341 La Paz: Terminal de Buses Caseta 20 Tett. 314430 Santa Cruz: Choferes del Chaco 28 Tett. 363825 FLASH LOZADA

RENCIAS TELEFONO 042-46665 COCHA mantes 486 garanti duro expandible a 540 zados desde \$us 99.- colores disco

PERISONOMICOS

es anunciar

VENDO CAMION VOLVO F-12 GLOBE TROTER TELEFONO 042-46310. (26-30 ulio)

computadoras, 486 DX2/66 color HD expandible540 megas, solo \$us. 990.- paque-Julio piso 14 Of. 2 (Prado).(6-6 agosto) tantasmas proteja su inversión Edificio 16 de tándonos no compre a tes a elección muchos han desaparecido imita obtenga garantia se-Espectacular ofer

vendemos partes de computadoras Galería CIOS

lor HD540 desde \$us. computadoras 486DX4-100 color HD540 desde \$us. 139. 486DX2-66 co-

dor. Teléfono 042-80318 Cochabam-ba.(2-7 agos-

1039. Partes y acce-Bolognia anticrético dependencias, patio. casita dos dormitorios Teléfono 722443(5-7

# 1 Elija su Destina



2 pasajes a: Lima

# GRAN SORTEO ! México 10 de Agosto Miami

Los Angeles Cancún

AEROPERU y PRESENCIA en todo el país. Deposite este Cupón en oficinas de

TELEFONO Caracas
Bogotá
Panamá
Guayaquil
Quito

aeroperu 🕷 alas latinosmericanas

CIUDAD:

C.1.: NOMBRE:

THEFT

# GIOVANA MOREJON OCUPO PUESTO 41º E IMPUSO RECORD NACIONAL

Rusa Irina Stankina ganó la medalla de oro

GOTEMBURGO, Suecia, ago 7 (Reuter).- El britá

ESTABLECIO NUEVA **INGLES EDWARDS** 

MARCA MUNDIAL

Gotemburgo (Suecia), 7 ago (BFE).- La ecuatoriana Miraim Randoi, que baitó el fecord suramericano de los 10 kilómetros marcha, fue la aleta abercamericana más destacada de la tercera jornada de los Mundiales de Gotemburgo, en la que el cubano Yoelvis Quesada no logid su propósitio de entrar en el podio de triple salto por

muy poco.

Ramón establectó una nueva plusmarca suramericana en los 10 klómetros, 450 A minutos, y rebajó en casi un minuto el récord que ella misma había impuesto dos años antes, en los Murdiales de Stuttgart.

La plusmarquista suramericana supo en todo momento que su carrera era distinta de la de cabeza y se limitó a himporer un tempo que, además, le permitió entra en el puesto vigéstino tercero.

En esta prueba, d'osovama Morrejon, que finalizó en el puesto 41, establectó una nueva plusmarca boliviana.

GANADORA.

GOTEMBURGO, Suecia, ago 7 (Reuter). La rusa Irina Stankina gano sorpresivamente hoy la competenacia de marcha 10 kilometros en el Vampeo-nato Mundial de alletismo frente a la italiana Elisabetta Perrone, quien estuvo a punto de lograr la tercera medalla de oro para su país en este forneo.

Perrone, quien se inició en la marcha para bajar de peso, brindó mucha resistencia en los últimos kilómeros, pero finalmente fue aventajada por Stankina de

mejor técnica. Resultados: 1- Irina Stankina (Rusia) 42:13, 2-Elisabetta Perrone (Italia) 42:16, 3- Yelena Nikolayeva (Rusia) 42:20, 4- Sari Essayah (Finlandia) 42:20 y 5. Larisa Ramazanova (Rusia) 42:25.

**NBC ADQUIRIO** 

DERECHOS TV

DE JUEGOS DEI 2000 Y 2002

arisa Ramazanov 100 METROS

dounidense Gwen Torrence venció hoy dos veces a sus principales rivales en la lucha por el trono mundial y se coronó Reina de la velocidad, tras imponerse en la final GOTEMBURGO, Suecia, ago 7 (Reuter).- La estalos 100 metros planos.

Nueva York, 7 ago

Torrence cronometro 10.84 segundos, la mejor mar-ca mundial del año en la distancia durante las semifina-les y reptifu uma abuena actuación al ganar la final frente a las mismas rivales, la jamaicana Marlene Ottey y la rusa lirina Privaloya.

La campeona olimpica de 200 metros había ratificados u favoritismo para la final al imponerse a Ottey (10.85) ya Privalova (10.90). Ambas marcaron 10.94 y 10.96, respectivamente, en la carrera decisiva.

Las tres mejoraron en las semifinales los 10.92 segundos, registrados por Ottey el5 de julio en Laussana y que era hasta el momento el mejor registro de 1995.

derechos para trans-mitir por televisión los Juegos Olímpicos de verano del año 2000 y los de invierno del plicaron que la cadena pagará 715 millones de dólares por los juegos de verano del 2000, que se celebrarán en Sidney (Australia). y cia de prensa ofrecida en Nueva York, los res-ponsables de NBC ex-En una conferen

# **DE FRANCES PAPIN GRAVE DENUNCIA**

Esta es la primera vez que una cadena televisiva adquiere conjuntamente los derectos para transmi-tur dos jurgos olimpi-cos, explicaron. NBC tiene los dere-chos para transmittr por televisión en Esta-dos Unidos los Juegos Olimpicos de Atlanta, en 1896. 555 millones de dola-res por los de invierno de Salt Lake City (EEUU), previstos para Roma, 7 ago (EFE). El internacional francés Jean-Perer Papin aseguic hoy que dos jugadores del Milán rechheron dinero por perder con su equipo en la final de la Copa de Europa de 1993, en la que se impuso el Oympique de Marsella.

Oympique de Marsella.

Oympique de Marsella.

La información, difinidida por la agencia France Press citando fuentes del dario tialano Corfere dello Sport, que mahana publicará una entrevista con el Jugador, indica que Papin efecturo estas declaraciones en Berlin, con ocasión de un partido amistoso entre su Papin. ex Jugador del Olympique y del Milán, no quiso revelar los nombres de los jugadores que habrian recibido el dínero.

En la final de la Copa de Europa de 1993, disputada en Muntel, el Olympique gano la Milán, con un gol de Basile Boli. Papin, que militaba en el equipo italiano, entre on juego en la segunda parte.

en la prueba de prueba de marcha del mundial de atletismo e impiso un nuevo record nacional. Abajo, el inglès inglès inglès prueba pracional. Edwards, el

nico Jonathan Edwards mejer joh jois a projio record mundial de riple salto, al estrarse hasa a 18.29 metros en el V. Camponato Mundial de al etistano que se en el V. Camponato Mundial de al etistano que se legistate en la cutuda sterce de Corennia. La marca anterior de 18.16 habia sido establecida La marca anterior de 18.16 habia sido establecida El anterior refored de 17.98 metros estabe en su poder El anterior refored de 17.98 metros estabe en su poder El anterior refored de 17.98 metros estabe en su seguida Edwards batió de nuevo el refort en su seguido Se vio beneficiado por una agrádable brisa de 1.3 metros por seguidos, por destajo de los dos metros por El británico, de 29 años, quien batió hace memos de dos meses la marca de 10 años de le stabounidense Willie Banisa, se convirtió en el primer humano en sobrepasar la milica barrera de los 18 metros. Edwards había saltado entatro veces sobre 18 metros este año, pero siempre con más viento a favor de los ross este año, pero siempre con más viento a favor del mos este año.

Gotemburgo (Suecia), 7 ago (EFE). El británico arlana Edwards, que baldo hoy por dos veces el récord adial de triple salio, ha declarado que el secreto para erar los 18 metros está en "mantener la velocidad en rra y en la batida", pero reconoció que batir la DECLARACION

no aporta a su arés más que la me-Gotemburgo (Sue suma de 8.695 puntos

rey de la prueba combina-da ha obtenido una vicio-ría con menos holgura de lo previsto, ya que el bielo-rruso Eduard Hamalamen. El sucesor del británi

Quito, 7 ago (EFE).-Las selecciones de de Ecuador y Japon se Tugarañ la vidar re mariana en el último partido de la pri- o mera fase del Mundial Sub'i 7, correspondente al grupo A, que definirá cual per de los dos equipos clasificará a los cuar- los de final del torneo.

Tabos conjuntos, según sus respectivos lecricos, saldrán a buscar el triunfo bo

para clasificarse, aunque Ecuador -por su diferencia de goles- puede acceder a la

siguiente fase tan sólo con un empate. Tanto la selección de Ecuador como la de Japón realizaron hoy, lunes, un ligero entrenamiento y sus jugadores

descansarán el resto del día para poder recuperats de les tuerzo realizado en los dos partidos an erfores.

El partido que disputarán mañana a primera hora las selecciones de Ghana y Estados Unidos esta considerado como un "trámite".

dor y Japón, pondrá mañana, en su último partido contra Ghana, el máximo esfuerzo para conseguir al menos una victoria, di jo hoy a EFE el entrenador del equipo norteamericano, Glenn Myernick. La selección estadounidense de fút-bol, eliminada en la primera fase del Mundial sub'17 tras perder contra Ecua-

18.5 Guabirá llegó procedente de La Paz, en bus, al promediar el mediodia. Amerzó y se trasiado a lesdatio Bermindez a las 14:30 horas. Terminado el partido, se fire a Occhabamba, donde según los dirigentes se concentrará para agaucidar el partido definitorio.

Oruci. José Ernesto Campos alcanza a desviar el balón, luego de un tiro libre de Villegas, para obtener el segundo gol (Foto And Rojas, Juan Mamani, enviados especiales, y Raúl Viscarra).

Juan Carlos Carotti

# 

lesús Bermúdez ineas: steban Perca y Arbitro: Marcelo Ortubé (Marcos Uriona) 4.- Douglas Cuenca 5. Marcos Herrera 1.- Carlos Laime 3.- Freddy Cossio 2.- Javier Paz

SAN JOSE

20.000 personas aprox. Recaudación: no se dio a conocer 9.- José Ernesto Campos (Jorge Monasterio) 8 - Juan Carlos Daza 7.- Roly Paniagua

6.- Eduardo Villegas

emperatura: 10.- Rafael César Martinez

( Miguel Terán)

Campos, 28° PT García, 31' PT Daza, 46" PT

11.- Arturo García

DT: Walter Roque

(Juan Carlos Levis) DT: Juan Carlos Carotti 9.-Juan B. Suárez

Juan Carlos Carotti, técnico de Guabira, se mostró contratado por las expulsión del jugador Paredes y dilo que será diferente en Cochabamba, luego agrego que la diferenta se marcó en el primer tiempo. "Ese gol tempranero mata a cualquiera, la altura es sérient emicho acá, es indudable, et odas maneras el resultado ser dio así, aquí es muy difell ganar, abora esperamos la finalcosoros vuitinos a ganar, lo que pasa es que nos sorprendieron". Sobre San José indico: "es un sorprendieron". Sobre San José indico: "es un equipo diffell, igual que nosotros allá, pero esta-mos bien. En Cochabamba se verá quene se la mejor, lo que pasa que el árbitro expulso a un jugador, yo no entiendo, no estaba amonestado y esas son las cosas que arutinan un partdo. Reto-caremos nuestras lineas, los árbitros tienen que entender que el fútbol se juega como hombres no

La Paz, martes 8 de agosto de 1995

En salto triple

Guido Ahez, presidente de la Liga del Pútbol Profesional Bohrano, Ligo a Cruro para ver el partido, trajo la Copa Vicior Agustin Ligarte, pero tuvo que llevársela a Cochabamba, donde se define el ectro máximo.

Una tarde plena de sol, con temperatura agradable, se asoció a la fiesta deportiva que vivió el público orureño, que se delettó con un magnifico primer tiempo de su equipo.

El partido entre "santos" y "azucareros" concitó el interés de la prensa especializada del interior. Llegaron a Oruro periodistas deportivos de La Paz. Cochabamba, Santa Cruz, para cubrir las

incidencias del partido.

previsto para el jueves.

Añez, aprovechando su estadia en Oruro, vistió las instalacio-nes del estadio Bermúdez, que postula a subsede para la Copa América. Dijo que requiere de algunos trabajos complementarios

En el partido preliminar se midieron las selecciones juveniles Sub-18 de La Paz y Oruro, que se preparan para el Nacional que se avecina. El marcador no fue inaugurado. América. Dijo que re-para ser habilitado.

El golero Rea, pese al calor reinante, utilizó buzo durante los enta minutos. En el segundo tiempo hizo un poco de viento.

noventa minutos. En el se propio del mes de agosto.

Cuando concluyó el primer tiempo, los jugadores de Guabira se quediaren en el terreno de juego, pero el tercinico Carotti, les dijo viete pasa muchachos, no es para llorar; renemos aun el segundo tempo y un tercer partido en Cochabamba" y se fueron a los tempo y un tercer partido en Cochabamba" y se fueron a los

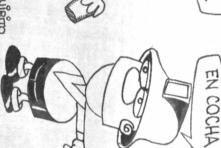
1.- Bernardo Rea

4.- Carlos Santiesteban 5.- Aldo Velarde 2.- Gustavo Paredes 3.- Rolando Rea

8. - Rodolfo Céspedes ( Silvio Sayago) 6.- Juan Carlos Paz 7.- Roger Cruz

11.- Julio César Amarilla 10. - Sergio Castillo

SAUTOR



# L "CAPRILES" LOS ESPERA CON PUERTAS ABIERTAS

Cochabamba, 7 (Presencia). Por Ma-nuel Herrera. El estadio "Félix Capriles" se encuentra listo para recibir a los planteles de

para la confrontación definitiva por el campennato "Victor Agustín Ugarte: a Jugarse
este Jueves 10 de agosto en horario noctumo
huroridades de la Dirección Departamenla de Deportes, encabezadas por Victor Penala de la Dirección de eventos que
deportivos de trascendencia pura brindar al
público comodicad y seguridad;

El adero de 35.000 personas, cómodamente sentiadas, está a disposición de las
autoridades de la Liga del Púbol Profesional
Boliviano para que organieme el evento que
con seguridad cobra especiativa e interés en aj
todo el país.

todo el país.

Cochabamba vuelve a convertirse en un escenario neutral para recibir a dos clubes que pe con muchos méritos han ligado os clubes que pe con muchos méritos han ligado en variabo en consona de con securido en dos la consistencia por haba estado en dos la consistencia por labar estado en dos la consistencia por habar estado en dos la consistencia por labar estado en dos la consistencia por labar estado en dos la consistencia por labar en labar

teriado que correspondió hoy por la efemés RESIDENTES

tru.

A minutos de haber concluido el partido.

In los residentes oructios se movilizaron para,

re que el altento sea multitudinario en al Capriles.

El presidente de la Societad de Residenti
no les Orureños, Alberto Saavedra dijo que

como siempre estamos al lado de las dy
las cosas que surgen de muestra quercia tuenas

se cosas que surgen de muestra puercia tuenas

se cosas que surgen de muestra puercia tuenas

se cosas que surgen de muestra representadivo

las La presidenta del sector fementos Hidda

sea el campción:

las del Jopez también manifesto que "no dejunti

ma del Jopez también manifesto que "no dejunti

ma proparta s'an Jose".

30 años: Ana de Vega (CB) a Lourdes Zamorano (CB) 6/

70 años: Carlos Gutiérrez (CB) a Trifón Alavis (CB) 6/4

PIESTA

Se anticipa una verdadera flesia porque es pese a que Guabiri dene una reducida hinn chada fuera de Montero y Santa Cruz, con an asgurfada dos residentes crucchos estarán os istos para alemtario y a la espera de una le. buena producción.

Los seguidores occinabambinos del futbol los estarán de neutrales, con el desco de espectar dia un buen partido digno de una final.

4 y 6/4.

35 años: Liury Tirado (t 3) a Teresa Rocha (CB) 6 / 4 y 6 / 4.

40 años: Mar na Eugerna Oporto (Li Pa Ana María Granda
45 años: Shr. a Orstini (CB) a Masgaly Delgadillo (CB) 6
45 años: Shr. a Orstini (CB) a Masgaly Delgadillo (CB) 6
45 años: Shr. a Orstini (CB) a Masgaly Delgadillo (CB) 6
45 años: Server Duchen (CB) 6 / 1 y 6 / 2.

50 años: Gail de Arce (SCZ) a Ritta Shell (CB) 6 / 4 y 6 / 4.

50 años: Gail de Arce (SCZ) a Ritta Shell (CB) 6 / 4 y 6 / 4.

50 años dobles: Mario Oporto-Rernando Armana (LP) a Joy 6 / 2.

50 años dobles: Agustiny Threfta-Oby Charella (CB) a Ose Rivero-Fernando Rodriguez (LP) 6 / 9 y 6 / 2.

50 años dobles: Agustiny Threfta-Oby Charella (CB) a Ose Rivero-Fernando Rodriguez (LP) 6 / 9 y 6 / 9.

55 años: Car-tos Taborga (LP) a Javier Mendoza (LP) la Javier

VARONES
35 años: Carlos Taborga (LP) a Javier Mendoza (LP) Luis

Voleibol paceño

Sánchez contento

# "NOS VEREMOS OCHABAMBA" AS CARAS EN

243 1011 101 197-5 12.342

90 1011 1011 1977-95 3.947



LA PAZ

15

Con deciséis goles:
Juan Berthy Suárez de Guablrá.
Con quince:
José Ernesto Campos de San José
Con nueve:
Hébert Arandia de Bloomine

sto Campos de San José.

trandia de Blooming. lagua de San José.

21

SANTA CRUZ

38

101 29 34

34

14

42 16

IOTAL

90

243

23 ω 6 6

Juan Carlos Ríos de Bolivar, Wilstermann, Roberto Pérez de Oriente Petrolero y Marcelo Caballos da Cuaka

Con cinco:

rníno Netto de Independiente dero y Jasson Rodrigues de

Jutiérrez de The Strongest.

23 CONVER- 16

ATAJA- 2 DESVIA-DOS DOS

5

ZALES

BOLIVAR | CICLON | DESTROYERS | GUABIRA **EXPULSADOS** 

6

Con tres:

Carlos Boja de Bolivar, Claudio Antonio Audamas y Marcio Tratolio de Ciclón, José Bou Farah de Stormas y Marcio Torra y Lorgio Anticio de Real Santa Cruz, William Remaind de Independiente Feriodero, Julio César Amarilla de Judeppendiente Feriodero, Julio César Amarilla de Judeppendiente Feriodero, Julio César Amarilla de Judeppendiente Feriodero y Modesio Destroyers, Carlos Da Silva de Oriente Feriodero y Modesio Italia de Tine Strongest.

EN TODA AL HISTORIA LIQUERA:

EN TODA AL HISTORIA LIQUERA:

Jenando Salinas (201), Jesús Reynaldo (1981, Real Horacio pri Judge Harian (123), Carlos Bogia (123), Erota Romaco (134), Yeng Harian (123), Carlos Bogia (124), Castón Tabos (114), Artiro Garcia (117), Alberto Ayala (110) y William Romaco (134), Victoria (124), Carlos Bogia (124), Castón Tabos (114), Artiro Garcia (117), Alberto Ayala (110) y William Romaco (134), Victoria (124), Victoria (12 Con cuatro...

Permando Ochoaizpur de San José, Demetrio Angola de Wilstermann, Milon Colmbra de Oriente Petrolero, Carlos Montetro y Fernando Riberta de Destroyers y Sandro López de Stomers.

parados sovo estamos preLuega acolo: "El plandos el Hocal Sucre hasta disrios el Hocal Sucre hasta disz de pone el viaje a Cochabamba de acuerdo a determinaz de none el viaje a Cochabamba de acuerdo a determinasobre el equipo manifesto: "Me quedo con el primer
segundo se quedo para cudar a los jugaderes.

Sobre el equipo manifesto: "Me quedo con el primer
segundo se quedo para cudar a los jugades y en el
am segundo se quedo para cudar a los jugades de San
de dos-cupreso: "Me gustó más el prime trever gol de San
de dos-cupreso: "Me gustó más el prime tracer gol de San
indo goles, jugades rápidas. San José Jugic con más
perdimos el ritmo y el control de partido, sobre el gol
primera pero levanté la cabeza y decidi rematar al medio
primera pero levanté la cabeza y decidi rematar al medio
primera pero levanté la cabeza y decidi rematar al medio



# **GRAN PODER-LITORAL** ORNEO ANDIN **OLMOS GANC** DE GOLF

Alejandrio Olmos o 287 golpes para 72 h yos, se adjudato el p yos, se adjudato el p mer puesto de li catego ria 'PROAM (profesiona les y amaterar) del Tou neo Abierto Andino qui concluyó spore a los línis del la Paz Golf Chib. La segunda coucer, ción le correspondió al representante crucerio Oscar Mariscal, que ne-cesitó de 292 golpes. mientras que la recrea ubloación fue para Da-unel Paño, revelación del representante.

also Gram Poder a partir de las 19-45.

Sen jupancio jugará con Universidad Calas tollos por el certamen de juvenil, damas,
de la principal camponato. Chaco
perrolero est plantel que marcha primepas en calidad de invicto. al igual que
por Mariseal Santa Cruz en varones.
Un bobbyano cuesta la entrada. En damas, Cid La Paz se medirá cor

Gran Poder y Lioral animarán esta noche el cotelo central de la programa. Ción de volebol a cumplirse en el collseo de la Asociación. Jimán-Catacora. El partido está programado para las 120-45 y corresponde a la Primera de Honor, varones.

Ambos elencos cumplen una campa-na de regular para abajo, pero sus aspi-raciones siguen siendo grandes.

**ECRETARIA DEL DEPORT** DESTACAN TRABAJO DE En informe oficial

La Para, ago 7 (Jaixha). El munisterio de Desarrollo Humano des nob boy est un informe desarrollo Humano des nob boy est un informe del consultat de la consul

Se da cuenta que se presentó una puesta de modificación al sistema educal en lo que se refiere a la educación física, per que pueda ser considerado en la Reforeducativa.

de Ala fecha se tieren firmados convenios de cooperación con 27 alcadás.

30 fen fiformó que se implementaron 20 na escuelas básaicas del deporte en poblaciones provinciales dandó acceso a 24,000 rea provinciales dandó acceso a 24,000 rea infosa ala setividad deportiva cualificada y se desperan implementara 80 nais antes de fin se También se tiene programada la creación se y el acondicionamiento de masilaciones de se portivas a comertirse en tres Centros de Alos se portivas a comertirse en tres Centros de Alos se portivas a comertirse en tres Centros de Alos se portivas a comertirse en tres Centros de Alos se portivas a comertirse en tres Centros de Alos se portivas a comertirse en tres Centros de Alos se portivas a comertirse en tres Centros de Alos se portivas a comertirse en tres Centros de Alos se portivas a comertirse en tres Centros de Alos se portivas a comertirse en tres Centros de Alos se portivas a comertirse en tres Centros de Alos se portivas a comertirse en tres Centros de Alos se portivas a comertirse en tres Centros de Alos se portivas a comertirse en tres Centros de Alos se portivas a comercia de Centros de Alos se portivas a comercia de Alos se portivas de Alos se portivas a comercia de Alos se portivas

**EN PARTIDO CENTRA** 

cuarta colocación al pro-fesional Angel Giménez.
En otras categorías seregistraron los siguera-tes resultados:
— Categoría Seratch: 1.
— Dandel Patiño 293 gol-pes. 2.— Juan Carlos
— San b) 1 m o n i e s
— Carlos de Seratch: 1.
— Carlos
— Carlos de Revisione de la Carlos
— Carlos meo, que reelegó a l

COCHABAMBA Y LA Nacional de tenis para veteranos

# CARMELO MERCADO GANO "LOS PUEBLOS DEL SUR" **Automovilismo**

La Paz, martes 8 de agosto de 1995

DISTRIBUYERON TITULOS

Cochabama, 7 (Presential, por Manuel Herrera. Los 6/3 y 6/3.

tenistas vertan cos de Cochabambay La Para productament (CB) a dorge Saumero (CB) 6 a dorge Saumero Martín (LP) 6 a dorge Saumero (CB) 6 a dorge

Mercado vendo la competencia i por David Maygua. Carmelo Mercado vendo la competencia l'integración Pueblos del Sur tras danadono de Gregorio Opia ganador hasta la segunda cetapa, pero que por un problema mecánico le impidido caetapa, pero que por un problema mecánico le Mercado registró un tiempo de 9 horas 29 minutos 39 segundos y 94 centesimas, en tanto el segundo. César Perhaloza, marco 9 horas 39 minutos 23 segundos 50 En la tecra tubicación se situó Adolio Sardina con 9 horas 49 minutos 57 segundos 13 centesimas; cuarto fue Roberto Cestellona que gegudos 13 centesimas; cuarto fue Roberto Cestellona propera de propera de la primera etapa, solo 11 acubes que habána largado en la primera etapa, solo 11 acubes que fue fue propera de la competencia y al minutos 229 kilómetros para esta última etapa, cuter fujular.

Al cierre de la prueba se aguardaba la llegada del u piloto Luis Fernando Ortiz, quien había tenido al problemas mecánicos para arribar con el resto c

competidores.

La próxima prueba puntuable para el ranking departamental será el circuito "San Roque" a correrse en septembre próximo, segin adelanización los directivos de la Asocia
ción de Automovilismo Deportivo de Tarija (AADETA).

BYTE ORACION MEMORATOR OF THE PRINCIPAL AND THE PRINCIPAL AND THE COLLEGE AND SATISFACION

Drigentes de Adecruz quedaron satsifechos cuando les anunciaron desde la ciudad de La Paz que son sets los pilotos del grupo N-12 de esa ciudad que han asegurados participación en la integración y que si a ellos se suma Freddy Burgas, implicaria que habrian siete pilotos lo gurantiza, por la reglamentación, la realización de esta

# MARCO ANDRAD

**CAMPEON SUB 20** 

Andrade: representante de Cochabamha fue ganador del emprouato nacional Sub-20 de ajedrez.

El cochabambino sumo 4.5 puntos. igual que el match extra para a definir el primer lugor que fugar un En la tercra ubicarion Aldei nagar.

En la tercra ubicarion Aldei Carrasco de Sucre con 4 Louyza de la Para con 3.5 puntos. Puntos y Humberto Davisa Alex Garamendi de Tarija con 4 puntos y Humberto Davisa de la Para con 3.5 puntos.

En la tercra ubicario Aprile comarán parte del equipo categoria en Santiago de Chile en septiembre.

En la tercra de Chile en septiembre.

En la última ronda se registraron los siguientes resultados. Garamendi de Tarija con Marco Andrade de de Sucre venció a Antiono Louyza de Sucre portento de Cruz a Verónica Meruvia ambien de Sucre Venció a Antiono Louyza de Sucre venció a Antiono de Sucre venció a Antiono de Sucre venció a Antiono de Sucre venció a Sucre venció a Antiono de Sucre venció a Sucre venció a Antiono de Sucre venció a Antiono de Sucre venció a Sucre venció a Sucre venció a Sucre venció a Antiono de Sucre venció a Antiono de Sucre venció a Su

La Paz, martes 8 de agosto de 1995

En el estadio Hernando Siles

# VOZ DE SARGENTO Lacerda y Virba se mantienen todavía como candidato STRONGEST NECES

"The Strongest necessita un técnico con voz de sar-gento", dilo ayer el dirigente atigrado, José Ramiro Bustilios, a itempo de hacer alustón a que el próximo entrenador deberás est de carácter fuerte.

hizo, es un profesional que hace bien su tarea, pero parece que le faltó un poquito de carácter con mos jugadores en la última parte del campeonato".

sugano.

Bustillos fue claro en señalar que "no solamente nos estamos fijando en los curriculums, sino también en los estamos fijando en los curriculums, sino también en los antecedentes como personas y sobre todo de carácter.

Indicó que "en este momento seguimos con una lista grande de candidatos, a pesar de haber hecho ya una depuración.

No quiso habar de nombres, ni de quiénes están más ecrea de llegar a una aucrerdo con el chi by menos ahora que el presidente Hugo Prada no se encuentra en La Paz (Prada está en Tarija realizando tareas de orden perso-

mejores perspectivas porque tenemos en la serie a elencos más taquilleros". tel que terne mucha garra y fuerza, por tando el proximo que le que terne mucha garra y fuerza, por tando el proximo que entrenador tendrá que adaptarse a un equipo con las acaracteristicas que tiene el nuestro", dipo.

Bustillos expresó que "para nadde esu nscereto que el agunos lustillos expresó que "para nadde esu nscereto que el agunos lugadores no rinderon en prácticas y ni si, quiera en los partidos oficiales y eso es cuestión de tocarácter nada más. Noquierodeerí que haya indisciplina Su en el plantel, pero es clerto que necesitamos de un me técnico que maneje las cosas con más rigidez y mano efecto, que maneje las cosas con más rigidez y mano el

trabajar a partir de mañana. No dejó de ocultar su preocupación por la elimina-ción del elemco atigrado en la fase final del torneo liguero "Victor Agustiu Ugarte".

"Eso nos dejó mal. Dentro de los peores cálculos, esperábamos estar peleando esta instanta del forneo, así no seamos campeones del mismo, porque eso nos así no seamos campeones del mismo, porque eso nos aseguraba etener más opción de volver a la Copa

# **INDEPENDIENTE** STORMERS GANO

Los goles para el plantel vencedor lueron converti-dos por Jorge Suárez, Pallo Sosa, Elio De Oliveira y Sandro López a los 25 PT, 27 PT, 28 PT y 24 ST, respectivamente: en tanto que para independente marcaron Mauro Blanco y Oscar Flores a los 10 PT y Sucre, 7 (PRESENCIA) por Favio Pórcel .- En cotejo de acciones interesantes. Stormers sometió a independiente Petrolero por cuatro goles contra dos.

Santa Cruz, 7 (PRESENCIA) por Gonzalo

**ALISTAN PARA CRUCENAS SE** 

EL NACIONA

45 PT.
Este partido amistoso de pretemporada se disputó
en el estadio Patria y fue presenciado por unos cinco
en el estadio Patria y fue presenciado por unos cinco
mil espectadores . El lance fue dirigido por Edgar

Valentrale, Con marcado entusiasmo entrena el equipo crucerio fernenino de fittolo, que se alista para intervenir en el campconato nacional que tendrá hagar en la ciudad de Cochabamba en septembre próximo.

Un total de 30 jugadoras practican diariamente a ordenes del tecnico Orlando Sulara, buscando su mejor rendimiento en procura de ganar el título en la competencia.

Las prácticas se realizam en la cancha del esta-dio Municipal a partir de las cinco de la tarde y a medida que avazza deho entrenamiento, el interés y entusiasmo de las jugadoras es mayor.

Precisamente al respecto el técnico dioque cuando se hiso cargo del equipo, nuchos le manifestaron que nadde has a ra entrenam en es benario y con que nadde ha a ra entrenar en ese borario y con que nadde ha a ra entrenar en ese borario y con que nadde ha a ra entrenar en ese borario y con que nadde ha a ra entrenar en ese borario y con que cada de la Acadó que el número de chasa mucho entusiasmo agregó que el número de chasa a do crecendo y actualmente entrenas con 30.

Ando que la Acadórico Cruceda de fétibol está apoyando el trabajo, ya que sat suedo es pagado por esta entidad, ya que Sutre esta sandór es pagado por esta entidad, ya que Sutre esta ambién furector fectucio de las elección juveral mascultua.

STORMERS (4) Gustavo Geloz, Misael Villarroel, Sandro Lopez, Germán Garcia, Carlos Salvatierra, Sandro Lopez, Germán Garcia, Carlos Salvatierra, Omar Rocelbado, Leo de Olivetra, Juan Carlos Farell, Roque Valverdy, Jorge Sularez y Pablo Sosao DF: Juan Farias, Alternaron: Edson Flores por Sularez, Carlos Ayala por Valverdy, Henry Coronado por Garcia, Albadon Murtillo, Oscar Plores, Victor Mendunia, Alberto Illanes, Lius Aguitar, Nobreto Vaca, Maturo Blanco, Roger Diaz, Saturnino Netto y Juan Carlos Mendoza DF: Jorge Aranda, Alternaron: Juvenial Claure por Diaz, Aldo Kuqui por Mendoza, Elleso Garcea or Aguitar y Ricardo Daza por Juan Carlos Plores.

Ambos elencos se preparan para jugar en el próxi-no torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boltviano

partida por ese motivo: es en virtud a esta situación que Olmos está trabajando para el domingo sin tomarlos en con los dos jugadores paraguayos que fueron expulsa dos en el último partido. Ni Rafael Bobadilla ni Julián Coronel serán de la

de su contrapropuesta, es Eduard Virba, el técnico alemán que está otra vez en el país para abrir una escuela de fútbol.

Libertadores de América. Sin embargo, ahora tenemos

Antonio de Lacerda

Se informó que Virba "es caro", pero si baja sus pretensiones económicas se podría llegar a un arregio que pelear duro para alcanzar nuestros objettvos"

CASÓ SANCHEZ

tocarnos una serie así por lo que dicen los reglamentos. Sin embargo, en lo económico parece que vamos a tener

Resulta que hechas las indagadones del caso, el jugador viajo a Cochabamba con permiso de quien eritoneso eficiaba como entrerador. Ovidio Messa, quien no, comunicó a los dirigentes sobre la situación del no, comunicó a los dirigentes sobre la situación del Finalmente, volviendo al tema del futuro entrena-dor, Bustillos dijo que hasta mañana "todo tiene que estar cocinado" y el nuevo técnico tendrá que ponerse a

Entretanto, el plantel volvió ayer a los entrenamien-s bajo las órdences de Rene Olimos. El 'ligre" confrontará dos ausencias en su debut el mingo cuando visite a Ciclón, pues no podrá contar

turno, en ambas liviana-mente y poniendo de ma-

nificato aspectos estraté-gicos que serán puestos de manificato hoy ante los

Los organizadores del curso expesaron su satisprofesores de la Academia Tahuichi Aguilera.

De esta manera la Academia Tahuichi Aguilera continúa exportando su tecnología y al mismo tiempo

CANDIDATOS

Son varios los entrenadores que están en carpeta todavía como candidatos a sueceter a Ovidio Mesa. Empero, varios han sido descartados definitivamente, como Johnny Bermidez. Carlos Aragontes y Moises Barack de Peru.

Aparecen como candidatos Víctor Barrientos, quien ha vietfo a tener contacto con el persidente del club en las últimas horas. Antonio de Lacerda, quien está en Belo Horizonte, pero con quien aún no se pudo toma contacto; y el argentino Riboldi, cuyo representante tiene que hacer llegar al club todos su curriculum.

A quien no se descartó todavía, pero todo dependerá

aroux.

A proposito del grupo que le tocó a The Strongest en el segundo certamen, el dirigente stronguista manifestó que "es más duro deportivamente; sabiamos que iba a

Finalmente se conoció que Oscar Sánchez no sería pasible a una sanción, como se vino anunciando en el-

Por esta circunstancia, se consideraría a Sánchez y se lo castigaría, salvo llamarle la atención. Sánchez viajó al valle la semana anterior por proble-

Valenzuela. Está a punto de culminar el nuevo curso del programa The Tahuchi Way y que este año se realizó con la participación de 126 fóveres y mujeres. Illegados desde Estados Unidos, y que por espacio de un mes han venido entrenando a órdenes del cuerpo Santa Cruz, 7 (Presencia) · por Gonzalo

N'Kono en el arco: Borja.
Rimba. Sandy y Jiguchi.
en la defensas: Metgar.
Soria. Rios y Ramos. en el
mediocampo: Mir y Mercado. en la ofensiva.

Los jugadores opina-que el partido de hoy servirá para comenzar a trabajar en lo futbolistico.

> Pero por st el programa The Taituichi Way no fuera proce cete año se ha inicidade programa The Tahuichi Way Sun, que está destinado a Jóvenes japoneses y que en 1995 liegaron en número de nueve y que, al gual que los norteamericanos, estarán por espacio de un mes y que es el arranque de un proyecto de mayor facción por los avances que año a año tiene el progra-ma, ya que de 20 jugadores que licgaron hace cuatro mos, hoy el número se ha incrementado considera

luego que se sometieron a una semana en la que las cargas físicas fueron in-

"Estamos todavía du-

envergadura para los siguientes años



La gerencia "celeste" ha dispuesto poner a la venta 80,000 localidades que estarán a disposición del público desde las primeras horas de la tarde en las ventanillas del estadio de Miraflo-

ENTRADAS

La escala de precios es la siguiente: Curvas nortey sur, 6 bolivanos; general 12, preferencia 15, media preferencia 5, butaca numerada 20 y niños a cualquier sector 3 bolivianos.

Al mismo tiempo, se ha optado por poner precios populares, esperando contar con una buena cantidad de aficionados.

Los jugadores de Bolívar aparecen reunidos escuchando al técnico Reinaldo Merlo.

Estudie en casa gradúese en:

Llegan a mediodía

# CHILENOS TRAEN **EQUIPO SUB-20**

Hemphill Schools le ofrece los métodos más avanzados de enseñanza a distancia para que

usted aprenda, en casa, una lucrativa professión y obtenga el diploma de la única Escuela norteamericana con cursos en espai or editoda por el Estance Education and

ESTUDIANDO EN HEMPHILL SCHOOLS DEL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL 🕇 USTED OBTIENE CERTIFICADO DE FGRESO ( RESOLUCION MINISTERIAL No. 395 )

Confirmada presencia de Etcheverry

Santiago de Chile, 7 (Especial para Colo Colo mi siquiera mandará a su Presencial. El Colo Colo se presentará fectivo titular y dingiran el equipo los mariana en la Paz, frente al Bolivar. con tecnicos alternos. In a paintilla juvenil en razón a que su Mientras los juveniles que trán a La primer plantel debe afontar esta semana corejos importantes por la Copa Chile y el emis su parte al parte de primera del wistón. En la nómina figuran chicos de vetnic. sus compromisos por la Copa Chile y el decimuey y deciocho años, e incluso uno corejos mina figuran chicos de vetnic.

zarnos a soltar y este parfido va a sevir para ello.
Evidentemente no estaciones en las molecris condiciones, pero hartenos ciodo
lo posible por mostrar un
buen desempeto -, anotó
Eduardo Jigachi.

A diferencia del campeón boliviano, que vino a Santiago con todas sus figuras.

El actual lider del torneo chileno de ran a Bolivae ael siguentes. Frank primera division le ha restado importan cia al cotejo con el Bolivar, que ce parte del Dion Valle, Francisco Armué, Frank contrato firmado hace dos años por la Vilheley, Cristan Rojas, Francisco Percesion de Marco Antonio Ekcheverry.

Precisamente Ekcheverry es el unico Richardo Avila, Ratil Castro, Juan Alerindico en la delegación, en razón a que que, Javier Roca, Gonzalo Cortes y en escundo existe un compromiso con Marco Antonio Ekcheverry.

Juan de la Riva Esq. Loayza Edif. Alborada Piso 2 Ofic. 206. La Paz Tel. 34-34-93 Ext. 22

MES DESE.
TRICOAD DOMESTICA Y COMERCIAL.
VITACION Y PROGRAMACION BASIC.

